ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1.

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
Ἐν Ἀθήναις: Πανεπιστημίου 53, Τηλ. 5-01 καὶ 21. Ἐν Πειραιεῖ: Ἐφημ. «Σφαῖρα» τηλ. 36. Ἐν Θεσ)νίκῃ: ὁδ. Πλάτωνος (διαστ. Ἐγνατίας). Ἐν Πάτραις: Κορίνθου 98Α τηλ. 1-98. Τυπογραφεῖα: Στοὰ Πεσμαζόγλου.

ΤΗΛΕΓΡΑΦ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΪΑΝ,,

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ 7ον ΑΡ. 2217

ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΣΤΙΧΟΣ ΔΡ	5.50
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ » » »	6—15
ΘΕΑΤΡΩΝ, ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΝ »	6.—
	100-200

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 10.7, ἐλαχ. 4. Ὑγρ. μετρία. Ἄνεμοι: μέτριοι. Θάλασσα: Κρητικὸν γαληνιαία.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ 759.0

Η ΕΛΕΥΘΕΡΑ ΖΩΝΗ

Ἐγκαινιάζεται σήμερον ἡ Ἐλευθέρα Ζώνη τοῦ Πειραιῶς, ἡ ὁποία μέλλει νὰ συμπληρώσῃ τὴν ἀξίαν τοῦ μεγάλου τούτου λιμένος τῆς Ἀνατολικῆς Μεσογείου μὲ τὴν τόσον προνομιοῦχον γεωγραφικὴν θέσιν εἰς τὴν διασταύρωσιν τῶν ὑγρῶν ὁδῶν συγκοινωνίας πρὸς τὸν Εὔξεινον, τὴν Μικρὰν Ἀσίαν, τὸ Σουὲζ καὶ τὸ Γιβραλτάρ.

Εἰς στιγμὰς μιᾶς παγκοσμίου οἰκονομικῆς καὶ δημοσιονομικῆς κρίσεως, ὡς ἡ σημερινή, ἡ Ἐλευθέρα Ζώνη τοῦ Πειραιῶς δὲν θ' ἀποδώσῃ ἀμέσως μετὰ τὴν παράδοσίν της εἰς τὸ διαμετακομιστικὸν ἐμπόριον ὅσα εἶνε προωρισμένη νὰ εἰσφέρῃ εἰς αὐτό. Ἀλλ' αἱ κρίσεις εἶνε παροδικὰ φαινόμενα εἰς τὴν παλίρροιαν μιᾶς γενικῆς οἰκονομικῆς ἐξελίξεως, ἐνῷ ὁ παράγων ὁ γεωγραφικὸς καὶ αἱ ἀνάγκαι τῆς συναλλαγῆς τῆς ἐμπορικῆς, τῶν μεταφορῶν τῶν προϊόντων τῆς γῆς καὶ τῆς βιομηχανίας εἶνε πράγματα μόνιμα καὶ διαρκῆ. Καὶ ἡ Ἐλευθέρα Ζώνη τοῦ Πειραιῶς, χωρὶς καμμίαν ὑπερβολήν, δὲν εἶνε πρόσκτησις ἀποκλειστικὴ τοῦ πρώτου λιμένος τῆς Ἑλλάδος, δὲν εἶνε ἀπόκτημα τοῦ ἐμπορίου τοῦ Ἑλληνικοῦ, ἀλλ' εἶνε πραγματική, πραγματικωτάτη Ἑλληνικὴ ὑπηρεσία πρὸς τὰς διεθνεῖς συναλλαγάς, πρὸς τὸ ἐμπόριον τὸ διεθνές.

Συνηθίζομεν νὰ μεμψιμοιρῶμεν εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ νὰ εἴμεθα πάντοτε ἀνικανοποίητοι, ρέποντες εἰς ὑπερτίμησιν τῶν ἀλλαχοῦ γινομένων καὶ ὑποτίμησιν τῶν ἰδίων μας προσπαθειῶν. Δὲν νομίζομεν, ἡμεῖς τοὐλάχιστον, ὅτι τοῦτο εἶνε ἀπολύτως κακὸν ἢ ἐπιβλαβές. Ἕκαστον ἄτομον καὶ κάθε λαὸς ἐκδηλοῦται σύμφωνα μὲ τὴν ἰδιοσυγκρασίαν του τὴν φυσικήν, μὲ τὴν διανοητικὴν καὶ ψυχικὴν ἰδιοσυστασίαν του. Καὶ ἴσως ἡ νεοελληνικὴ μεμψιμοιρία νὰ εἶνε μία ὄχι εὐχάριστος βέβαια, ἀλλὰ χαρακτηριστικωτάτη ἐκδήλωσις τῆς ἀεννάου ἐκείνης ἀνησυχίας τοῦ Ἑλληνικοῦ πνεύματος τοῦ ἐπιχειρηματικοῦ, ποῦ δὲν εὐχαριστεῖται εἰς τίποτε, διότι ὁρμεμφύτως ἀναζητεῖ πάντοτε τὰ περαιτέρω. Ἀλλὰ μήπως αὐτὴ ἡ ἀνήσυχος ἀναζήτησις δὲν εἶνε γενναῖον στοιχεῖον προόδου; Καὶ σήμερον, κατὰ τὰ ἐγκαίνια τῆς Ἐλευθέρας Ζώνης, ἂς ἀνασκοπήσωμεν τὴν ἱστορίαν τοῦ λιμένος, τὴν ἐξέλιξίν του ἀπὸ μιᾶς ἑκατονταετίας. Ἀπὸ ἕναν φυσικὸν ὅρμον—τὸ Πόρτο Λεόνε—μὲ τὰς ἐρήμους ἀκτὰς καὶ τὰ ὄχι πάντοτε ἀσφαλῆ ἀγκυροβόλια, ἐδημιουργήθη ἕνας λιμήν, ὁ ὁποῖος σήμερον πολὺ ὀλίγον ὑστερεῖ ἀπὸ ἀπόψεως μηχανικοῦ ἐξοπλισμοῦ καὶ εὐκολιῶν ἄλλων παλαιοτάτων λιμένων τῆς Μεσογείου, ἀνηκόντων εἰς μεγάλα καὶ πλούσια κράτη, μὲ ὀργάνωσιν παλαιάν. Ὁ λιμὴν αὐτὸς ἕως χθὲς ἐστερεῖτο τοῦ ἀναγκαίου ἐκείνου προσαρτήματος, τὸ ὁποῖον θὰ τὸν καταστήσῃ ἐφεξῆς πραγματικῶς διεθνοῦς σημασίας λιμένα· τῆς Ἐλευθέρας Ζώνης. Μία εὐρεῖα ἔκτασις, ἀπὸ τῆς ἄκρας τῶν νέων προκυμαιῶν, πλησίον τῶν ναυπηγείων Βασιλειάδου, μέχρι τῶν τελωνειακῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ λιμένος τῆς Ζέας, μὲ μίαν ὑγρὰν ἐπιφάνειαν ἐξικνουμένην εἰς ἀπόστασιν 120 μέτρων ἀπὸ τῆς ἀκτῆς, καλῶς καθοριζομένη διὰ σημαντήρων καὶ ἄλλων σημείων, παραδίδεται εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ μεταγωγικοῦ ἐμπορίου, μὲ πλῆρες σύστημα ζωνῶν διαμετακομίσεως καὶ ἐναποθηκεύσεως, μὲ τὰς τεχνικὰς εὐκολίας διὰ τὸ ἀμπαλλάζ, τὴν διαλογήν, τὸ καθάρισμα καὶ τὸν χωρισμὸν τῶν ἐμπορευμάτων κατ' εἴδη. Καὶ ἐντὸς τῆς Ἐλευθέρας ταύτης Ζώνης τὰ ἐμπορεύματα θὰ εἶνε ἐλεύθερα οἱασδήποτε τελωνειακῆς ἐπιβαρύνσεως, οἱουδήποτε τελωνειακοῦ ἐλέγχου, πλήν, ἐννοεῖται, τῶν ἀποτελούντων εἴδη μονοπωλίου εἰς τὴν Ἑλλάδα. Πᾶσα ἐλευθερία παρέχεται εἰς τὸ ἐμπόριον τὸ διεθνὲς ἐντὸς τῆς Ζώνης αὐτῆς καὶ θὰ δύνανται ἀκόμη νὰ ἐπισκευάζωνται εἰς αὐτὴν μὲ πολλὰς εὐκολίας σκάφη ὡρισμένης μικρᾶς χωρητικότητος.

Δὲν εἶνε ἀνάγκη νὰ ἐξάρωμεν τὰς πολλαπλᾶς ὑπηρεσίας, αἱ ὁποῖαι παρέχονται εἰς τὸν σημαντικώτατον αὐτὸν σταθμὸν τῶν θαλασσίων συγκοινωνιῶν μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Μεσογείου καὶ Ἀδριατικῆς ἀφ' ἑνὸς καὶ Εὐξείνου, Μικρασίας, Αἰγύπτου καὶ Ἐρυθρᾶς θαλάσσης ἀφ' ἑτέρου. Εἶνε αὗται πασίδηλοι καὶ αὐτονόητοι. Θὰ ἠθέλομεν, ὅμως, νὰ ἐξάρωμεν μίαν ἄλλην ὡραίαν καὶ γενικωτέραν πλευρὰν τοῦ ἔργου αὐτοῦ τῆς προόδου: καθ' ἣν στιγμὴν τόση κακοθυμία ἐκδηλοῦται καθ' ὅλον τὸν κόσμον· ἐνῷ διεξάγεται μία Διεθνὴς Διάσκεψις Ἀφοπλισμοῦ, εἶνε εὐχάριστος, εἶνε παρήγορος, εἶνε ἐνθαρρυντικὴ ἡ σκέψις ὅτι ἡμεῖς ἐδῶ ἐγκαινιάζομεν μίαν Ἐλευθέραν Ζώνην. Διότι μία Ἐλευθέρα Ἐμπορικὴ Ζώνη εἰς ἕναν μεγάλον λιμένα προάγει ὅσον πολὺ ὀλίγα ἄλλα πράγματα, προάγει θετικῶς καὶ ἐμπράκτως τὴν ἰδέαν τῆς συνεργασίας τῶν λαῶν, ἡ ὁποία θὰ στομώσῃ καὶ θ' ἀχρηστεύσῃ διὰ παντός, εἰς ἓν καλύτερον μέλλον, τὰ ὅπλα τῶν ἐρίδων, τοῦ χωρισμοῦ καὶ τῆς καταστροφῆς.

ΣΥΝΤΟΜΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΠΕΡΑΝ, 24.—Ἡ «Χιλάλι Ἀχμὲρ» ἀναδημοσιεύει ἐκ τῆς «Μιλλιὲτ» τῆς Ξάνθης ἀρθρίδιον, διὰ τοῦ ὁποίου ἡ τελευταία αὕτη συνιστᾷ εἰς τοὺς Μουσουλμάνους τῆς Δυτικῆς Θράκης νὰ καθιερώσουν καὶ αὐτοὶ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ Κορανίου εἰς τουρκικὴν γλῶσσαν, χωρὶς νὰ δίδουν προσοχὴν εἰς τὰ λεγόμενα τῶν χοτζάδων.

⁂

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 24.—Τηλεγραφοῦν ἐκ Λὸς Ἄντζελες, ὅτι ἡ μὶς Νέϊνς Ὀνὲϊλ καὶ πεντήκοντα δύο ἄλλοι ἠθοποιοί, καθ' ὧν ἀπηγγέλθη κατηγορία ἐπὶ προσβολῇ τῶν δημοσίων ἠθῶν διότι ἔπαιξαν τὴν «Λυσιστράτην» τοῦ Ἀριστοφάνους τὴν 8ην Ἰανουαρίου, ἠθωώθησαν ὑπὸ τῶν ἐνόρκων.

Σημειωτέον, ὅτι τὸ ὁρκωτὸν δικαστήριον ἀπετελεῖτο ἐξ ἑνὸς μόνον ἀνδρὸς καὶ ἐξ ἕνδεκα γυναικῶν.

⁂

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 24.—Τὸ πρακτορεῖον Ρώυτερ πληροφορεῖται ἐξ Οὐασιγκτῶνος, ὅτι ἡ ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν ἐπιτροπὴ τῆς Γερουσίας ἐνέκρινε τὸ νομοσχέδιον περὶ ναυπηγήσεων ἐντὸς τοῦ πλαισίου τοῦ ὁριζομένου ὑπὸ τῆς ναυτικῆς διασκέψεως τοῦ Λονδίνου.

Ἐν τῷ νομοσχεδίῳ προβλέπεται ἐπίσης, ὅτι ὁ Πρόεδρος τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν δύναται νὰ ἀναστείλῃ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ προγράμματος, εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἤθελε συναφθῇ νέα διεθνὴς συμφωνία περὶ περιορισμοῦ τῶν ἐξοπλισμῶν.

Ἀγγλία καὶ Ἰρλανδία

Ἡ νέα ὄψις τοῦ Ἰρλανδικοῦ ζητήματος

Ἡ νίκη τοῦ Ντὲ Βαλέρα

Αἱ τελευταῖαι ἰρλανδικαὶ ἐκλογαὶ ἔδωσαν τὴν πλειοψηφίαν εἰς τὸ δημοκρατικὸν κόμμα τοῦ Ντὲ Βαλέρα, τὸ ὁποῖον ἔλαβε 65 ἕδρας ἔναντι 43 τῆς κυβερνητικῆς ὁμάδος τοῦ μέχρι τοῦδε πρωθυπουργοῦ Κόσγκραιηβ. Ἐπίσης οἱ ἀνεξάρτητοι ἐκέρδισαν 15 ἕδρας καὶ οἱ ἐργατικοὶ 9. Ἡ νίκη αὐτὴ τῶν δημοκρατικῶν ἐπαναθέτει ἐπὶ τάπητος, διὰ τὴν Ἀγγλίαν, τὸ πολύπλαγκτον ἰρλανδικὸν ζήτημα, τοῦ ὁποίου πρὸ ὀλίγων μόλις ἐτῶν εἶχε κατορθωθῆ νὰ ἐξευρεθῇ μία ὁμαλὴ λύσις, ἀποδειχθεῖσα ὅμως τώρα ὡς ἐντελῶς προσωρινή. Οἱ κίνδυνοι ἐμφανίζονται τώρα μεγαλύτεροι ἐκ τῆς ἀδιαλλαξίας τοῦ Ντὲ Βαλέρα, ὁ ὁποῖος, εἰς προσφάτους δηλώσεις του, ἐτόνισεν, ὅτι εὐθὺς ὡς ἀναλάβῃ τὴν ἀρχὴν θὰ προβῇ εἰς τὴν καταγγελίαν τῆς ἀγγλοϊρλανδικῆς συνθήκης καὶ θὰ ζητήσῃ τὴν κατάργησιν τοῦ ὅρκου πίστεως, τὸν ὁποῖον δίδει ἡ ἰρλανδικὴ κυβέρνησις πρὸς τὸ Βρεταννικὸν Στέμμα. Ἡ Ἀγγλία, συνεπῶς, ἔχει νὰ ἀντιμετωπίσῃ ἤδη νέαν ὄψιν τοῦ ἰρλανδικοῦ ζητήματος, ἡ ὁποία, καὶ ἂν ἀκόμη δὲν φθάσῃ μέχρι τῆς ἐπαναλήψεως τῶν ἀνταρτικῶν κινημάτων, τῶν «Σὶνν φάϊναιρς», δὲν εἶνε βεβαίως προωρισμένη νὰ συντελέσῃ εἰς ἐνίσχυσιν τῆς θέσεως τῶν ἀγγλικῶν πραγμάτων. Οἱ Ἰρλανδοὶ ὀπαδοὶ τοῦ Ντὲ Βαλέρα θὰ ἐπιδιώξουν ἀναμφιβόλως τὴν ἱκανοποίησιν τῶν αἰτημάτων των μὲ τὸ ἴδιον πεῖσμα, τὸ ὁποῖον ἐπέδειξε πρό τινων ἀκόμη ἐτῶν ὁ περιβόητος συμπατριώτης των Δήμαρχος τοῦ Κὸρκ Μὰκ Σουΐνεϋ, ἀποθανὼν, ὡς γνωστόν, ἐξ ἀσιτίας εἰς τὴν φυλακήν, ὅπου τὸν ἐνέκλεισαν αἱ ἀγγλικαὶ ἀρχαί...

⁂

Τὸ δημοκρατικὸν ἰρλανδικὸν κόμμα ἀποκρούει τὴν συνθήκην μετὰ τῆς Ἀγγλίας, μολονότι ἡ συνθήκη αὐτὴ καθίδρυσε τὴν Ἰρλανδίαν εἰς ἐλεύθερον Κράτος καὶ ἠγγυήθη τὴν αὐτονομίαν της. Ὡς δικαιολογία, προβάλλεται τὸ γεγονός, ὅτι οἱ Ἰρλανδοὶ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς συνθήκης ὀφείλουν νὰ δίδουν ὅρκον πίστεως εἰς τὸ Βρεταννικὸν Στέμμα. Οἱ ἀκραιφνεῖς δημοκρατικοὶ τοῦ Ντὲ Βαλέρα θεωροῦν τὸν ὅρκον αὐτὸν ὡς ἀνυπόφορον δέσμευσιν καὶ καταισχύνην τῶν αἱματηρῶν ἰρλανδικῶν ἀγώνων, χαρακτηρίζουν δὲ ὡς προδότας καὶ ἀποστάτας ἀκόμη καὶ τοὺς παλαιοὺς συναγωνιστάς των, οἱ ὁποῖοι ἐδέχθησαν τὸν ὅρκον ὡς θυσίαν ἀναπόφευκτον χάριν τῆς ἐλευθερίας τῆς πατρίδος των.

Εἶνε βεβαίως ἄγνωστον τί θὰ πράξουν οἱ ὀπαδοὶ τοῦ Ντὲ Βαλέρα, ἐρχόμενοι εἰς τὴν ἀρχήν. Ἀλλ' ἡ τάσις των διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῶν ἐθνικῶν ἰδεωδῶν ἔχει καταντήσει διὰ τοὺς πλείστους ἐξ αὐτῶν θρησκευτικὴ πίστις. Ἀκόμη καὶ αὐτοὶ οἱ ἱερεῖς δὲν ἀπηξίωνον νὰ εὐλογήσουν τὰ ὅπλα τῶν «Σὶνν Φάϊναιρς» μολονότι ἐστρέφοντο ταῦτα κατὰ τοῦ ἀδελφοῦ ἀγγλικοῦ στρατοῦ καὶ ἦσαν ἑπομένως ὅπλα ἐμφυλίου σπαραγμοῦ.

Τὸ παράδειγμα τοῦ Δημάρχου τοῦ Κὸρκ εἶνε χαρακτηριστικὸν τοῦ ἰρλανδικοῦ πείσματος. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ, ξένος δημοσιογράφος ἀποκαλύπτει τώρα, ὅτι τὸ ἴδιον πεῖσμα εἶχον ἐπιδείξει καὶ ἡ σύζυγος καὶ ἡ ἀδελφὴ τοῦ περιβοήτου δημάρχου. Ὅταν ὁ ἐν λόγῳ δημοσιογράφος τὰς ἠρώτησε τότε, ἐξερχομένας ἀπὸ τὴν φυλακήν του, ἂν εἶχαν ζητήσει νὰ μεταπείσουν τὸν Μὰκ Σουΐνεϋ νὰ μὴν ἐπιμείνῃ εἰς τὴν ἀσιτίαν του, ἡ ἀδελφὴ ἀπήντησε μὲ μίαν φλόγα φοβερὰν εἰς τὰ μάτια: «Θὰ τοῦ ἄρπαζα τὸ φαγητὸ ἀπὸ τὰ χέρια, διὰ νὰ τὸν σώσω ἀπὸ τὴν τρέλλαν ποῦ θὰ μποροῦσε νὰ τοῦ φέρῃ μιὰ στιγμὴ ἀδυναμίας, ἀλλ' ὁ θεὸς δὲν θὰ θελήσῃ αὐτὸ τὸ πρᾶγμα.» Ἐνῷ ἡ σύζυγος τοῦ ἡρωϊκοῦ δημάρχου, κατάχλωμη καὶ μὲ σφιγμένα τὰ χείλη ἐπανέλαβεν ὡς ἠχώ: «ὁ Θεὸς δὲν θὰ τὸ θελήσῃ.»

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

Ἡ μεγάλη μας ἔρευνα διὰ τὴν νόσον τοῦ αἰῶνος

Ἡ ὑπερπαραγωγὴ καὶ αἱ σοσιαλιστικαὶ θεωρίαι εἶνε αἱ ἀφορμαὶ τῆς διεθνοῦς κρίσεως, λέγει ὁ κ. Κωνστ. Ζαβιτσιᾶνος

Τοῦ συνεργάτου μας κ. Κωστῆ Μπαστιᾶ

Ὁ ἀρχηγὸς τῆς Προοδευτικῆς Ἑνώσεως κ. Κ. Ζαβιτσιᾶνος δὲν θέλει ν' ἀγνοῇ καμμίαν κίνησιν ἀπὸ ἐκείνας ποῦ παρουσιάζονται ὡς συστήματα εὐαγγελιζόμενα νέαν κοινωνικὴν τάξιν περισσότερον ὁμαλὴν ἀπὸ τὴν ἰσχύουσαν. Ἐπὶ πλέον τὰ προβλήματα τῆς παρούσης ὥρας δὲν τ' ἀντιμετωπίζει στενά, ἀλλὰ ἐπιχειρεῖ νὰ τ' ἀντικρύσῃ εἰς ὅλην των τὴν ἔκτασιν καὶ τὰς συνεπείας.

Ὅταν ὡμιλήσαμεν διὰ τὴν κρίσιν μοῦ εἶπεν:

— Ἡ κρίσις δὲν εἶναι φαινόμενον ἑλληνικόν, ἀλλὰ παγκόσμιον. Περὶ τῶν αἰτίων ποῦ τὴν ἐγέννησαν λέγονται πολλὰ ἐνῷ εἶναι σαφέστατον ὅτι αὐτὴ ὀφείλεται ἀφ' ἑνὸς μὲν καὶ κυρίως εἰς τὴν ὑπερπαραγωγήν, ἡ ὁποία εἶναι συνέπεια τῆς μεταβολῆς τῶν ὅρων τῆς παραγωγῆς καὶ ἀφ' ἑτέρου εἰς τὴν ἐπίδρασιν ποῦ ἤσκησαν αἱ σοσιαλιστικαὶ θεωρίαι ἐπὶ τῆς πολιτικῆς τῶν συγχρόνων κρατῶν.

—Ἂς ἐξετάσωμεν πρῶτα τὴν πλευρὰν τῆς παραγωγῆς.

— Οἱ συντελεσταὶ τῆς παγκοσμίου ἰδιωτικῆς οἰκονομίας ἐπλανήθησαν εἰς τὴν ἐκτίμησιν τῆς καταναλωτικῆς πραγματικότητος. Ἐπειδὴ κατὰ τὸν πόλεμον καὶ εὐθὺς μετ' αὐτὸν ἐγένετο μία σημαντικὴ ἀπορρόφησις γεωργικῶν καὶ βιομηχανικῶν προϊόντων, ἐπιστεύθη ὅτι ἡ καταναλωτικὴ αὐτὴ ἀνθηρότης θὰ ἐξηκολούθει. Τοῦτο ὅμως δὲν συνέβη καὶ διότι μεγάλαι ἀγοραὶ ἔκλεισαν καὶ διότι τὰ κράτη ποῦ εἶχαν ἀποδυθῆ εἰς τὸν πόλεμον καὶ εἰσῆγον ἔξωθεν ὡρισμένα πράγματα ἤρχισαν ἐνισχύοντα τὴν ἐθνικὴν παραγωγήν.

—Στατιστικῶς ὅμως δὲν ἀπεδείχθη ὅτι ἡ μεταπολεμικὴ παραγωγὴ εἶνε μεγαλυτέρα τῆς προπολεμικῆς.

— Τοῦτο εἶναι ἀληθὲς διὰ τὰ τελευταῖα ἔτη καὶ εἰς τὸν βιομηχανικὸν τομέα. Εἰς τὸν γεωργικὸν συμβαίνει τὸ ἀντίθετον. Οὐδέποτε ἡ γῆ εὑρέθη πρὸ τοσαύτης ὑπερπαραγωγῆς σίτου καὶ οὐδέποτε ἑνὸς καὶ μόνον κράτους ἡ παραγωγὴ καφὲ ὑπερέβη κατὰ πολὺ τὰς ἀνάγκας τῆς παγκοσμίου καταναλώσεως. Ὅταν μόνη λοιπὸν ἡ Βραζιλία παρήγαγε τόσον καφὲν ὅσος φθάνει νὰ καλύψῃ ὅλας τὰς ἀνάγκας τῆς καταναλώσεως καὶ πάλιν τῆς περισσεύει τί θὰ γίνῃ; Ἀπόδειξις τῆς καταπληκτικῆς αὐξήσεως τῆς παραγωγῆς εἰς τὸν γεωργικὸν τομέα εἶναι ὅτι ἐνῷ τὸ 1920 αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι ἠρίθμουν 80 χιλιάδας τρακτὲρ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ὁ ἀριθμὸς τῶν τρακτὲρ ἔφθασε τὸ ἕνα ἑκατομμύριον. Πῶς νὰ μὴ πολλαπλασιασθῇ συνεπῶς ἡ παραγωγὴ ὅταν τὰ μηχανικὰ μέσα, ποῦ ἔχουν τόσον τελειοποιηθῆ, εἰργάσθησαν τόσον ἐντατικῶς. Ἐνῷ λοιπὸν ἡ εὐρεῖα χρησιμοποίησις τῆς καταπληκτικῶς τελειοποιηθείσης μηχανῆς ἐπολλαπλασίασε τὴν παραγωγήν, ἐστέρησε τὸν ἄρτον εἰς 4 ½ ἑκατομμύρια γεωργικοὺς ἐργάτας, οἱ ὁποῖοι λόγῳ τῶν μηχανικῶν μέσων ἦταν περιττοὶ εἰς τοὺς ἀγροὺς καὶ συνέρρευσαν εἰς τὰς πόλεις ὡς μοναδικὰ βάρη τοῦ δημοσίου θησαυροῦ. Καὶ ὡς νὰ μὴ ἤρκει ἡ καταστρεπτικὴ αὐτὴ ὑπερπαραγωγή, ἡ ἐπίδρασις τῶν σοσιαλιστικῶν θεωριῶν εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα νὰ δημιουργηθῇ ἡ λίαν σφαλερὰ ἄποψις ὅτι τὸ κράτος εἶναι ἁρμόδιον νὰ ρυθμίζῃ καὶ τὰς τελευταίας λεπτομερείας τῆς οἰκονομικοκοινωνικῆς ζωῆς. Ἐκυριάρχησεν ἡ ἰδέα ἑνὸς συστηματικοῦ κρατικοῦ παρεμβατισμοῦ, ὁ ὁποῖος δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ γίνῃ ἀνεξόδως. Ὅταν τὸ κράτος θέλῃ νὰ δίδῃ αὐτὸ ὅλας τὰς λύσεις καὶ νὰ παρεμβαίνῃ καὶ εἰς τὰ παραμικρά, εἶναι φυσικὸν ὅτι τοῦτο δὲν δύναται νὰ τὸ ἐπιτύχῃ παρὰ μὲ αὔξησιν τοῦ ὑπαλληλικοῦ του προσωπικοῦ, μὲ κρατικὰς πολυτελείας ἀσυμβιβάστους πρὸς τὴν κρισιμότητα τῶν στιγμῶν.

— Ἐὰν ὅμως δεχθῶμεν ὅτι διερχόμεθα περίοδον ἀνώμαλον, ὅτι ἡ κρίσις φέρει εἰς ὀξεῖαν ἀντίθεσιν συμφέροντα ὁμάδων καὶ τάξεων, εἶνε δυνατὸν ν' ἀπαιτήσωμεν ἀπὸ τὸ κράτος οὐδετερότητα;

— Δὲν ἐννοῶ βεβαίως αὐτό. Ἔργον τοῦ κράτους καὶ χρέος εἶναι νὰ ἐπεμβαίνῃ καὶ ν' ἀπαλύνῃ τὰς ὀξύτητας. Ἄλλωστε δὲν εἶνε δυνατὸν ν' ἀγνοήσωμεν μίαν μακρὰν πραγματικότητα κρατικοῦ παρεμβατισμοῦ καὶ νὰ ζητήσωμεν σήμερον ἀπὸ τὸ κράτος νὰ τραβηχθῇ. Τοιαύτη ἀξίωσις θὰ ἦτο ξένη καὶ ἀντίθετος πρὸς τὴν σύγχρονον πραγματικότητα. Ἄλλο ὅμως μία ἀπὸ μέρους τοῦ κράτους κατὰ πόδας παρακολούθησις ὅλων τῶν προβλημάτων καὶ τῶν ἐκδηλώσεων καὶ ἄλλο, ἡ βία τοῦ κράτους νὰ προλάβῃ τὰ πράγματα καὶ νὰ δημιουργῇ κάποτε αὐτὸ καταστάσεις. Περὶ αὐτοῦ δὲ πρόκειται. Διότι ἡ συστηματικὴ καὶ κατὰ πρόγραμμα ἐπέμβασις τοῦ κράτους εἰς τὰς οἰκονομικοκοινωνικὰς σχέσεις ἔχει ὡς ἄμεσον συνέπειαν τὴν δημιουργίαν κρατικῶν δαπανῶν αἱ ὁποῖαι δὲν ἠμποροῦν νὰ καλυφθοῦν παρὰ μόνον διὰ φορολογικῶν μέτρων. Ὅταν ὅμως εἰς λαοὺς ποῦ μαστίζει ἡ κρίσις προσθέσωμεν καὶ βάρη φορολογικὰ τὰ ὁποῖα πρέπει νὰ ἐπιβάλωμεν διὰ νὰ συντηρήσωμεν πολυτελεῖς κρατικὰς ὑπηρεσίας, τότε βεβαίως δὲν κάμνομεν καμμίαν πρακτικὴν ἀντιμετώπισιν τῆς κρίσεως. Διόλου δὲν σκέπτομαι ν' ἀφήσω εἰς τὸ κράτος τὴν ἀστυνομίαν καὶ τὴν δικαιοσύνην μόνον. Ζητῶ πολλὰ ἀπὸ αὐτὸ καὶ πρὸ παντὸς ὀρθὴν κοινωνικὴν πολιτικήν. Δὲν θεωρῶ ὅμως σκοπίμους ἐνεργείας ποῦ τείνουν συστηματικῶς νὰ καταστρέψουν, νὰ ἐξαφανίσουν τὴν ἀτομικὴν πρωτοβουλίαν.

—Εἴπατε ὅτι μία ἀφορμὴ τοῦ κακοῦ εἶνε καὶ ἡ ἐπίδρασις τῆς σοσιαλιστικῆς θεωρίας. Διατί;

— Οὐδέποτε ἡ σοσιαλιστικὴ θεωρία μὲ ἔπεισεν ὅτι ἠμπορεῖ νὰ λύσῃ τὰ μεγάλα προβλήματα τῆς οἰκονομίας. Ἀλλ' ἐὰν εἶχον καὶ μερικὰς ἀμφιβολίας ἡ μεταπολεμικὴ ἐφαρμογή της τόσον ἐν Ρωσσίᾳ ὅσον καὶ ἀλλαχοῦ ἀπὸ ἀστικὰς κυβερνήσεις μὲ ἔπεισεν ὅτι ἡ θεωρία αὐτὴ μόνον εἰς ἐπιδείνωσιν τῆς κρίσεως ὁδηγεῖ. Ἡ Γαλλία ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τοῦ περιφήμου Καρτὲλ ἐκινδύνευσε νὰ διαλυθῇ καὶ ἐχρειάσθη νὰ ἔλθῃ εἰς τὴν ἀρχὴν ὁ συντηρητικώτερος τῶν νοικοκυρέων ὁ Πουανκαρέ, ὁ ὁποῖος μὲ σκληρότητα ὄχι μόνον προέλαβε τὸ κατρακύλισμα ἀλλ' ἐδημιούργησε τὴν Γαλλίαν, τὴν μεγαλυτέραν οἰκονομικὴν καὶ στρατιωτικὴν δύναμιν τοῦ κόσμου. Ἀντιθέτως ἡ ἀριστερὰ κυβέρνησις ἐν Ἀγγλίᾳ ὡδήγησε τὰ οἰκονομικὰ τῆς Αὐτοκρατορίας εἰς τὸ χεῖλος τῆς καταστροφῆς καὶ ἐχρειάσθη τὸ μοναδικὸν αὐτὸ φαινόμενον τῆς ἑνώσεως ὅλων τῶν Ἄγγλων διὰ νὰ σωθῇ ἡ χώρα των...

—Καὶ ἡ Ρωσσία;

— Ἐπὶ δεκαεπτὰ ἔτη πειραματίζεται ἡ δικτατορία τοῦ προλεταριάτου ἐπὶ μιᾶς μάζης μυστικοπαθοῦς, παθητικῆς καὶ τρομοκρατημένης. Δεκαεπτὰ ἐτῶν πειράματα μὲ μόνον ἀποτέλεσμα μίαν ἀγωνιώδη ζωὴν ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἔχει ἀποκλεισθῆ καὶ τὸ ἁπλοῦν τέλος πάντων ξέσπασμα ἑνὸς παραπόνου τὸ ὁποῖον ὑπάρχει εἰς τὰς ἀστικὰς δημοκρατίας. Δὲν βλέπω λοιπὸν ὁ κόσμος νὰ ἔχῃ πολλὰ νὰ ζηλεύσῃ ἀπὸ αὐτὸ τὸ σύστημα. Ἐὰν ἐγὼ εἶχα πεισθῆ ὅτι θὰ ἐδιορθώνοντο τὰ κακῶς κείμενα δὲν θὰ ἤμην ἁπλῶς σοσιαλιστὴς τῆς δευτέρας διεθνοῦς, ἀλλὰ κομμουνιστὴς ἄνευ ἐπιφυλάξεων. Ἀντιπαθῶ πολὺ τοὺς σοσιαλιστὰς ποῦ φλερτάρουν καὶ πρὸς τὰ δεξιὰ καὶ πρὸς τ' ἀριστερὰ κατὰ τοὺς καιροὺς καὶ τὰς περιστάσεις. Ἐκτιμῶ περισσότερον τὴν εἰλικρίνειαν τῶν κομμουνιστῶν οἱ ὁποῖοι εἶνε σαφεῖς καὶ κατηγορηματικοὶ εἰς τὰς ἐπιδιώξεις των. Δὲν φρονῶ μόνον ὅτι ἔχουν δίκαιον.

—Καὶ πῶς, καθ' ὑμᾶς, θὰ ἐξέλθωμεν ἀπὸ τὴν κρίσιν;

— Ἀφ' ἑνὸς διὰ τῆς μειώσεως τῆς παραγωγῆς ἡ ὁποία θὰ ἐπέλθῃ αὐτομάτως ἀφοῦ οἱ διάφοροι συντελεσταὶ τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς πεισθοῦν ὅτι δὲν δύναται νὰ παράγουν τόσα καὶ ἀφ' ἑτέρου διὰ μιᾶς περισσότερον νοικοκυρευμένης δημοσίας οἰκονομίας. Τὰ κράτη πρέπει ν' ἀντιληφθοῦν ὅτι τὰ δημόσια βάρη, αἱ δημόσιαι δαπάναι καὶ ἡ δημοσία πίστις δὲν εἶνε δυνατὸν ἀκινδύνως νὰ εὑρίσκωνται εἰς πλήρη ἀντίθεσιν μὲ τὸν ἀντιπληθωρισμὸν τῆς ἰδιωτικῆς οἰκονομίας, ἡ ὁποία ὅσον περισσότερον εἶνε στενοχωρημένη, τόσον ὀλιγώτερα ἀποδίδει εἰς τὸν κρατικὸν προϋπολογισμόν. Δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ νοηθῇ κράτος σπάταλον καὶ πτωχὴ ἰδιωτικὴ οἰκονομία. Ἐπειδὴ δὲ ἔθιξα τὸ ζήτημα τοῦ κλονισμοῦ τῆς πίστεως, φρονῶ ὅτι ὁ κλονισμὸς οὗτος εἶνε τὸ χειρότερον σύμπτωμα τῆς κρίσεως καὶ ἡ αἰτία τῆς χειροτερεύσεώς της.

—Καὶ εἰδικῶς διὰ τὴν Ἑλληνικὴν κατάστασιν;

— Δὲν εἶνε ἡ στιγμὴ κατάλληλος διὰ νὰ εἰσέλθω εἰς λεπτομερείας, δύναμαι ὅμως νὰ σᾶς εἴπω ὅτι ἡ σπατάλη τῆς κυβερνήσεως ὁδηγεῖ εἰς ἀδιέξοδον καὶ ὅτι ἡ Κυβέρνησις διεψεύσθη εἰς ὅλας τὰς ἐπαγγελίας της.

—Φρονεῖτε, ὅτι ἔπρεπε νὰ ἐγκαταλείψωμεν τὴν χρυσῆν βάσιν;

— Δὲν φρονεῖτε ὅτι μᾶλλον αὐτὴ ἤρχισε νὰ μᾶς ἐγκαταλείπῃ; Ἀλλ' ὁπωσδήποτε θὰ ἐπεθύμουν νὰ μὴν εἰσέλθω ἀκόμη εἰς λεπτομερῆ κριτικὴν τῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς τῆς κυβερνήσεως. Λέγω μόνον ὅτι εἶμαι ἀπαισιόδοξος καὶ ἡ μόνη ἐλπὶς ποῦ ἀπομένει εἶνε ἡ νοημοσύνη καὶ ἡ ζωτικότης αὐτοῦ τοῦ λαοῦ, αἱ δύο ἀρεταὶ εἰς τὰς ὁποίας στηρίζω μεγάλας ἐλπίδας.

ΚΩΣΤΗΣ ΜΠΑΣΤΙΑΣ

Ὁ πόλεμος εἰς τὴν Ἄπω

Λεπτομέρειαι τῶν νέων περὶ τὴν Σαγκάην μαχῶν

Τηλεγραφικὴ ἀνταπόκρισις

Εἰς τὰ χθὲς τὴν νύκτα ληφθέντα Ἰταλικὰ φύλλα περιέχονται μακροσκελέσταται τηλεγραφικαὶ περιγραφαὶ ἐκ Σαγκάης περὶ τῆς ἀρξαμένης ἀπὸ τριημέρου μεγάλης Ἰαπωνικῆς ἐπιθέσεως ἐναντίον τῶν Κινέζων, εἰς τὸ Τσαπέϊ καὶ εἰς τὸ Κιάγκ-οὐάν, (συγχρόνως δὲ καὶ εἰς τὸ Βοὺ-σούγκ). Ἐκ τῶν περιγραφῶν αὐτῶν ὑπὸ ἡμερομηνίαν 21 Φεβρουαρίου σταχυολογοῦμεν τὰ μᾶλλον ἐνδιαφέροντα σημεῖα:

Τὴν 11ην π.μ. ἡ ἀπὸ πρωΐας ἀρξαμένη ἰαπωνικὴ ἐπίθεσις πρὸς κατάληψιν τοῦ Κιάγκ-οὐὰν ἐνισχύθη δι' ἁρμάτων ἐφόδου, τὰ ὁποῖα ἤρχισαν νὰ προχωροῦν βραδέως πρὸς τὴν σιδηροδρομικὴν γραμμήν. Οἱ Κινέζοι κατόπιν τῆς ἰαπωνικῆς αὐτῆς τακτικῆς ἐγκατέλειψαν τὰς προκεχωρημένας θέσεις των καὶ ἀπεσύρθησαν εἰς τὰ πέριξ τοῦ χωρίου χαρακώματά των, ὅπόθεν ἐκράτησαν γενναίαν ἄμυναν. Ἀλλ' ἀργότερον τὸ παραπέτασμα τοῦ καπνοῦ τὸ ὁποῖον ἐσχημάτιζε τὸ πυροβολικὸν μετεφέρθη περαιτέρω, —σημεῖον ὅτι ἡ Ἰαπωνικὴ προέλασις πρὸς τὸ χωρίον Κιάγκ-οὐὰν εὐωδοῦτο. Ἕνα ἀπὸ τὰ ἰαπωνικὰ ἅρματα ἐφόδου, ἀφοῦ εἰς μάτην ἐπεζήτησε νὰ διαβῇ τοὺς ὀρυζῶνας ποῦ ἐξετείνοντο πρὸ τοῦ χωρίου, ὑπεχρεώθη νὰ καταφύγῃ εἰς τὸ νεκροταφεῖον, ἀνασκάπτον ὑπὸ τὸ βάρος του τοὺς τάφους καὶ τὰ μνημεῖα. Οἱ Κινέζοι στρατιῶται, κατὰ τὰς ἀφηγήσεις ἀξιωματικῶν, κατελήφθησαν ἐπὶ τῇ θέᾳ ταύτῃ ὑπὸ ἱερᾶς φρίκης. Διότι δι' αὐτοὺς ἡ βεβήλωσις τῶν νεκρῶν εἶνε ἡ χειροτέρα δυνατὴ ὕβρις. Ἀλλ' ἐν πάσῃ περιπτώσει ἔξω τοῦ νεκροταφείου εἶχαν τοποθετήσει ἀρκετὰς ἐκρηκτικὰς μηχανάς, μία ἐκ τῶν ὁποίων ἐξερράγη ὀλίγα μόλις μέτρα ἔμπροσθεν τοῦ ἰαπωνικοῦ τάνκ, σχηματίσασα τεράστιον λάκκον. Ἡ ἐκδίκησις τῶν νεκρῶν! Ἀλλ' ἐκδίκησις ἀνώδυνος, διότι τὸ τάνκ μετ' ὀλίγον κατελθὸν εἰς τὸν λάκκον ἀνῆλθεν ἐκ τῆς ἑτέρας πλευρᾶς αὐτοῦ καὶ ἐσυνέχισε τὴν πορείαν του πρὸς τὰς Κινεζικὰς γραμμάς.

Περὶ τὴν μεσημβρίαν τὸ χωρίον κατελήφθη παρὰ τῶν Ἰαπώνων, κατόπιν σφοδροτάτων μαχῶν. Οἱ Κινέζοι ἐπυροβολοῦσαν ἐκ τοῦ ἀσφαλοῦς ἀπὸ τὰ χαρακώματά των, ἐθέριζαν δὲ κυριολεκτικῶς τοὺς Ἰάπωνας. Οἱ τελευταῖοι ἐπεδίωκαν νὰ ἐφαρμόζουν πάντοτε μεθόδους στρατηγικάς, διὰ τὸν λόγον τοῦτον τὸ πεζικὸν δὲν προήλαυνε παρὰ μόνον ὅταν τὰ ἅρματα ἐφόδου εἶχαν προχωρήσει ἀρκετά, ἀκολούθως δὲ καὶ τὸ μηχανικόν. Ἀλλ' αἱ μέθοδοι αὗται ἀπεδεικνύοντο μάταιαι, προκειμένου περὶ τῶν Κινέζων. Οὕτω, μόλις οἱ Ἰάπωνες κατέλαβον τὸ Κιάγκ-οὐὰν ὑπεχρεώθησαν μετ' ὀλίγον νὰ τὸ ἐγκαταλείψουν, διότι ἡ ἀντεπίθεσις τῶν Κινέζων ὑπῆρξε φοβερά.

Ὀλίγον μετὰ μεσημβρίαν εἰς τὸν αἴθριον οὐρανὸν ὑπεράνω τοῦ Κιάγκ-οὐὰν ἐνεφανίσθησαν σμήνη ἰαπωνικῶν ἀεροπλάνων, τὰ ὁποῖα ἔρριψαν βόμβας ἐμπρηστικάς. Ἐντὸς ἐλαχίστου, τὸ χωρίον ὁλόκληρον ἐφλέγετο, μία τεραστία στήλη καπνοῦ ὑψοῦτο ὑπὲρ αὐτό. Τὰ ἰαπωνικὰ ἀεροπλάνα, ἐλεύθερα εἰς τὸν οὐρανόν, μὴ ἔχοντα ἀντιπάλους, μόλις ἔρριχναν τὸ φορτίον των ἔφευγαν διὰ τὰς βάσεις των, ἐξαναφόρτωναν, ἐπανήρχοντο εἰς τὰ πεδία τῆς μάχης, ἔρριχναν τὰς βόμβας καὶ ἐξανάφευγαν. Τὸ ταξείδιον αὐτὸ ἐπανελήφθη πλειστάκις. Ἀλλὰ τὰ ἰαπωνικὰ ἀεροπλάνα δὲν περιωρίσθησαν εἰς τὸ Κιάγκ-οὐὰν μόνον. Ἔρριψαν βόμβας καὶ κατὰ τοῦ στρατηγείου τοῦ Κινέζου στρατηγοῦ Τσάϊ-Τὲγκ-Κάϊ, διοικητοῦ τῶν ἀμυντικῶν δυνάμεων.

Περὶ τὴν 2 μ.μ. ἡ ἐπίθεσις τῶν Ἰαπωνικῶν ἀεροπλάνων ἐσταμάτησε καὶ διετάχθη νὰ προχωρήσῃ τὸ πεζικόν. Ὅλαι αἱ ἐφεδρεῖαι τῆς μεραρχίας Καναζόβα ἐρρίφθησαν εἰς τὴν μάχην ἀλλ' ἐκινδύνευσαν ν' ἀποδεκατισθοῦν. Ἡ μεραρχία Καναζόβα ἐπλάκη εἰς δύσκολον θέσιν, μὴ φανταζομένη τόσον ἰσχυρὰν ἄμυναν τῶν Κινέζων. Καὶ ἐδέησε νὰ σταλοῦν τὰ 35ον καὶ 37ον συντάγματα τῆς 9ης ἰαπωνικῆς μεραρχίας τοῦ στρατηγοῦ Οὐγιέντα εἰς τὸν τόπον τῆς μάχης μὲ ξιφολόγχην διὰ ν' ἀπαλλάξουν τὰ κινδυνεύοντα τμήματα. Ἀλλ' ἡ λύσσα τῶν Κινέζων, ὡς ὁμολογοῦν καὶ οἱ ἴδιοι οἱ Ἰάπωνες, ὑπῆρξε πρωτοφανής. Αἱ συμπλοκαὶ διὰ τῆς ξιφολόγχης ἀγριώταται. Τὸ 35ον ἰαπωνικὸν σύνταγμα ὡδηγεῖτο εἰς τὴν μάχην αὐτοπροσώπως παρὰ τοῦ στρατηγοῦ Τοκοῦνο. Ὁ διοικητὴς τῶν ἐπιθετικῶν ἰαπωνικῶν δυνάμεων στρατηγὸς Οὐγέντα ἐκοπίασε πράγματι πολὺ διὰ νὰ κατορθώσῃ νὰ μεταφέρῃ τὸ στρατηγεῖόν του, —ἀλλὰ προσωρινῶς μόνον— εἰς τὸ Κιάγκ-οὐάν. Διότι μετ' ὀλίγον οἱ Κινέζοι ἐνήργησαν ἀντεπίθεσιν. Καὶ ἡ καδρίλλια ἐσυνεχίσθη μέχρις ἑσπέρας...

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ἡ ἵδρυσις εἰδικοῦ σώματος Χωροφυλακῆς εἰς τὴν Κύπρον ἐπαναφέρει εἰς ἰσχὺν τὰς μεθόδους τῶν δυναστῶν τῶν μέσων αἰώνων, αἱ ὁποῖαι τόσον φαίνονται προσφιλεῖς εἰς τὸν σημερινὸν κυβερνήτην τῆς νήσου. Οἱ μεσαιωνικοὶ ἄρχοντες δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ φαντασθοῦν ὅτι θὰ ὑπῆρχον ὡς δυνάσται χωρὶς τοὺς sbiri — τοὺς ἀκαθορίστου ἐπαγγέλματος κακοποιούς, τοὺς ἑτοίμους νὰ ἐκτελέσουν ὅλας τὰς αὐθαιρεσίας τοῦ ἄρχοντος εἰς βάρος τοῦ ὑπηκόου πλήθους, τοὺς πιστοὺς ὠτακουστὰς καὶ καταδότας καὶ ψευδομάρτυρας καὶ βασανιστὰς καὶ δημίους— κατὰ τὰς ἑκάστοτε περιστάσεις. Θὰ στρατολογοῦνται οἱ νέοι αὐτοὶ «σμπίροι» τοῦ σὲρ Ρόναλδ ἀπὸ τὴν ὑποστάθμην τῆς Κυπριακῆς ἀνθρωπότητος, διότι κανεὶς ἄνθρωπος σεβόμενος ἑαυτὸν δὲν ἀναλαμβάνει παρομοίαν ὑπηρεσίαν. Καὶ τοιουτοτρόπως οἱ μὲν ἔντιμοι πολῖται τῆς νήσου θὰ κρατοῦνται εἰς τὰς ὑπερπλήρεις φυλακὰς διότι εἶνε Ἕλληνες ἐκ γενετῆς καὶ ἐν συνειδήσει ἢ διότι δὲν εἶχον νὰ πληρώσουν τὸν ἀπάνθρωπον φόρον τῶν «ἐπανορθώσεων», ἐνῷ τὰ κοινωνικὰ κατακαθίσματα θὰ λαμπρύνουν καὶ θὰ κραταιώνουν τὴν «κυβέρνησιν» τῆς νήσου. Ἕκαστος, βέβαια, εἶνε ὁ ἄριστος κριτὴς τοῦ πρέποντος εἰς ἑαυτὸν καὶ δὲν δικαιούμεθα νὰ ἐπικρίνωμεν τὸν σὲρ Ρόναλδ διὰ τὸν πλουτισμὸν τοῦ ἀξιώματός του διὰ τοιούτου «σώματος». Λυπούμεθα, ὅμως, ἐξ ὅλης ψυχῆς διότι συμβαίνει ὁ σὲρ Ρόναλδ νὰ λέγεται Ἄγγλος καὶ νὰ ἐκπροσωπῇ μίαν ἔντιμον μεγάλην Δύναμιν.

* * *

ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΝΟΘΕΙΑΣ

Μόλις ἤρχισεν ἡ χρησιμοποίησις ἐντοπίων προϊόντων ἤρχισε συγχρόνως καὶ ἡ ἀσύστολος νοθεία. Τὸ γεγονὸς τοῦτο πιστοποιεῖ, μεταξὺ τῶν ἄλλων, καὶ ὁ πρόεδρος τῆς Ἑταιρείας διὰ τὴν διάδοσιν τῶν Ἑλληνικῶν προϊόντων. Ἡ νοθεία κυρίως ἐκδηλοῦται εἰς τὰ τρόφιμα καὶ, συγκεκριμένως εἰς τὸ σταφιδόψωμον, τὸ ὁποῖον ἀντὶ σταφίδος ἔχει κάποτε καὶ πέτρες. Ἡ βουλιμία τοῦ εὐκόλου κέρδους ὠθεῖ πρὸς τὴν ἐγκληματικὴν νόθευσιν εἰδῶν τῆς πρώτης ἀνάγκης. Ἀλλ' ἀκριβῶς διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἐπιβάλλεται νὰ παταχθῇ ἀμειλίκτως ἡ τάσις αὐτὴ χωρὶς χρονοτριβὴν καὶ χωρὶς δισταγμούς. Καὶ θὰ ἠθέλαμεν νὰ ἠκούαμεν ἤδη ποῖα μέτρα ἔχουν ληφθῆ διὰ τὴν προστασίαν τῆς ὑγείας καὶ τοῦ βαλαντίου τοῦ κοινοῦ κατὰ τῶν ἐπιβουλευομένων καὶ τὰ δύο.

* * *

ΔΙΑ ΝΑ ΜΗ ΜΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΝ!

Κάποιος ξένος, περιηγηθεὶς τὴν Ἑλλάδα κατὰ τὰς παραμονὰς Πάσχα, ἔγραψεν ἓν βιβλίον ἐντυπώσεων, εἰς ἓν κεφάλαιον τοῦ ὁποίου ἀναφέρει ὅτι κατὰ τὰς παραμονὰς τοῦ Πάσχα τὰ ἀτμόπλοια τῆς ἑλληνικῆς ἀκτοπλοΐας εἶνε γεμᾶτα ἀπὸ ἀρνιὰ διὰ σφάξιμον, τὰ ὁποῖα συνωστίζονται ἀπαισίως εἰς τὸ κατάστρωμα, ἐν μέσῳ ἀπεριγράπτου ἀκαθαρσίας, συνθλιβόμενα καὶ φονευόμενα κάποτε ἀπὸ τοὺς κλυδωνισμοὺς τῶν πλοίων. Ἡ εἰκὼν αὐτὴ εἶνε, δυστυχῶς, ἀκριβεστάτη καὶ δικαίως ἐτάραξε τοὺς ἐνδιαφερομένους διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ τουρισμοῦ εἰς τὴν Ἑλλάδα. Εἰς τὴν Βουλὴν κατετέθη, πρό τινων ἡμερῶν, νομοσχέδιον τροποποιοῦν ἐπὶ τὸ αὐστηρότερον τὸν περὶ προστασίας τῶν ζώων νόμον. Εἶνε, ὅμως, ἀξιοθρήνητον διὰ τὸν πολιτισμόν μας τὸ γεγονὸς ὅτι κανεὶς δὲν στενοχωρεῖται καὶ κανεὶς δὲν ταράσσεται εἰς τὰ συνηθέστατα καὶ οἰκεῖα θεάματα τῆς σκληρότητος πρὸς τὰ ζῶα ἐν Ἑλλάδι, ἀλλὰ θίγεται ἀμέσως ἡ φιλοτιμία μας μόνον ὁσάκις κανεὶς ξένος κάμῃ τὴν σχετικὴν παρατήρησιν. Καὶ νομίζομεν ἀναξιοπρεπέστατον νὰ συνιστᾶται τώρα ἡ διόρθωσις αὐτῶν τῶν ἀθλιοτήτων «διὰ νὰ μὴ μᾶς δυσφημοῦν οἱ ξένοι», ἐνῷ ἔπρεπε νὰ τὰς ἀπαλείψωμεν ἐξ ἰδίας ἀηδίας καὶ ἐξαναστάσεως καὶ ἐντροπῆς, ἀδιαφοροῦντες ἐντελῶς περὶ τῆς ἰδέας τῶν ξένων δι' ἡμᾶς καὶ ἔχοντες ἴδιον, ἐσωτερικὸν γνώμονα πολιτισμοῦ.

* * *

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΤΑΡΝΤΙΕ

Ὁ κ. Ταρντιε, σχηματίσας μίαν κυβέρνησιν πολὺ ὀλίγον διαφέρουσαν, κατὰ τὴν σύνθεσίν της, ἀπὸ τὴν τοῦ κ. Λαβὰλ καὶ ἐμφανισθεῖσαν πρὸ τῆς Βουλῆς μὲ προγραμματικὰς δηλώσεις ὁμοίας μὲ τὰς τῆς ἀνατραπείσης κυβερνήσεως, ἔλαβε ψῆφον ἐμπιστο-

---

Ὡς ἀπ' ἀρχῆς εἶχεν ἀναγγελθῆ εἰς τοὺς ἀναγνώστας τῆς «Πρωΐας», ἡ διανομὴ τοῦ ἐκ 500 σελίδων 1ου μέρους τοῦ «Ἐπιτόμου Ἐγκυκλοπαιδικοῦ Λεξικοῦ» μας, θ' ἀρχίσῃ τὴν 11ην Μαρτίου εἰς ὅσους ἀποστείλουν τὰ δελτία ἀπὸ τῆς 29ης Νοεμβρίου μέχρι τῆς 10ης Μαρτίου συμπεριλαμβανομένης.

Ἐπιφυλλίδες τῆς «Πρωΐας»

Ἡ Τσιγγάνικη μουσική

Τῆς κ. Σοφίας Κ. Σπανούδη

Στὸν Κινηματογράφο «Σπλέντιτ» προβάλλεται ἐπὶ δύο ἑβδομάδες μὲ πρωτοφανῆ κοσμοσυρροὴν ἕνα φίλμ «Τὸ βάλς τοῦ Δουνάβεως», στὸ ὁποῖον τὸν μεγαλύτερον ρόλον παίζει μιὰ ὀρχήστρα Τσιγγάνων. Αὐτὴ λοιπὸν ἡ ὀρχήστρα εἶνε ποῦ ξετρελλαίνει τὸν κόσμο. Εἶδα ἀνθρώπους διανοουμένους ποῦ νόμιζαν πὼς ἡ κορεσμένη ψυχική τους ἀτμόσφαιρα ἀπέρριπτε πλέον κάθε εἴδους ἐνθουσιασμόν, νὰ βγαίνουν ἀπ' τὸ «Σπλέντιτ» κυριολεκτικῶς μεθυσμένοι. Ὁ ἐνθουσιασμός τους, ὅπως καὶ ὁ ἐνθουσιασμὸς ὅλου τοῦ κόσμου, δὲν ἐπιδέχεται βέβαια αἰσθητικὴ ἀνάλυσι. Εἶναι ἕνα δυνατὸ ἀναδρομικὸ μεθύσι ποῦ τραβᾷ ὁρμητικὰ καὶ ἀκάθεκτα στὶς πρωτόγονες ἐκδηλώσεις τοῦ ἀνθρώπου. Ἡ μουσικὴ αὐτὴ τῶν Τσιγγάνων κλείει μέσα της ὅλα τὰ πρωταρχικὰ δημιουργικὰ στοιχεῖα τοῦ ρυθμοῦ καὶ τῶν ἤχων. Νοιώθει κανεὶς πὼς οἱ μουσικοὶ αὐτοὶ τοῦ ὑπαίθρου μὲ τὸν φλογερὸ αὐθορμητισμό τους ἀντιπροσωπεύουν αὐτὰ τὰ στοιχεῖα τῆς αἰωνίας φύσεως μὲ τὴν ὁποίαν ἡ πλάνης φυλή των ἔχει ἀφομοιωθῆ. Καὶ μέσα στὰ παλάτια ὅπου τοὺς φέρνει ἡ μόδα τῶν καιρῶν γιὰ νὰ μεθύσουν μὲ τὴ μουσική τους τὸν κόσμο τῶν μπλαζὲ προνομιούχων τῆς ζωῆς, μένουν οἱ ἴδιοι ἄγριοι κι' ἀκατέργαστοι ἄνθρωποι τῶν προχείρων κατασκηνώσεων, γιὰ τοὺς ὁποίους ἡ μουσικὴ δὲν εἶνε τέχνη, παρὰ μιὰ φυσικὴ ἀνάγκη, μιὰ ἀπολύτρωσις τοῦ φλογισμένου ὀργανισμοῦ ποῦ ἀπορρόφησε ἄπληστα ἐπὶ γενεὰς γενεῶν τὴν ὀργὴ τῶν ἀνέμων, καὶ τὴ μανία τῆς καταιγίδος, ἀλλὰ καὶ τὰ χάδια τῆς Ἀνοίξεως καὶ ὅλες τὶς μαγεῖες τῶν θερινῶν νυκτῶν, τῶν «σπαρμένων μὲ θαύματα καὶ μάγια». Ὅλοι αὐτοὶ οἱ συναισθηματικοὶ κόσμοι ποῦ ἡ ἀέναη συμβίωσις μὲ τὴν αἰώνια φύσι γεννᾷ μέσα στὴν ἀνθρώπινη ψυχή, ἀντιφεγγίζονται μέσα στὸ «βιμπράτο» τοῦ βιολιοῦ τοῦ Τσιγγάνου, μέσα στοὺς ἀλαλαγμοὺς τοῦ κυμβάλου του, ποῦ τὸ χτυποῦν ἀσυνείδητα καὶ καθωδηγημένα μόνο ἀπὸ ἕνα πρωτόγονο ἔνστικτο τὰ χέρια μὲ τὰ σιδερένια σφυριά, μέσα στὶς ἄναρθρες κραυγὲς μὲ τὶς ὁποῖες οἱ βακχευμένοι αὐτοὶ μουσικοὶ συνοδεύουν τὴν ὀρχήστρα τους.

Ἔτσι ἡ ὀρχήστρα τῶν Τσιγγάνων, ποῦ ὁ συνθέτης τοῦ «σενάριο» τοῦ «Σπλέντιτ», παρεμβάλλει στὸν κινηματογράφο σὰν ἕνα συμπληρωματικὸ ἢ διακοσμητικὸ στοιχεῖο, πέρνει στὰ μάτια μας τὴ βαθύτερη σημασία ἑνὸς συμβόλου καὶ μᾶς φέρνει στὸ νοῦ τὶς πρωτόγονες εἰκόνες τὶς ὁποῖες ἡ φλογισμένη φαντασία τοῦ Νίτσε δημιούργησε γιὰ νὰ ἑρμηνεύσῃ τὸ μυστήριο τῆς γενέσεως τοῦ Χοροῦ καὶ τῆς Μουσικῆς.

«Ἡ βάρβαρη ἀνθρωπότης ἔσκυβε κάτω ἀπὸ τὴν ἀπειλὴ τῶν στοιχείων. Ὁ πρωτόγονος ἄνθρωπος σκεπασμένος μ' ἕνα δέρμα— κόκκινο σὰν τὴ φωτιά, κόκκινο σὰν τὸ αἷμα, κόκκινο σὰν τὸν ἥλιο ποῦ πεθαίνει μέσα στὴ βία τῆς νύχτας ποῦ πλακώνει, μάταια ζητοῦσε στὸ ἀγκάλιασμα τῆς γυναίκας νὰ βρῇ καταφύγιο καὶ θάρρος. Γύρω του ἡ ἐπίφοβη σιωπὴ μεγάλωνε τὸν τρόμο τῆς ἀναμονῆς μέσα στὴν ἀκινησία ὅλων τῶν κτισμάτων τῆς δημιουργίας.... Τὸ σῶμα του ἦταν παγωμένο καὶ ἡ ψυχή του ἀνατρίχιαζε ἀπ' τὸν ἄγνωστο κίνδυνο.... Ἕνας βουβὸς ἄχος ἔβγαινε ἀπ' τὰ ἔγκατα τῆς γῆς. Καὶ ἡ γυναίκα ἔκλαιγε βουβὰ χωρὶς νὰ ξέρῃ τὸ γιατί. Μὰ ἔξαφνα, ξέσπασε ἡ καταιγὶς ἀπ' ὅλα τὰ σημεῖα τοῦ ὁρίζοντος. Τὰ δέντρα τίναζαν τὰ πελώρια κλαδιά τους σὰν νὰ ξυπνοῦσαν ἀπὸ βαρειὰ ἀγωνία... Λυγοῦσαν καὶ ἄγγιζαν τὴ γῆ κάτω ἀπ' τὶς χονδρὲς σταγόνες τῆς βροχῆς ποῦ ἔπεφταν ἀπ' τὸν οὐρανὸ ζεστὲς σὰν αἷμα. Ἀπ' τὴ βουβὴ φύσι γύρω, ἔβγαιναν τώρα μουγκρητὰ ἄγρια τοῦ ἀνέμου, κρότοι τοῦ νεροῦ ποῦ ἔτρεχε σὲ χειμάρρους. Οἱ κεραυνοὶ ποῦ ἔπεφταν πυκνοὶ ἀπ' τοὺς οὐρανοὺς ἔσμιγαν τὴ φωτιὰ μὲ τὸ νερὸ σὲ μιὰν ἄγρια πάλη. Τὰ πουλιὰ τρομαγμένα καὶ τὰ ζῷα διωγμένα ἀπ' τὰ στοιχεῖα μαζεύθηκαν γύρω ἀπὸ τὸν ἄνθρωπο ποῦ συγκέντρωνε μέσα στὸ στῆθος του ὅλη τὴ μανία τῶν στοιχείων. Καὶ ὁ ἄνθρωπος ἔνοιωσε νὰ γίνεται ὁλόκληρος ἕνα φλογερὸ καὶ παλλόμενο στοιχεῖο. Τὰ χέρια του, τὰ πόδια του ἐδονοῦντο ἀπὸ τοὺς οὐρανίους ρυθμοὺς ποῦ μάνιαζαν γύρω του τὴ φύσι. Τότε ἄρχισε νὰ τρέχῃ ἐπάνω στὰ φτερὰ τῶν ἀνέμων καὶ νὰ μιμῆται μὲ τὶς κινήσεις του, τὶς κινήσεις τῶν δένδρων. Καὶ μιὰ ἀπέραντη κραυγὴ βγῆκε ἀπὸ τὰ στήθη του γιὰ νὰ ἑνωθῇ μὲ τὶς κραυγὲς τῆς φύσεως... Σὲ λίγο τὴν ἀκολούθησαν ἄλλες ἄναρθρες κραυγὲς τῶν τρομαγμένων ἀνθρώπων. Καὶ ἡ κραυγὲς αὐτὲς ἦταν «φθόγγοι» ποῦ ἑνώθηκαν μονομιᾶς μὲ τὴν ὀρχήστρα τῶν στοιχείων, σὰν ρυθμισμένη ἔκφρασις μιᾶς ἑνιαίας ἀπέραντης ψυχῆς. Ἔτσι ἡ φύσις ἐξωτερίκευσε στὸν ἄνθρωπο τὴν ταραγμένη πρόσκλησί του πρὸς τὴν Ἁρμονία, πρὸς τὸν Ρυθμὸ καὶ πρὸς τὸ Τραγοῦδι, ποῦ σιγὰ-σιγὰ καὶ σύμφωνα μὲ τὴν ψυχὴ τῶν καιρῶν, καθώρισε τὴν ἐξέλιξι τῆς Μουσικῆς.»

* * *

Ἡ Τσιγγάνικη ὀρχήστρα παίζει στὸ κινηματογραφικὸ αὐτὸ φίλμ δυὸ ἀπὸ τὰ δημοφιλέστερα κομμάτια: τὸ «βάλς τοῦ Δουνάβεως» τοῦ Γιόχαν Στράους καὶ τὴ Δευτέρα Οὐγγρικὴ Ραψῳδία τοῦ Λίστ.

Τὸ βάλς τοῦ Στράους, παιγμένο θεότρελλα ἀπὸ τοὺς Τσιγγάνους, πέρνει ἕνα βασικὰ διαφορετικὸ χαρακτῆρα. Δὲν εἶνε ἡ χορογραφικὴ μουσικὴ τῶν Βιεννέζικων αἰθουσῶν ποῦ ἡ στροφές της λαμπυρίζουν μέσα στὰ ψεύτικα πρισματικὰ μουσικὰ πολύφωτα τοῦ Στράους, καὶ μᾶς φέρνουν τὰ λαμπερὰ ὁράματα καὶ τὶς νοσταλγικὲς ἠχοὺς τῶν περασμένων—τὰ φτερωμένα ζευγάρια ποῦ πετοῦσαν σὲ ρόδινα ὄνειρα μέσα στὶς ἀπέραντες φωτερὲς σάλες, ἐνῷ ἀνέμιζεν ὁ στρόβιλος τὶς πλούσιες κι' εὐγενικὲς πτυχὲς τῶν φορεμάτων ποῦ ἀνοιγοκλεῖναν σὰν ἰριδόχρωμα φτερὰ ἱμέρων, μὲ τοὺς μαγεμένους κυματισμοὺς τῶν ἤχων στὶς ὡραῖες λικνιστικὲς στροφές. Ἡ ὀρχήστρα τῶν Τσιγγάνων ἀπορρίπτει ἀπὸ τὸ Βάλς τοῦ Στράους κάθε καθιερωμένο μουσικὸ πολιτισμὸ καὶ κάθε αἰσθητικὴ εὐρυθμία. Ὁ ρυθμός του ἀλλάζει ἐκ βάθρων μὲ τὰ ἀδιάλειπτα «rubati» ποῦ ἀντισκόβουν κάθε τόσο τὴν ὁρμή του, γιὰ νὰ τὸν ἐξωθήσουν σὲ νέες βίαιες καὶ ἀπότολμες ἐξορμήσεις. Ἡ αἰθέριες στροφὲς κι' ἀντιστροφὲς «ὑλοποιοῦνται» σφυρηλατημένες ἀπὸ τοὺς ζωϊκοὺς παλμοὺς τῶν φλεγομένων ἀπὸ πάθος μουσικῶν. Ὁ ἀρχηγός τους, σὰν ἄλλος κορυφαῖος Νιζίνσκη βακχευμένου μπαλλέτου, ζωντανεύει τὴν ἀναπαραστατικὴ γοητεία τοῦ συνόλου μὲ τὸν Διονυσιασμὸ τῶν κινήσεων καὶ τοὺς παράφορους ἐλιγμοὺς τοῦ κορμιοῦ του. Εἶνε μιὰ σωστὴ μιμικὴ ἀναπαράστασις τῶν ἀνυπόμονων ρυθμῶν ποῦ βιάζονται νὰ ξεσπάσουν στὸν πυρετὸ τοῦ πάθους.

Τὰ θέματα τοῦ Βιεννέζικου βάλς, ἀγνώριστα πλέον ὕστερα ἀπὸ τὴν τσιγγάνικη αὐτὴ αλχημεία, χάνουν τὴν πομφολυγώδη, τὴν αἰθέρια, τὴν ἰριδόχρωμη χάρι τους ποῦ ἀνάβει καὶ σβύνει ἀσύλληπτη ὅταν παίζονται ἀπὸ μιὰ συνειθισμένη ὀρχήστρα. Συγκρούονται βίαια μὲ ἀπότομες ἠχητικὲς ἀντινομίες, ξεπετοῦν σπίθες καὶ φλόγες, καταστρέφουν τὴν πλαστικὴ ὠμορφιά τους, πνίγονται μέσα στὴ δίνη τοῦ ρυθμοῦ, στὸν τελειωτικὸ ἴλιγγο τῶν πάντων.

* * *

Στὴν Οὐγγρικὴ ὅμως Ραψῳδία τοῦ Λίστ ἡ Τσιγγάνικη ὀρχήστρα βρίσκεται στὸ καθαυτὸ στοιχεῖο της. Στὶς ἐναλλαγὲς τῶν εἰκόνων της ποῦ καταλήγουν κι' αὐτὲς σ' ἕνα παράφορο Διονυσιακὸ χορό, βλέπομε νὰ παρελαύνουν τὰ ὁράματα ποῦ μάγεψαν τὴν παιδικὴ φαντασία τοῦ Λίστ στὶς πεδιάδες τῆς Οὐγγαρίας, τὴ νύχτα, ὅταν ἡ κατασκηνώσεις τῶν Τσιγγάνων ἔπαιρναν ζωὴ μὲ τὶς φλόγες τῶν πυρσῶν καὶ τὴ μεγάλη φωτιὰ ποῦ ἄναβαν γιὰ νὰ χορέψουν γύρω της ἡ ὡραῖες Βοεμίδες μὲ τ' ἀστραφτερὰ ψεύτικα πετράδια, ντυμένες μὲ φανταχτερὰ χρώματα, ἐνῷ σὲ δεύτερο κύκλο, παρόμοιες μὲ μάγισσες τοῦ Σαίξπηρ, ἡ γρηὲς Τσιγγάνες συντόνιζαν μὲ τὴν ἄγρια μουσικὴ τὰ προφητικά τους τραγούδια. Ἀπὸ τὸ πέρασμα αὐτῶν τῶν ὀρδῶν ποῦ ζοῦσαν καὶ δούλευαν ὅλη μέρα μὲ τραγούδια, καὶ ξεφάντωναν ὅλη νύχτα μὲ χορούς, συγκράτησε ὁ Λίστ ὅλα τὰ θέματα ποῦ ἔχει ἀπαθανατίσει μέσα στὶς «Ραψῳδίες» του.

Θὰ ἦταν ὅμως ποτὲ δυνατὸν ἕνας πιανίστ νὰ παίξῃ τὴ Δευτέρα Ραψῳδία μὲ παρόμοιο ὀργιαστικὸ τρόπο; Οἱ Ἀτσιγγάνοι ποῦ τὴν ἐκτελοῦν στὸν κινηματογράφο ἔχουν τὰ δικά τους ὄργανα, ποῦ νομίζει κανεὶς ὅτι ἐκείνη τὴ στιγμὴ τἄβγαλαν ἀπ' τὸ ἐργαστήριο τοῦ Ἡφαίστου. Λίγα βήματα μακρυά τους ἡ φωτιὲς σκορπίζουν ἀναλαμπὲς κολάσεως. Καὶ τὰ θέματα ἀναπηδοῦν μέσ' ἀπ' τὴ φωτιὰ μὲ μιὰ μεταλλικὴ σκληρότητα ποῦ σπαράζει τὴν ἀκοή. Ὁ ἀκροατής, πτοημένος, παρασύρεται μέσα στὸ ἠχητικό τους πανδαιμόνιον ποῦ καταργεῖ κάθε ρυθμικὴ ἀγωγὴ καὶ κάθε ἀξία φθογγοσήμου. Δὲν εἶνε ἐκτέλεσις, εἶνε ἕνα ἰλιγγιῶδες αὐτοσχεδίασμα ὅπως φαντάζομαι πὼς θὰ τὸ ἤθελε ὁ Λίστ γιὰ ν' ἀποδώσῃ τὴν σατανικότητα τῶν πλανοδίων αὐτῶν γοήτων ποῦ πρωτοφανέρωσαν τὶς μαγγανεῖες τῆς μουσικῆς στὴν παιδική του ἡλικία....

ΣΟΦΙΑ Κ. ΣΠΑΝΟΥΔΗ

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5η

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ

ΕΙΠΕ ΔΙΑ ΤΟ

...οια ... ἀπαραιτήτως ...γραφας του ...ουντου τῆς ...μητρίου Ν. ...διαχειριστοῦ ...λ Γ. Περπινιᾶ, καθὼς καὶ την σφραγίδα τῆς Ἐφημερίδος.

...σύνης εἰς τὴν Βουλήν, μὲ πλειοψηφίαν 47 μόλις ψήφων—ὁμοίαν περίπου προς την πλειοψηφίαν του κ. Λαβάλ—καί, χωρὶς ν' ἀντιμετωπίσῃ τὴν Γερουσίαν, ἐλλείψει χρόνου, ἐσπευσεν εἰς τὴν Γενεύην. Ἡ μὴ ἐμφάνισις του κ. Ταρντιὲ εἰς την Γερουσίαν συνέπεσε μὲ τὴν προπαρασκευασθεῖσαν προπομπὴν του εἰς τὸν σταθμόν, ὅταν ἐπεβιβάζετο διὰ την Γενεύην καὶ ὁπου εἶχον συγκεντρωθῆ καὶ οἱ παλαιοὶ πολεμισταὶ μὲ τὰς σημαίας των—βέβαιοι ἐκ τῶν προτέρων ὅτι ἡ Βουλὴ θὰ ἔδιδε ψῆφον ἐμπιστοσύνης... Αἱ μικραὶ αὐταὶ λεπτομέρειαι ἀποδεικνύουν ὅτι καὶ εἰς τὴν Γαλλίαν ὑπάρχουν οἱ γνωρίζοντες νὰ «διευθετοῦν» τὰ πράγματα, ὅταν αὐτὰ γίνωνται ὀλίγον δύσκολα. Πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν οἱ φοιτηταὶ τῆς Σορβόνης διεδήλουν κατὰ τῆς Γερουσίας. Προχθὲς ἐκινητοποιοῦντο οἱ παλαιοὶ πολεμισταί, πρὸς οὓς ἐνεφανίσθη ὁ κ. Ταρντιὲ μετὰ τὴν Βουλήν, ἀντὶ νὰ μεταβῇ εἰς τὴν Γερουσίαν. Πάντως ἡ κυβέρνησις Ταρντιὲ θὰ μείνῃ εἰς τὴν ἀρχὴν καὶ θὰ διεξαγάγῃ αὐτή, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, τὰς ἐκλογάς, ἄν, μετὰ τὴν Γενεύην, ἡ Γερουσία τηρήσῃ στάσιν ἐφεκτικήν. Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ἀποτέλεσμα τῶν γαλλικῶν ἐκλογῶν, τοῦτο θὰ ἐπηρεασθῇ μεγάλως ἐκ τοῦ ἀποτελέσματος τῆς ἐν Γερμανίᾳ προεδρικῆς ἐκλογῆς, διὰ τὴν ὁποίαν εἷς τῶν ὑποψηφίων εἶνε καὶ ὁ Χίτλερ, ἀποκτήσας, τέλος, τὴν γερμανικὴν ὑπηκοότητα.

------□□------

Η ΝΑΥΤΙΛΙΑ ΜΑΣ Νέον τραγικὸν ναυάγιον ἐσημειώθη παρὰ τὸν Ἅγιον Εὐστράτιον, χωρὶς εὐτυχῶς ἀνθρώπινα θύματα. Ἓν φορτηγὸν ἀτμόπλοιον, ἀφοῦ ὑπέστησαν βλάβην αἱ προϊστορικῆς ἀσφαλῶς κατασκευῆς μηχαναί του, ἠναγκάσθη νὰ χρησιμοποιήσῃ τὰ ἱστία του καὶ κατώρθωσε νὰ φθάσῃ παρὰ τὰς ἀκτὰς τοῦ Ἁγίου Εὐστρατίου. Ἐκεῖ ὅμως ἐθραύσθησαν αἱ σάπιαι ἀσφαλῶς ἄγκυραι καί, ἕρμαιον πλέον τῶν κυμάτων, ἐθρυμματίσθη ὁλόκληρον ἐπὶ τῶν βράχων. Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ναυτικῶν ἀτυχημάτων ἡ Ἑλλὰς ἀναμφισβητήτως ἔρχεται εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν μεταξὺ ὅλων τῶν κρατῶν. Δὲν παρέρχεται ἡμέρα χωρὶς ν' ἀναγγελθῇ καὶ ἓν ναυάγιον ἢ ἓν ἀτύχημα εἰς τὰ ποντοποροῦντα ἀνὰ τὸν κόσμον ἀτμόπλοιά μας. Τὰ ἐρτζιανὰ κύματα μεταβιβάζουν συνεχῶς σήματα κινδύνου ἑλληνικῶν ἀτμοπλοίων. Καὶ τοῦτο διότι ἡ ναυτιλία μας ἀποτελεῖται δυστυχῶς ἀπὸ σαπιοκάραβα, ἀγορασθέντα ἀντὶ πινακίου φακῆς καὶ ἀριθμοῦντα βίον τεσσαράκοντα καὶ πεντήκοντα ἐτῶν. Εὐτυχῶς τὸ Κράτος κατενόησε τὴν ἀνάγκην τῆς ἐκκαθαρίσεως τῆς ναυτιλίας μας καὶ ἤρχισε πρὸ τινος αὐτή. Ἀλλ' εἶνε ἀνάγκη νὰ ἐπισπευσθῇ ἐκ παραλλήλου δὲ νὰ καταστῇ συχνοτέρα ἡ ἐπιθεώρησις τῶν ἀτμοπλοίων, διὰ νὰ μὴ θρηνήσωμεν νέα θύματα.

------□□------

Ο ΕΠΙΛΟΓΟΣ Ὅταν ἐνεφανίσθη κατὰ πρῶτον τὸ κατὰ τοῦ Τύπου νομοσχέδιον τῆς Κυβερνήσεως, τόσον ἡ Κυβέρνησις, ὅσον καὶ οἱ ἐξ ἐπαγγέλματος ὑμνῳδοί της, ὡς καὶ οἱ ἄλλοι ἐνδιαφερόμενοι, οἱ ὑποδυόμενοι ρόλον ἀριστεροῦ ψάλτου, ἐτόνισαν εἰς τὴν διαπασῶν τὸν μῦθον περὶ προστασίας τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας διὰ τῆς ἐξοικονομήσεως ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος. Ἡ «Πρωΐα», καλῶς γνωρίζουσα περὶ τίνος ὄντως ἐπρόκειτο, ἐθεώρησεν ὅτι ἐτίθετο ζήτημα ἠθικῆς τάξεως καὶ ὅτι δὲν τῆς ἐπετρέπετο νὰ μὴ ἀπογυμνώσῃ τὸ νομοσχέδιον ἀπὸ τὴν «πατριωτικὴν» διάνδισίν του, παρουσιάζουσα αὐτὸ εἰς τὸ Κοινόν, οἷον πράγματι εἶνε: ἐπέμβασιν τῆς Κυβερνήσεως αὐθαίρετον

...τῶν συμφερόντων ...ων εἰς βάρος τῆς ...ύμνωσις αὐτὴ ἐ...κωτάτη. Καὶ τώ...πλέον περὶ ἐξοι...γματος, ἀλλ' οἱ ...ου ὁμιλοῦν, ἄνευ ...τῆς κυκλοφορίας ...φορίας τῆς «Πρωΐας». Ἡ διάλεκτος αὐτὴ τοὺς ἁρμόζει καλύτερον τῆς «πατριωτικῆς», διότι ἀποτελεῖ, τρόπον τινά, τὴν μητρικήν των γλῶσσαν, τὴν ὁποίαν χειρίζονται ἄριστα. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ὀφείλομεν εἰλικρινῶς νὰ εὐχαριστήσωμεν τὸ «Ἐλεύθερον Βῆμα», τὸ ὁποῖον βεβαιοῖ, ὅτι ἡ κυκλοφορία τῆς «Πρωΐας» ἀπὸ 12 χιλιάδες φύλλων—ἐν Ἀθήναις—ὑπερέβη ἤδη τὰς 18 χιλιάδας, ἐνῷ ἡ τοῦ «Βήματος», κατὰ τὴν ὁμολογίαν του, ὑστερεῖ. Καὶ περὶ μὲν τῶν ἐνδιαφερομένων δὲν θὰ ἀσχοληθῶμεν πλέον. Ἀλλὰ μᾶς εἶνε ἀδύνατον νὰ μὴ διαπιστώσωμεν, διὰ πολλοστὴν φοράν, ὅτι μικροκομματικὰ συμφέροντα τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ θεραπεύονται διὰ μεγαλοπρεπῶν κρατικῶν νομοθετημάτων.

ΟΔΟΝΤΙΝΗ ΣΠΕΣ

Ἄπειροι εἶνε οἱ λόγοι ἀλλὰ καὶ οἱ μικροοργανισμοί, οἱ ὁποῖοι συντελοῦν εἰς τὸ νὰ χαλάσῃ ἕνα ἢ περισσότερα ἀπὸ τὰ δόντια σας.

Η ΟΔΟΝΤΙΝΗ «ΣΠΕΣ» περιέχει ὅλα ἐκεῖνα τὰ συστατικὰ τὰ ὁποῖα προφυλάττουν τὰ δόντια σας ἀπὸ τὸ χάλασμα (τερηδόνα). Εἶνε κατ' ἐξοχὴν πλουσία εἰς ὀξυγόνον, διὰ τοῦ ὁποίου ὀξειδοῦνται (καίονται) οἱ βλαβεροὶ μικροοργανισμοί, ὀξυγονοῦνται ὅμως καὶ ἀναζωογονοῦνται τὰ οὖλα, τὰ δόντια καὶ τὸ στόμα ὁλόκληρον.

Η ΟΔΟΝΤΙΝΗ «ΣΠΕΣ» ἔχει τόσον σάπωνα, ὅσος χρειάζεται διὰ νὰ καθαρίσῃ τὰ δόντια ἀπὸ τὸ πάχος καὶ τὰ ἄλλα βλαβερὰ συστατικὰ τῶν τροφίμων.

Ἡ πολλὴ σαπουνάδα καὶ ὁ ἀφρός, ἐκτὸς τῆς ἀηδίας ποὺ προξενοῦν, βλάπτουν τὰ οὖλα.

Η ΟΔΟΝΤΙΝΗ «ΣΠΕΣ» περιέχει πρώτας ὕλας παραγωγῆς τῶν καλυτέρων ξένων ἐργοστασίων. Αἰθέρια ἔλαια καὶ σάπωνα Ἀγγλικῆς προελεύσεως Bush καὶ Evan's. Μαγνησίαν καὶ λοιπὰ χημικὰ προϊόντα τοῦ Γερμανικοῦ Οἴκου Merck κλπ. κλπ. Συνιστᾶται τὸ καθάρισμα τῶν δοντιῶν μὲ Ὀδοντίνην 1 ἕως 3 φορὰς τὴν ἡμέραν.

Τὰ ἀποτελέσματα χρήσεως τῆς ΟΔΟΝΤΙΝΗΣ εἶνε τὰ ἑξῆς:

1) Λευκαίνονται καὶ γυαλίζουν τὰ δόντια.
2) Προλαμβάνεται τὸ χάλασμα τῶν δοντιῶν.
3) Ἀποφεύγεται ἡ δυσοσμία τοῦ στόματος.
4) Δροσίζει καὶ ζωογονεῖ στόμα, δόντια καὶ οὖλα.

Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ Φαρμακεῖα.

Νέος θρίαμβος

ΚΑΝΑΤΕ ΛΑΘΟΣ ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ ; ; ;

ΘΕΑΤΡΟΝ ΟΛΥΜΠΙΑ

Κυριακὴ 28 Φεβρουαρ 4 μ.μ

Ο ΠΑΙΔΙΚΟΣ ΧΟΡΟΣ

ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΩΔΕΙΟΥ

COTILLON ATTRACTIOS

Γεν. εἴσοδος Δρ. 25

THE ANGLETERRE GRILL

ΠΛΑΤΕΙΑ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΟΣ

ΣΗΜΕΡΟΝ ΠΕΜΠΤΗΝ ΕΙΣ ΤΑΣ 10 Μ.Μ.
ΕΝΑΡΞΙΣ
ΜΕ ΠΡΩΤΟΦΑΝΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑΝ
15 ΝΟΥΜΕΡΑ ΑΤΤΡΑΞΙΟΝ

DINER DE GALA ΔΡΧ. 100
SOUPER » » 90
A LA CARTE ΜΕΧΡΙ ΠΡΩΪΑΣ
ΠΛΟΥΣΙΟΝ ΚΟΤΙΓΙΟΝ

Η εἴσοδος ἐκ τῆς πλατείας Συντάγματος,
Κρατήσατε τὸ Τραπεζάκι σας ἐγκαίρως.
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 21-061

ΧΟΡΟΣ ΜΕΧΡΙ ΠΡΩΪΑΣ
ΚΟΝΣΟΜΑΣΙΟΝ ΔΡ. 40

JOUR-FIX ΠΕΜΠΤΗ

DINER DRS 100 –

Une Tasse de Madriléne double
chaud au froid
accompagné de paillettes de Chester

Le Suprême de Soles
Joinville

Le Poulet de grain
Maison q' cr
garni des pommes Croquettes

La Salade Mimosa

Et la Coupe de Jacques
et ces Caufraites

Cerbe de Fruits

Μουσικὴ καὶ καλλιτεχνικὴ Διεύθυνσις MAL K'PK καὶ ὑπὸ τὴν Γενικὴν Διεύθυνσιν τοῦ κ. Γ. ΒΟΪΔΑΛΗ

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

Τὸ ρολόϊ

— Κρῖμα!.. πάει κι' αὐτό!..

Τὸ ἐκούνησε ἀπ' ἐδῶ, ἀπ' ἐκεῖ ἀπάνω, κάτω, ἄνοιξε τὸ καπάκι, τὸ φύσηξε, ὁ μικρὸς ἄξων ἐκουνήθηκε λιγάκι σ' ἕνα ἄτονο τὶκ-τὰκ κι' ὕστερα πάλι σταμάτησε.. Ἡ μικρὴ μηχανικὴ καρδιὰ εἶχε γιὰ καλὰ σταματήσει.

— Νὰ τὸ πᾶς στὸ γιατρό... στὸ ρολογᾶ δηλαδή...

Καὶ ἡ περιφορὰ τοῦ πεθαμένου ἄρχισε ἀπὸ ρολογᾶ σὲ ρολογᾶ, μὲ τὴν ἴδια ἐλπίδα ποὺ τριγυρίζουν οἱ ἄρρωστοι ἀπὸ γιατρὸ σὲ γιατρό.. Ἀλλὰ ἐδῶ ἡ ἀπάντησις δὲν ἦτο εὐσπλαγχνικὰ παρηγορητική;

— Νὰ ἰδοῦμε!... Δὲν πρέπει νὰ ἀπελπίζεσθε!.. Πάρτε αὐτὸ τὸ φάρμακο!... Ξαναπεράστε σὲ κανένα μῆνα.

Μιὰ περιφρόνησις ὑπεδέχετο τὸ ἄψυχο ρολόϊ.

— Δὲν φτειάνεται, κύριε!... πρόστυχο ρολόϊ, βλέπεις!... Ἔτσι εἶνε αὐτά!. Ἅμα χαλάσουν, δὲν ἔχουν γιατρειά!...

— Ἕνας μονάχα τὸ ἐκύτταξε συμπαθῶς, καὶ αὐτὸς ἦταν τσαρλατάνος. Μέσα εἰς τὰ βάθη τοῦ μικροῦ νικέλινου κουτιοῦ, διέκοινε τὴν συμπάθειαν τοῦ ἰδιοκτήτου του, καὶ ἕνα κάποιο ἑκατοστάρικο...

—Νὰ ἰδοῦμε, κύριε!... Κάτι μπορεῖ νὰ γίνῃ!... Ἀλλὰ ἔχει δουλειά.. Θὰ τὸ λύσω ὁλόκληρο!.. Θὰ τὸ ξαναμοντάρω..

Ὁ κύριος, μὲ τρέμουσαν καρδιάν, ἠρώτησε, νεύματος συγκινήσεως γιὰ τὴν ἐνδεχομένη γιατρειὰ τοῦ προσφιλοῦς ἀσθενοῦς.

— Καὶ πόσο θὰ στοιχίσῃ;

Ὁ τσαρλατάνος, ἀφοῦ ἔκαμε γοργοὺς νοεροὺς ὑπολογισμούς, ἀπήντησε μὲ τὸ ἐνοχλημένον ὕφος καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου, ποὺ ἐρωτᾶται γιὰ τὴν βίζιτα.

— Ἑκατὸ δραχμές!...

Ἑκατὸ δραχμές!.. Τὴν στιγμὴ ποὺ μιὰ ἀνθρωπίνη ζωὴ δὲν ἄξιζει τόσο, ἄξιζε ἡ προβληματικὴ παράτασις τῆς ζωῆς ἑνὸς παλαιοῦ ρολογιοῦ;

Καὶ τὸ παληὸ ρολόϊ, σύντροφος καλῶν καὶ κακῶν ὡρῶν, ἀνεπαύθη μένοι νεωτέρας διαταγῆς, εἰς τὰ βάθη κάποιου συρταριοῦ, ἐν ἀναμονῇ μιᾶς Ἀναστάσεως ποὺ δὲν θὰ ἔλθῃ ἴσως ποτέ!

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Τὸ λαχεῖον τῶν Συντακτῶν

Λαχεῖα τοῦ χοροῦ τῶν συντακτῶν πωλοῦνται εἰς τὰ κατωθι κέντρα:

Γραφεῖα «Ἑνώσεως Συντακτῶν» Σταδίου 4 Μετοχικον Ταμ. Στρατοῦ, θέατρον «Ὀλύμπια», εἰδικὰ περίπτερα ἐν τῇ πλατείᾳ Συντάγματος καὶ Ὁμονοίας, θέατρον «Τριανόν», καφενεῖον Ζαχαράτου, γαλακτοπωλεῖον «Ἐκάλη» ὁδὸς Καραγεώργη, Βιβλιοπωλεῖον Δεπάστα ὁδὸς Βουκουρεστίου, Μουσικὸν Κατάστημα Κωνσταντινίδη Μέγαρον Μετοχικοῦ Ταμείου, Ἀνθοπωλεῖον Ἀγαλιώτη ὁδὸς Σταδίου, Κινηματογράφος «Ἀπόλλων», Κατάστημα Νεωτερισμῶν Στρογγυλοῦ καὶ Σια Σταδίου καὶ Παπαρηγοπούλου, Κατάστημα ὀπτικῶν Εὐαγγελινοῦ Σταδίου 58, καφενεῖον «Ἀμερικανικὸν» Σταδίου, Ἐδωδιμοπωλεῖα «Ὄλυμπος» καὶ «Σαντράλ», ζαχαροπλαστεῖον «Ἡνωμένα Βουσάσια» Χαυτεῖα, φαρμακεῖον Λ. Λορεντζιάδου ὁδὸς Πατησίων 306, καπνοπωλεῖον καὶ πρατήριον ἐφημερίδων ἠλεκτρικοῦ σιδηροδρόμου Ἀθηνῶν—Πειραιῶς πλατείας Ὁμονοίας, κατάστημα μεταξωτῶν «Χρυσαλλὶς» Ἑρμοῦ καὶ Εὐαγγελιστρίας, κατάστημα ἀρωμάτων Γεωργοπούλου Λιπαρώδη Κλειτίου 10 πάροδος Εὐαγγελιστρίας, Α. Ἀσλάνης καὶ Χ. Γριτσόπουλος Ἁγίου Μάρκου 29γ', Κεντρικὸν Ταχυδρομεῖον καὶ κατάστημα «Παζάρ» στοὰ Ἀρσακείου.

Χοροί

Τὴν Κυριακὴν εἰς τὰς 4 μ.μ. εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» ὁ παιδικὸς χορὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὠδείου μὲ πλούσιον κοτιγιον καὶ διαφόρους ἀτταρξιόν.

— Τὴν Κυριακὴν εἰς τὰς αἰθούσας τοῦ «Ἀκρόπολ Παλας» ὁ ἀπογευματινὸς χορὸς τοῦ Γυναικείου Ἐσπεραντικοῦ Συλλόγου μὲ πλούσια δῶρα καὶ ἐκπλήξεις.

— Τὴν Κυριακὴν 3—9 μ.μ. δίδεται ὁ ἐτήσιος παιδικὸς χορὸς τοῦ συλλόγου «Μέριμνα» αἱ εἰσπράξεις τοῦ ὁποίου θὰ διατεθοῦν διὰ τὴν ἵδρυσιν παιδικῶν σταθμῶν.

—Ὁ ὑπὲρ τῶν Νυκτερινῶν Σχολῶν ἀπόρων παίδων τοῦ Πειραϊκοῦ Συνδέσμου ἐτήσια αὐτοῦ χοροεσπερὶς θὰ δοθῇ εἰς τὸ «Ἀκταῖον» τοῦ Ν. Φαλήρου τὴν 5ην προσεχοῦς Μαρτίου.

— Τὴν 6ην Μαρτίου εἰς τὸ θέατρον «Τριανόν» ὁ ἐτήσιος χορὸς τοῦ Σωματείου Ἑλλήνων ἠθοποιῶν μὲ πλούσιον πρόγραμμα ἀτραξιόν.

— Ὑπενθυμίζομεν τὸν ἀποψινὸν χορὸν τοῦ «Σπιτιοῦ τοῦ Καριτσιοῦ» εἰς τὸ «Ἀκροπόλ». Δῶρα καὶ κοτιγιὸν πλουσιώτατον.

— Μεθαύριον Σάββατον δίδεται εἰς τὸ «Νέον Θέατρον» Ν. Φιλαδελφείας, ὁ ἐτήσιος χορὸς τοῦ Γυναικείου Φιλοπτώχου καὶ Φιλεκπαιδευτικοῦ Σωματείου Ν. Φιλαδελφείας «Ἡ Στοργή».

— Αὔριον εἰς τὸ «Ντελὶς» 10 μ.μ. ὁ ἐτήσιος χορὸς τοῦ ἑλληνορωσσικοῦ Α. Σ. μὲ πλούσιον κοτιγιόν, ἀτραξιὸν κλπ.

— Μεθαύριον Σάββατον εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» ὁ ἐτήσιος χορὸς τοῦ Συνδέσμου Ἐμποροϋπαλλήλων Ἀθηνῶν ὑπὲρ ἐνισχύσεως τῶν Νυκτερινῶν Σχολῶν αὐτοῦ.

Λέσχη Καλλιτεχνῶν

Τὸ καλλιτεχνικὸν συμβούλιον τοῦ «Ἀτελιὲ» ἀπεφάσισε νὰ δώσῃ ἐφέτος εἰς τὰς αἰθούσας του χορὸν μετημφιεσμένων τὸ τελευταῖον Σάββατον τῶν Ἀπόκρεω μὲ χαριτωμένας ἐκπλήξεις, ταμπλὼ-βιβὰν κι' ἀποκρηάτικες σκηνές. Τὴν τελευταίαν Κυριακὴν θὰ δοθῇ, ὅπως κάθε χρόνο, τὸ ἀποκρηάτικο σουπὲ τοῦ «Ἀτελιέ».

Τὴν δὲ σαρακοστὴν θὰ γίνουν ἐνδιαφέρουσαι διαλέξεις. Θὰ ὁμιλήσουν ὁ κ. Πάγκαλος «περὶ ζωγραφικῆς», ὁ κ. Τόμπρος «περὶ γλυπτικῆς», ὁ κ. Παπαντωνίου «περὶ τέχνης», ὁ κ. Καλομοίρης «περὶ μουσικῆς», ὁ κ. Οὐράνης «γιὰ τὰ ταξείδια».

Εἰς τὰς ἀρχὰς Μαρτίου θὰ γίνῃ ἡ βράβευσις τῶν μονοπράκτων τοῦ προκηρυχθέντος διαγωνισμοῦ ὑπὸ καλλιτεχνικῆς ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἐκ τῶν κ. κ. Συναδινοῦ, Βλάχου καὶ Λάσκαρη. Ἐκ τῶν ὑποβληθέντων 44 ἔργων θὰ βραβευθοῦν δύο καὶ θὰ παιχθοῦν εἰς τὸ «Ἀτελιὲ» ὑπὸ μελῶν αὐτοῦ.

Τὸ καλύτερο ἀπ' ὅλα εἶνε τὸ

ΓΑΛΑ ΑΛΠΕΙΣ

ὅποιος ἀμφιβάλλει δὲν ἔχει παρὰ νὰ ρωτήσῃ τὸ Γιατρό του.

Οἱ νικηταὶ τῆς ἑξαημέρου ποδηλατοδρομίας

Οἱ Τίτς καὶ Μποκάρντο, οἵτινες ἐνίκησαν κατὰ τὴν τελευταίαν ἑξαήμερον ποδηλατοδρομίαν τοῦ Βερολίνου.

Ἀπὸ παντοῦ

Ὑπὸ τῆς αἰγυπτιακῆς κυβερνήσεως συνεχίζονται ἐντατικὰ αἱ ἀνασκαφαὶ παρὰ τὰς πυραμίδας τῆς Γκιζέχ, μὲ λίαν ἐνδιαφέροντα ἀποτελέσματα.

— Πλὴν τῶν ἐκτεταμένων νεκροπόλεων, ἀπεκαλύφθη ἐσχάτως ἡ βάσις μιᾶς τετάρτης μεγάλης πυραμίδος, ἐπιφανείας 5.000 περίπου τετραγωνικῶν μέτρων.

— Τὸ στερέωμα τοῦ Χόλλυγουντ πρόκειται νὰ στερηθῇ τῶν μεγαλυτέρων ἀστέρων του, ἐὰν πραγματοποιηθῇ ἡ σκέψις τῆς ἐπὶ τῆς ἀνεργίας ἀμερικανικῆς ἐπιτροπῆς.

— Ἡ κυβερνητικὴ αὐτὴ ἐπιτροπή, προστατεύουσα, μεταξὺ τῶν ἄλλων ἀνέργων, καὶ τοὺς Ἀμερικανοὺς καλλιτέχνας τῆς ὀθόνης, προέτεινε τὴν ἀπαγόρευσιν διαμονῆς καὶ ἐργασίας εἰς τοὺς ξένους ἀστέρας, ἀλλὰ καὶ σκηνοθέτας κλπ.. ἐπὶ τῷ λόγῳ ὅτι ὄχι μόνον ἡ ἀνάδειξις αὐτῶν ὑπῆρξε ταχυτάτη, εἰς βάρος τῶν Ἀμερικανῶν συναδέλφων των, ἀλλὰ καὶ συνεχῶς προτιμῶνται διὰ τὸ γύρισμα μεγάλων ρόλων, δημιουργουμένης ἀνεργίας τῶν ἄλλων.

— Ἐὰν ἡ ἀπόφασις αὐτὴ πραγματοποιηθῇ, θὰ ἀναγκασθοῦν νὰ ἐγκαταλείψουν τὸ Χόλλυγουντ ἡ Γκρέττα Γκάρμπο, ὁ Τσάρλυ Τσάπλιν, ἡ Μάρλεν Ντῆτριχ, ὁ Σεβαλιέ, ἡ Νόρμα Σῆρερ, ἡ Κλωντὲτ Κολμπέρ, ἡ Μαίρη Πίκφορδ, ἡ Λοῦπε Βελέζ, ὁ Γιάννινγκς, ἡ Ντολορὲς ντὲλ Ρίο, ὁ Κλάιβ Μπρουκ, ὁ Νοβάρρο καὶ πολυάριθμοι ἄλλοι. Ἐκ τῶν σκηνοθετῶν δὲ ὁ Σβέρνμπεργκ, ὁ Φίτζμωρις, ὁ Λοῦμπιτς, ὁ Μάϊλστον καὶ ἄλλοι.

— Τὰ μεγάλα ξενοδοχεῖα τοῦ Βερολίνου, διὰ νὰ διευκολύνουν τὴν τουριστικὴν κίνησιν, ἠλάττωσαν τὰς τιμάς των κατὰ 25—30 %.

— Οὕτω τὰ μεγάλα ξενοδοχεῖα «Ἄντλον» καὶ «Ἐσπλανάντ» παρέχουν δωμάτια μὲ θερμὸν ὕδωρ, τηλέφωνον καὶ ὑπηρεσίαν ἀντὶ 10 μάρκων ἡμερησίως, τὰ ξενοδοχεῖα «Μπριστόλ», «Ἔντεν» καὶ «Κάϊζερχόφ» ἀντὶ 8, καὶ τὰ ξενοδοχεῖα «Φύρστενχοφ», «Κοντινεντάλ», «Παλὰς-Ὀτέλ» ἀντὶ 7 μάρκων.

— Ἐπίσης τὰ βαγκὸν-λὶ ἠλάττωσαν τὰς τιμάς των κατὰ 15 %. Α' θέσις μὲ ὑπηρεσίαν μάρκα 25, β' μάρκα 12.50 καὶ γ' θέσις μάρκα 6.50!... Διότι εἰς τὴν εὐτυχῆ Γερμανίαν μποροῦν καὶ οἱ ἐπιβάται τῆς τρίτης θέσεως νὰ κοιμηθοῦν!...

— Ἡ Ἑταιρεία τοῦ «Βορειογερμανικοῦ Λόϋδ» ἑώρτασε κατ' αὐτὰς τὴν 75ετηρίδα της.

— Ἱδρυθεῖσα τῷ 1857, μὲ τρία πλοῖα 9.807 τόννων, εἶχε τῷ 1913 990.000 τόννους, οἱ ὁποῖοι ὑπεβιβάσθησαν τὴν ἐπαύριον τοῦ πολέμου εἰς 57.600 μόλις.

— Ἔκτοτε ἀνενέωσεν ἐντελῶς τὸν στόλον της, εἰς τὸν ὁποῖον συμπεριλαμβάνονται καὶ τὰ μέχρι σήμερον μεγαλύτερα ὑπερωκεάνεια τοῦ κόσμου, ἡ «Βρέμη» καὶ ἡ «Εὐρώπη», ἔχουσα ἤδη 950.000 τόννους.

Ἡ ἔναρξις τοῦ Ἐθνικοῦ Θεάτρου

Αἱ προετοιμασίαι διὰ τὴν ἐμφάνισιν τοῦ θιάσου τοῦ Ἐθνικοῦ θεάτρου συνεχίζονται πυρετωδῶς. Ἡ ἔναρξις τῶν παραστάσεων θὰ γίνῃ εἰς τὰς 19 προσεχοῦς Μαρτίου μὲ τὸν «Ἀγαμέμνονα» τοῦ Αἰσχύλου. Τὰ πρόσωπα διενεμήθησαν ὡς ἑξῆς: «Κλυταιμνήστρα» ἡ κ. Παξινοῦ, «Κασσάνδρα» ἡ κ. Βαζιάνου-Κατσέλη, «Ἀγαμέμνων» ὁ κ. Βεάκης, «Αἴγισθος» ὁ κ. Γληνός, «Κῆρυξ» ὁ κ. Μινωτῆς καὶ «Φύλαξ» ὁ κ. Δεστούνης.

Τὴν μουσικὴν ὑπόκρουσιν συνέθεσε ὁ κ. Βάρβογλης. Αἱ δοκιμαὶ τοῦ «Ἀγαμέμνονος» ὡς καὶ τοῦ «Ἰουλίου Καίσαρος» τοῦ Σαίξπηρ, ποὺ θὰ παιχθῇ δεύτερον, ἐξακολουθοῦν. Ἑτοιμάζονται ἐξ ἄλλου: «Ἡ Βαβυλωνία» τοῦ Βυζαντίου, ἕνα ἔργον τοῦ Μυσσὲ καὶ ἕνα ἔργον τοῦ Μπέρναρ Σόου, εἰς τὸ ὁποῖον θὰ ἐμφανισθῇ καὶ ἡ κ. Καίτη Ἀνδρεάδου.

Ἡ „Ἱστορία τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως„

Ἐλάβομεν τὴν κάτωθι ἐπιστολήν:

Φίλε κύριε Διευθυντά,

Ἐπειδὴ εἰς τὸ χθεσινὸν «Ἐλεύθερον Βῆμα» ἀναγράφεται μεταξὺ ἄλλων σχετικῶν πρὸς τὰ δοθέντα ὑπὸ τῆς «Πρωΐας» εἰς τοὺς ἀναγνώστας της βιβλία, ὅτι ὁ δοθεὶς εἰς μειωμένην τιμὴν διὰ τοὺς ἀναγνώστας της «Πρωΐας» πρῶτος τόμος τοῦ ἱστορικοῦ μου ἔργου «Ἑλληνικὴ Ἐπανάστασις» δὲν ἠγοράσθη ἀπὸ πολλούς, εἶμαι ὑποχρεωμένος νὰ γνωστοποιήσω, ὅτι ὑπὲρ τὰς πέντε χιλιάδας σώματα παρελήφθησαν ὑπὸ ἀναγνωστῶν τῆς «Πρωΐας» εἰς τὴν τιμὴν τῶν πενήντα δραχμῶν, ὅπως ἐξάγεται ἀπὸ τὰ τηρηθέντα ὑπ' ἐμοῦ βιβλία πωλήσεως. Ἂν ὁ ἀριθμὸς αὐτὸς κυκλοφορίας βιβλίου, πωλουμένου εἰς μειωμένην βέβαια τιμήν, ἀλλ' ὁπωσδήποτε πωλουμένου, κρίνεται μικρός, θὰ ἤθελα νὰ ἐγνώριζα ποῖον ἄλλο ἑλληνικὸν βιβλίον εἶχεν εἰς ἐλάχιστον χρονικὸν διάστημα ἀπὸ τῆς ἐκδόσεώς του καὶ εἰς τὴν τιμὴν αὐτήν, μεγαλυτέραν κυκλοφορίαν.

Μετὰ τιμῆς
Δ. Α. ΚΟΚΚΙΝΟΣ

Διαλέξεις

Συνεχιζομένων τῶν διαλέξεων τῆς Λέσχης τῶν Ἑλλήνων Σιδηροδρομικῶν θὰ ὁμιλήσῃ σήμερον εἰς τὰς αἰθούσας αὐτῆς (ἐν τῇ ὁδῷ Πανεπιστημίου 53 μέγαρον Πεσμαζόγλου) 7¼ μ.μ. ὁ κ. Γεωργαλᾶς διευθυντὴς τῆς Γεωλογικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος, μὲ θέμα «Γεωλογία καὶ Σιδηροδρομική».

— Αὔριον 6 ½ μ.μ. θὰ δοθῇ εἰς τὴν Ἀρχαιολογικὴν Ἑταιρείαν ἡ πέμπτη διάλεξις τοῦ «Συνδέσμου τῶν Λειτουργῶν Μέσ. Ἐκπαιδεύσεως» μὲ ὁμιλητὴν τὸν κ. Δημ. Λάμψαν, πρόεδρον τοῦ Γνωμοδοτικοῦ Συμβουλίου καὶ μὲ τὸ ἐνδιαφέρον θέμα διὰ τὸν ἐκπαιδευτικὸν κόσμον: «Τὸ νέον πρόγραμμα τῶν Γυμνασίων».

— Μεθαύριον 7 μ.μ. εἰς τὴν Ἀρχαιολογικὴν Ἑταιρείαν ἡ Ἕνωσις Ἐφέδρων Ἠπειρωτῶν διοργανώνει τὴν τρίτην διάλεξίν της μὲ ὁμιλητὴν τὸν πρόεδρον τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ Συμβουλίου κ. Σάρρον καὶ θέμα: Πῶς εἶδε καὶ πῶς ἐτραγούδησε τὴν Ἤπειρον ὁ Λόρδος Βύρων. Εἴσοδος ἐλευθέρα.

Θέατρα

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. «Ἡ φτώχεια χορεύει»
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Πανζουρλισμός».
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ. «Ἡ κόκκινη ταβέρνα».

Κινηματογράφοι

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Τὸ Ρομάντζο».
ΑΠΟΛΛΩΝ. «Ὅταν ὁ ἔρως ἀνάψῃ».
ΙΝΤΕΑΛ. «Πρίγκηψ καὶ Κοκκότα».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Φτώχεια καὶ ἀγάπη»
ΟΥΦΑ ΠΑΛΛΑΣ. «Ἡ γυναῖκα μου ἡ... ἀπατεών».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Ὅταν εἴμαστε οἱ δυό μας».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Τὸ βὰλς τοῦ Δουνάβεως». Β' ἑβδομάς.

Συνοικιακοί

ΑΡΗΣ. «Τὸ τραγοῦδι τοῦ Ἔρωτος».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Ἀνάμεσα στὰ θηρία».
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Ποτὲ μὴν πιστέψῃς γυναῖκα».
ΒΥΡΩΝ. «Ἡ γῆ τῆς ἡδονῆς».
ΕΤΟΥΑΛ. «Φίλησέ με Μαρίτσα».
ΕΛΛΑΣ. Ραμὸν Νοβάρρο.
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Στὰ δίκτυα τῆς Τσέκας».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Νύκτα μετὰ τὴν προδοσίαν».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Ἄρχων τῶν θαλασσῶν».

Πειραιῶς

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ. (Ὀπερέττα Δράμαλη). 5 μ.μ. «Τὸ διαβολόπαιδο».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Τόνισκα».
ΧΑΪ—ΛΑΪΦ. «Ζητιᾶνος τῆς Σταμπούλ».

Ἀκαδημία Ἀθηνῶν

Σήμερον 4 μ.μ. δημοσία συνεδρία ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ Ἀθηνῶν καθ' ἣν θὰ γίνουν αἱ ἑξῆς ἐπιστημονικαὶ ἀνακοινώσεις: 1) Ὑπὸ τοῦ κ. Ἰω. Πολίτου: α) Περὶ τῆς χλωρίδος τῆς Κρήτης, β) ἀνακοίνωσις τῶν κ.κ. Στεφανίδου καὶ Α. Χατζηνικολάου: Περὶ ἀποπληξίας τῆς φυστικιᾶς, γ) ἀνακοίνωσις τοῦ κ. Δημ. Κατσάνου: Περὶ ἐμφανίσεως ὀυφεδομύκητος ἐπὶ τῆς ἑλληνικῆς ἐλάτης, 2) Ὑπὸ τοῦ κ. Κ. Ράλλη: Περὶ τῆς ἐκλογῆς τῶν ἀρχιερέων τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἰπεκίου κατὰ τοὺς τελευταίους χρόνους τοῦ αὐτοκεφάλου αὐτῆς, 3) ὑπὸ τοῦ κ. Σ. Δοντᾶ: Ἐπίδειξις νέου αὐτογραφικοῦ ὀργάνου πρὸς παράστασιν τῆς ἐλαστικότητος τῶν μυῶν. 4) Ὑπὸ τοῦ κ. Γ. Κυριακοῦ: Ἀνακοίνωσις τοῦ κ. Σ. Καλογερέα: Πειράματα ἀποστειρώσεως σύκων. (Εἴσοδος ἐλευθέρα).

Ἕνωσις φίλων τῆς περιηγήσεως

Διάφορα μέλη ἐκδρομικῶν καὶ φυσιολατρικῶν σωματείων καὶ ἄλλοι ἐνδιαφερόμενοι διὰ τὸν τουρισμὸν τῆς χώρας, συνελθόντες συνέπηξαν τὴν Ἕνωσιν τῶν Φίλων τῆς Περιηγήσεως, πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ προαγάγουν τὴν φυσιολατρικὴν ἰδέαν, νὰ προωθήσουν τὴν πρὸς τὸ ὕπαιθρον κίνησιν, νὰ ὀργανώσουν ὁμαδικὰς ἐκδρομὰς πρὸς προσέλκυσιν τῶν ξένων κλπ. καὶ γενικῶς νὰ ὑποβοηθήσουν τὸ ἔργον τοῦ Τουρισμοῦ.

Τὸ πρῶτον συμβούλιον τῆς Ἑνώσεως, γενομένων ἀρχαιρεσιῶν, ἀπετελέσθη ὡς ἑξῆς:

Πρόεδρος Μιλτ. Νεγροπόντης, ἀντιπρόεδροι Χ. Καλαντίδης καὶ Ν. Κιτσίκης, γεν. γραμματεὺς Σ. Χιλιαδάκης, εἰδικοὶ γραμματεῖς Π. Βαχαβιόλης καὶ Σ. Στρούμπος, ταμίας Α. Χὶλλ, σύμβουλοι Σπ. Ἀγαπητός, Π. Βαλάκης, Θ. Βλυσσίδης, Γ. Γεωργαλᾶς, Β. Λαμπάκης, Κ. Καλοδούκας, Κ. Κουσουνιώτης, Ι. Καψαμπέλης, Γ. Νικολόπουλος, Σ. Πατρινός, Ι. Σαρρῆς.

Ὁ Σύλλογος Πλάκας καὶ αἱ Ἀπόκρεω

Τὰ μέλη τοῦ διοικ. συμβουλίου τοῦ νεοσυστάτου «Γενικοῦ Συλλόγου Πλάκας» συνῆλθον εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ προέδρου των κ. Σπ. Δοντᾶ, ἀκαδημαϊκοῦ, καὶ ἀντήλλαξαν σκέψεις περὶ τῆς πραγματοποιήσεως τοῦ προγράμματος τοῦ συλλόγου καὶ τῆς εὐοδώσεως τοῦ ἔργου αὐτοῦ. Μεταξὺ ἄλλων ἐτέθησαν αἱ βάσεις τοῦ ἑορτασμοῦ τῶν Ἀπόκρεω, κατ' ἀναπαράστασιν τῶν παλαιῶν ἀθηναϊκῶν ἐθίμων, καὶ ἐλήφθη κατ' ἀρχὴν ἀπόφασις, ὅπως ὁ Σύλλογος ὀργανώσῃ διὰ τὴν τελευταίαν ἰδίως Κυριακὴν τῶν Ἀπόκρεω ἑορτάς, κατὰ τὰς ὁποίας θὰ ἀπονεμηθοῦν βραβεῖα καὶ ἔπαθλα εἰς τὰς ἐπιτυχεστέρας ἀποκρηάτικας παραστάσεις.

Ἡ σημερινὴ Συμφωνική

Ἀπόψε εἰς τὰς 6.15' μ. μ. ἀκριβῶς δίδεται ἡ μετὰ τόσης ἀνυπομονησίας ἀναμενομένη ἔκτακτος συμφωνικὴ συναυλία ὀρχήστρας (75 ἐκτελεσταὶ) ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἐξαιρέτου νέου συνθέτου μας κ. Ἀντιόχου Εὐαγγελάτου. Τὸ πρόγραμμα, ἐκλεκτόν, περιλαμβάνει δύο πρώτας ἐκτελέσεις, τὸ «Λαργκέττο καὶ Σκέρτσο» τοῦ κ. Εὐαγγελάτου καὶ τὴν «Συμφωνίαν» ἀρ. 3 εἰς φα μεῖζ. τοῦ Μπράμς. Ἐπίσης τὴν εἰσαγωγὴν τῶν «Ἑβρίδων» τοῦ Μέντελσον, τὴν «Ἡμιτελῆ Συμφωνίαν» τοῦ Σοῦμπερτ καὶ τὴν εἰσαγωγὴν τῶν «Ἀρχιτραγουδιστῶν» τοῦ Βάγνερ. Δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅτι τὸ ἀθηναϊκὸν κοινὸν θὰ σπεύσῃ νὰ χειροκροτήσῃ τὸν νεαρὸν συνθέτην καὶ διευθυντὴν ὀρχήστρας, ὁ ὁποῖος ἀπὸ πέρυσι μᾶς ἔδωσε δείγματα τοῦ ἐξαιρετικοῦ ταλέντου του.

Ἀπὸ τὸν κόσμον τῶν ματαιοτήτων

Μία ὡραία δεξίωσις, προηγηθεῖσα ἀπὸ γεῦμα, εἰς τὸ μέγαρον τῆς ἀγγλικῆς πρεσβείας, ἔγινεν ἀφορμὴ νὰ συναντηθοῦν τὴν Τρίτην τὸ βράδυ ἡ ἐπισημότης, ἡ «Ὢτ-Φινάνς» καὶ ἐπίλεκτα μέλη τῆς ἀθηναϊκῆς κοινωνίας μετὰ τοῦ σὲρ Ὄττο καὶ τῆς λαίδης Νημάγιερ.

Εἰς τὴν εἴσοδον τῆς μεγάλης αἰθούσης ἡ κ. Ράμσεϋ, φέρουσα φόρεμα χρυσοΰφαντον, ἐδέχετο τοὺς προσερχομένους μὲ χάριν ὅλως διόλου ἰδιαιτέραν, ὅπως ἄλλως τε πάντοτε. Ἡ βραδυὰ ἦτο ἀφιερωμένη εἰς τὴν ὁμιλίαν. Δὲν ἠκούσθησαν ἦχοι μουσικῆς καὶ τὰ πράσινα τραπεζάκια, ἁπλωμένα, ὡς εἴθισται, ἔμειναν λησμονημένα ἢ σχεδόν. Ἦσαν πολλὰ καὶ σοβαρὰ τὰ ὑπὸ συζήτησιν θέματα καὶ πολλαὶ αἱ παροῦσαι προσωπικότητες: ὁ κ. Πρωθυπουργός, ἐκ τῶν «ἀρχηγῶν» ὁ κ. Τσαλδάρης, ὁ κ. Καφαντάρης, ὁ κ. Παπαναστασίου, ὁ διοικητὴς τοῦ πρώτου πιστωτικοῦ μας ἱδρύματος, ὁ πρόεδρος τῆς Βουλῆς, ὁ κ. Φίνλεσον, ὁ κ. Α. Διομήδης καὶ πολλοὶ ἄλλοι.

Εἴδομεν ἐπίσης τὴν κ. Ἑλ. Βενιζέλου, τὸν πρεσβευτὴν τῆς Γαλλίας καὶ τὴν κ. Κλεμὰν Σιμόν, τὸν πρεσβευτὴν τῆς Ἰταλίας καὶ τὴν κ. Μπαστιανίνι, τὸν ὑπουργὸν τῶν Ναυτικῶν καὶ τὴν κ. Π. Ἀργυροπούλου, τὴν κ. Μαζῆ, τὴν κ. Σοφούλη, τὴν κ. Π. Τσαλδάρη, τὴν κ. Γ. Καφαντάρη, τὴν κ. Γ. Τσουδεροῦ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Μαντζαβίνου, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Γ. Δοσσοπούλου, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Σπ. Λοβέρδου, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Δ. Λοβέρδου, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Ἄτσλεϋ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Χέντερσον, τὸν α' γραμματέα τῆς πρεσβείας καὶ τὴν κ. Κάβεντις-Μπέντιγκ, τὸν κ. Ἐμπεδοκλῆν, τὸν κ. Α. Πάλλην καὶ ἄλλους.

Ἂς ἀνοίξωμεν καὶ παράγραφον ἰδιαιτέραν εἰς τὴν κομψότητα: Ἀντεπροσωπεύετο, ἐκτὸς ἀπὸ τὴν οἰκοδέσποιναν, ἀπὸ τὴν πρέσβειραν τῆς Ἰταλίας μὲ ρόζ, τὴν κ. Δ. Λοβέρδου, τὴν κ. Γ. Δοσσοπούλου μὲ φορέματα μαῦρα, τὴν κ. Κάβεντις-Μπέντιγκ, τὴν δίδα Λεκατσᾶ.

Ὁ μπλαζέ

Ἡ μάχη τοῦ Μάρνη

Σήμερον Πέμπτην 7ην μ.μ. ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ «Παρνασσοῦ» δίδεται ἡ διάλεξις τοῦ ἐπιτελάρχου τῆς Γαλλικῆς Στρατιωτικῆς Ἀποστολῆς καὶ καθηγητοῦ τῆς Σχολῆς Πολέμου, ταγματάρχου Λουστωνῶ—Λακῶ, ἐπὶ τῆς μάχης τοῦ Μάρνη καὶ ἰδίᾳ ἐπὶ τῶν ψυχικῶν συντελεστῶν αὐτῆς.

Οἱ ἀκροαταὶ θὰ δυνηθοῦν νὰ παρακολουθήσωσιν ἐπὶ τοῦ χάρτου ἐκπονηθέντος παρὰ τοῦ ἰδίου τὰς κινήσεις τῶν Σωμάτων κατὰ τὴν ἱστορικὴν μάχην.

Ἡ Β' παράστασις τῆς Δραματικῆς τοῦ Ὠδείου

Μεθαύριον τὸ Σάββατον τὸ ἀπόγευμα εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν (ὁδὸς Πειραιῶς) δίδεται ἡ β' παράστασις τῆς Δραματικῆς αὐτοῦ Σχολῆς κατὰ διδασκαλίαν τοῦ καθηγητοῦ αὐτῆς κ. Κουνελάκη. Θὰ ἐκτελεσθῇ τὸ τρίπρακτον δρᾶμα τοῦ κ. Σπ. Μελᾶ «Μιὰ νύχτα μιὰ ζωή», θὰ λάβουν δὲ μέρος αἱ δίδες Ξ. Κουνέλη, Ε. Κωνσταντινίδου, Α. Μεταξοπούλου, Μ. Μπουστίντουϊ καὶ οἱ κ. κ. Α. Ἀβδελόπουλος, Μ. Ἰακωβίδης, Μ. Καλογιάννης, Κ. Κοντογιάννης καὶ Η. Χριστογιαννόπουλος.

Παιδικὴ ἀλληλεγγύη

Ὁ Ἑλληνικὸς Ἐρυθρὸς Σταυρὸς τῆς Νεότητος διένειμεν εἰς 351 Ἀρμενόπαιδας οἱ ὁποῖοι ἀνεχώρησαν διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου «Ὑδραῖος» μετὰ τῶν οἰκογενειῶν των εἰς Ρωσίαν 4 κιβώτια καὶ 2 δέματα φορέματα, ἐσώρρουχα, ὑποδήματα, ἐπανωφόρια, ἐκ τῶν ὁποίων τὰ 4 κιβώτια τὰ ἔστειλαν μαθηταὶ ἐρυθροσταυρῖται τῆς Γιουγκοσλαυΐας καὶ τὰ 2 δέματα ἐρυθροσταυρῖται τῆς Γαλλίας.

Ἐκδόσεις

Ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἄμεσος ἐνίσχυσις τῆς Διανοίας διὰ ρυθμίσεως τῶν Ἀναπνευστικῶν κινήσεων» ἐξεδόθη μελέτη τοῦ κ. Παναγ. Ἀντύπα, ἐν τῇ ὁποίᾳ πραγματεύεται πῶς εἶνε δυνατὸν νὰ βελτιωθῇ καὶ ἐνισχυθῇ ἡ διάνοια παντὸς ἀνθρώπου διὰ τῆς τροποποιήσεως τοῦ ρυθμοῦ τῆς ἀναπνοῆς, ἐπὶ τῇ βάσει παρατηρήσεων καὶ πειραματικῶν ἐρευνῶν, τὰς ὁποίας ἐξετέλεσεν ὁ ἴδιος.

— Ἐκυκλοφόρησε τὸ ὑπ' ἀρ. 37 τεῦχος τοῦ Δ' ἔτους τῆς καλλιτεχνικῆς ἐπιθεωρήσεως «Μουσικὰ Χρονικά». Περιέχει ἄρθρα καὶ μελέτας τῶν κ. κ. Πετρίδη, Φράγκ Σουαζύ, Οἰκονόμου, Λαμπρίδη, Ριάδη κλπ. Ἐπίσης περιέχει τὰ «Θεατρικὰ Χρονικὰ» τοῦ 1931 τοῦ κ. Μ. Ροδᾶ.

ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

1871

Μεθαύριον Σάββατον εἰς τὰς 6 30' μ. μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν (ὁδὸς Πειραιῶς τηλέφ. 54—82) θὰ δοθῇ ἡ

Β' ΠΑΡΑΣΤΑΣΙΣ ΜΑΘΗΤΩΝ

τῆς Δραματικῆς Σχολῆς τοῦ Ὠδείου κατὰ διδασκαλίαν τοῦ καθηγητοῦ κ. Μ. ΚΟΥΝΕΛΑΚΗ.

Θὰ ἐκτελεσθῇ τὸ τρίπρακτον δρᾶμα τοῦ κ. Σ. Μελᾶ:

«ΜΙΑ ΝΥΧΤΑ ΜΙΑ ΖΩΗ»

Τὰ εἰσιτήρια πρὸς δραχ. 15 καὶ τὰ μαθητικὰ πρὸς δραχ. 10 πωλοῦνται εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν.

Ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς εἰς τὴν „Πρωΐαν„

Τὸ τελευταῖον μυθιστόρημα τοῦ διασήμου Γάλλου συγγραφέως

ΑΝΤΡΕ ΜΩΡΟΥΑ

«Ἔτσι κάνουν ὅλες...»

Τί λέγει ἡ Παρισινὴ κριτική:

«Τὸ νέον μυθιστόρημα τοῦ κ. Μωρουᾶ θὰ θεωρηθῇ, νομίζω, ὡς τὸ καλύτερό του. Ἀλλὰ κάθε νέον του μυθιστόρημα ποὺ γράφει δὲν εἶναι καὶ τὸ καλύτερό του;

ΛΕ ΚΑΡΤΟΝΕΛ («Ζουρνάλ»)

«Ἕνα μυθιστόρημα σπουδαῖον. — βιβλίον εὔστροφον, γεμᾶτο συγκίνησιν, μὲ θαυμαστὲς ἀποχρώσεις. Ἐκεῖνο ποὺ ἐνδιαφέρει εἶναι νὰ τὸ διαβάσῃ κανείς: ἡ ἐπιτυχία του θὰ εἶναι ἀναμφισβήτητος.»

ΡΟΜΠΕΡ ΚΕΜΠ («Λιμπερτέ»)

«Πλοῦτος ἰδεῶν καὶ φαντασίας ποὺ θὰ γοητεύσουν τὸν ἀναγνώστην τοῦ μυθιστορήματος τοῦ κ. Μωρουᾶ...»

ΦΡΑΝΚ-ΝΟΕΝ («Ἠχὼ τῶν Παρισίων»)

Λευκὰ δόντια

Συμπληρώνουν τὴν ὡραιότητα τοῦ προσώπου. Μεταχειρίζεσθε τὴν γνωστὴ δροσιστικὴ ὀδοντόπαστα Χλωροδὸντ καὶ τὰ δόντια σας θὰ γίνουν στιλπνὰ σὰν μαργαριτάρια. Δοκιμάσατε ἀπὸ σήμερον. Σᾶς παρέχομεν δωρεὰν δοκιμαστικὸν σωληνάριον, ὅταν μᾶς ἀποστείλετε τὸ παρὸν ἀπόκομμα ἐντὸς ἀνοικτοῦ φακέλλου ἐπικολλῶντες 40λεπτον γραμματόσημον. Γεν. Ἀντιπρ. Α. Π. Ρεμπουτζάκος, ὁδὸς Πραξιτέλους 42, Ἀθῆναι. Τὸ σωληνάριον δρ. 11.—, διπλοῦν δρ. 18.

Σημειώσατε τὴν διεύθυνσίν σας: ....

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Γάμοι

Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι τοῦ κ. Θωμᾶ ...ραγκα μετὰ τῆς δίδος Ἑλένης Τσιμπούκη. Εὐχόμεθα βίον ἀσπαρτον. Α.Χ. καὶ Τ.

—Κος Μιλτιάδης Ζέρβας-Δὶς ... Δεϊμέζη ἐτέλεσαν τοὺς πολιτικοὺς γάμους εἰς Ἀλβανίαν. Παράνυμφοι παρέστησαν οἱ κ. Melone, πρόξενος Ἰταλίας, καὶ Annits, πρόξενος Γιουγκοσλαβίας ἐν Αὐλῶνι.

Δικηγόροι

Δικηγορικὰ Γραφεῖα ΧΑΡ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ, ὁδὸς Νοταρᾶ 60, ἔναντι σθεν Δημοτικοῦ Θεάτρου, ἐν Πειραιεῖ. Ἀναλαμβάνουν ὑποθέσεις Πρωτοδικείου Πειραιῶς, Ναυτοδικείου, Πλημμελειοδικείου, Ἀναγκαστικῶν Τμημάτων κλπ. Ἰδιαίτερον τμῆμα διὰ τοὺς πρόσφυγας.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὸν προσφιλῆ μας
ΣΠΥΡΟΝ Γ. ΑΓΙΟΒΛΑΣΙΤΗΝ
Συνταγματάρχην, Διοικητὴν 2ου Συντάγματος Κομοτινῆς

θανόντα ἐν Κομοτινῇ, κηδεύομεν ἐνταῦθα αὔριον, 26ην Φεβρουαρίου 1932, ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 3 μ.μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ Ναοῦ τοῦ Α' Νεκροταφείου.

Ἡ σύζυγος Ὄλγα. Ἡ μήτηρ Βασιλική. Τὸ τέκνον Ἥβη. Αἱ οἰκογένειαι Ἀγιοβλασίτη—Ψωροῦλα.

Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν ἀπεσταλῶσι.

ΠΕΝΘΗ

Τὴν ἀγαπημένην μας μητέρα, ἀδελφὴν καὶ μάμμην
ΜΑΡΙΑΝ ΑΝΔΡ. ΒΩΤΤΗ
θανοῦσαν, ἐκηδεύσαμεν χθές.

Ἀθῆναι τῇ 25 Φεβρουαρίου 1932

Τὰ τέκνα: Αἰκατερίνη Βώττη, Γεώργιος καὶ Μαρία Βώττη, Ἀντώνιος καὶ Λόλα Βώττη. Ὁ ἀδελφὸς Νικόλαος Α. Ζερβουδάκης. Ἡ λοιπὴ γονή.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦμεν αὔριον Παρασκευὴν 26ην τρέχ. καὶ ὥραν 10ην π.μ. ἐξάμηνον μνημόσυνον ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου (Καρύτση) ὑπὲρ τῆς ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ λατρευτοῦ μας συζύγου, πατρὸς καὶ ἀδελφοῦ Γεωργίου Δ. Γράτσου.

Ἡ σύζυγος Πολυξένη Γ. Γράτσου. Τὰ τέκνα Κωνσταντῖνος, Δημήτριος, Ἄλκιμος, Πάνος Γ. Γράτσου. Ἑλένη Κ. Γράτσου. Οἱ ἀδελφοί.

Ὁ ἰατρὸς
Κ. Α. ΜΠΡΑΖΙΩΤΗΣ

Ἀφροδισιολόγος — Δερματολόγος ἐπὶ 4ετίαν ἐπιμελητὴς τοῦ καθηγητοῦ κ. Γ. Φωτεινοῦ, δέχεται καθ' ἑκάστην 9—12 καὶ 5—8 μ. μ. εἰς τὸ ἰατρεῖον του Μάρνη 20

THE ANGLETERRE GRILL
ΠΛΑΤΕΙΑ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΟΣ

Ἀσφαλῶς συμπληροῦται ἕνα μεγάλο κενὸν εἰς τὴν πρωτεύουσαν τῆς Ἑλλάδος μὲ τὴν ἔναρξιν τῆς σημερινῆς ΠΕΜΠΤΗΣ τῶν διαφόρων διασκεδάσεων ρυθμίσεων τοῦ ἐν τῇ πλατείᾳ Συντάγματος ξενοδοχείου ΝΕΟΝ ΑΓΓΛΙΑΣ.

Οὐδεμία φειδὼ χρημάτων ἔγινε διὰ νὰ παρουσιασθῇ τέλειον ὑφ' ὅλας τὰς ἐπόψεις εἰς σημεῖον ὥστε νὰ εἶνε δυνατὸν νὰ παρατάξῃ τὸ ἀνώτατον ὅριον ποικιλίας μὲ λογικὰς τιμάς.

Ἡ Κουζίνα του ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν ὁμογενοῦς ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καὶ ἐπὶ τούτῳ μετακληθέντος, θὰ ἀφήσῃ ἐποχήν.

Παρὰ τὰ κολοσσιαῖα ἔξοδα, αἱ τιμαὶ ὡρίσθησαν ἀναλόγως τῆς ἐποχῆς. ΔΕΙΠΝΟΝ πρὸς δρχ. 100. ΣΟΥΠΕ πρὸς δρχ. 90. ΚΟΝΣΟΜΑΣΙΟΝ γενικῶς δρχ. 40 συμπεριλαμβανομένων ὅλων τῶν φόρων. Αἱ τιμαὶ τοῦ ἀ λὰ Κάρτ εἶνε ὅλαι ἐξαιρετικαί.

Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι τὸ Angleterre Grill θὰ κατακτήσῃ ἀμέσως τὴν ἐκλεκτὴν κοινωνίαν τῶν Ἀθηνῶν καὶ ὅτι θὰ εἶνε τὸ μόνον ραντεβοῦ ὅλων.

Ἡ ὀρχήστρα ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ δαιμονίου ΚΕΡΚ θὰ κρατήσῃ μίαν εὔθυμίαν μέχρι πρωΐας, τὸ δὲ καλλιτεχνικὸν πρόγραμμα θὰ καταπλήξῃ.

Πλούσιον ΚΟΤΙΓΙΟΝ δι' ἕνα ἕκαστον.

Συμβουλεύομεν ὅπως διὰ τὸ δεῖπνον κρατήσητε τὸ τραπέζακι σας ἐγκαίρως πρὸς ἀποφυγὴν παραπόνων.

Εἴσοδος ἐκ τῆς πλατείας ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΟΣ.

Τηλ. 21—061.

ΘΕΑΤΡΟΝ ΟΛΥΜΠΙΑ

Σήμερον Πέμπτην, 25 Φεβρουαρίου 1932 ὥραν 6.15 μ. μ.

ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ
ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ
ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ.
ΑΝΤΙΟΧΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΑΤΟΥ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Μέντελσον: Αἱ Ἑβρίδες εἰσαγωγή. Σοῦμπερτ: Ἡμιτελὴς συμφωνία. Α. Εὐαγγελάτου: Λαργκέτο καὶ Σκέρτσο (Α' ἐκτέλεσις). Μπράμς: Συμφωνία ἀρ. 3 (Α' ἐκτέλεσις). Βάγκνερ: Οἱ Ἀρχιτραγουδισταὶ τῆς Νυρεμβέργης.

ΧΙΟΝΙΣΤΡΕΣ ΕΚΖΕΜΑΤΑ

Ἐξαλείφονται τελείως μὲ ἐπάλειψιν

POMMADE-CADUM

Ἡ Πομάδα Καντὸμ εἶνε ἀπαραίτητος διὰ κάθε σπίτι. Ἐξαλείφει τὶς χιονίστρες—ἐκζέματα—σπυριά — συγκαύματα— αἱμοῤῥοΐδες καὶ κάθε δερματικὸ νόσημα.

Ζητήσατέ την εἰς ὅλα τὰ φαρμακεῖα καὶ φαρμακαποθήκας, ἕκαστον κυτίον δρχ. 25.

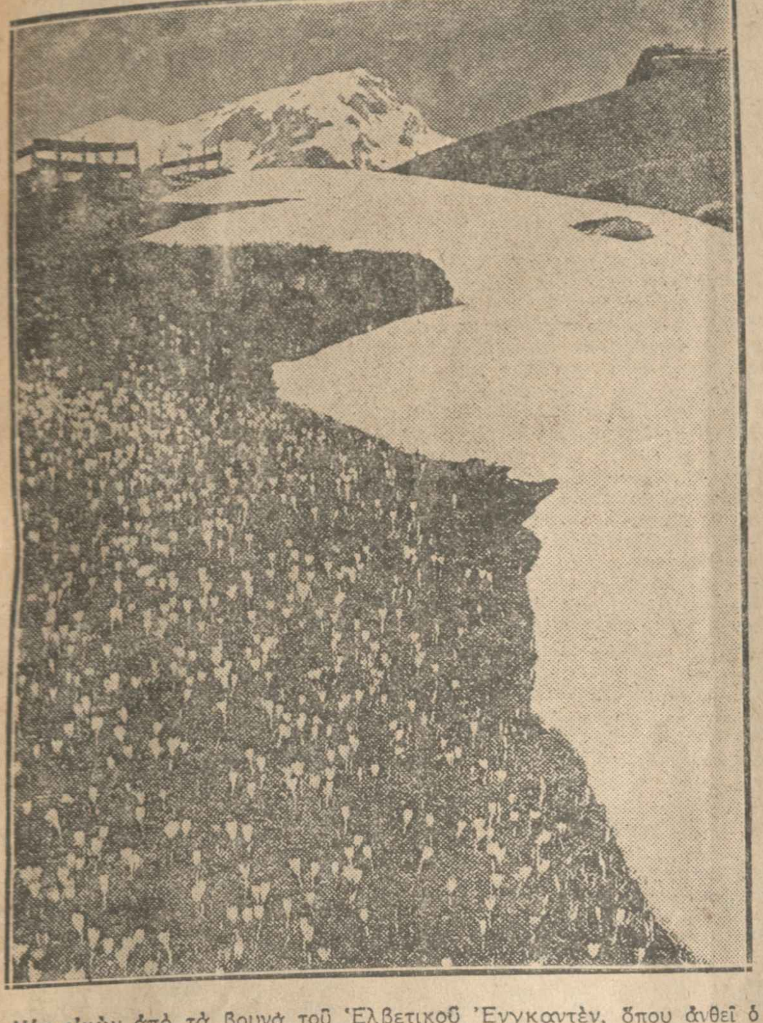
Ἀντιπρόσωπος Νικολαΐδης ὁδὸς Μητροπόλεως 42, Ἀθῆναι.

Η ΠΡΩΪΑ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΕΤΗΣΙΑ	ΔΡ. 380	ΕΤΗΣΙΑ	ΔΟΛΛ. 10
ΕΞΑΜΗΝΟΣ	» 200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ	ΔΟΛΛ 15
ΤΡΙΜΗΝΟΣ	» 100	ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ	Μ. 50
		ΕΛΒΕΤΙΑΣ	F. S. 60

Ἄνοιξις εἰς τὰ βουνά



Μία εἰκὼν ἀπὸ τὰ βουνὰ τοῦ Ἑλβετικοῦ Ἐγκαντὲν, ὅπου ἀνθεῖ ὁ κρόκος, ἐνῷ δὲν ἔχουν λυώσει ἐντελῶς τὰ χιόνια ἀκόμη.

Σὲρ Φρέδερικ Πόνσονμπυ

Ἡ ζωὴ μιᾶς Αὐτοκρατείρας

Τὸ ἱστορικὸν ἀνάγνωσμα τῆς «Πρωΐας»

26ον

8877

Ἡ διαγωγὴ τῆς Ρωσσίας, ἀμέσως μετὰ τὸ ναυάγιον τῆς Διασκέψεως, ἦτο ἀλλόκοτος. Ἐνῷ ἀφ' ἑνὸς ἐξηκολούθει νὰ προετοιμάζεται διὰ πόλεμον ἐναντίον τῆς Τουρκίας, προσεποιεῖτο ἀφ' ἑτέρου ὅτι ἐνήργει ἐκ συμφώνου μετὰ τῆς Εὐρώπης, τὸν δὲ Μάρτιον, ὁ στρατηγὸς Ἰγνάτιεφ, ἀντιπρόσωπος τῆς Ρωσσίας εἰς τὴν συνδιάσκεψιν καὶ πρεσβευτὴς ἐν Κωνσταντινουπόλει, ἤρχισε νὰ ἐπισκέπτεται ὅλας τὰς εὐρωπαϊκὰς πρωτευούσας, ὅπως διαβεβαιώσῃ τὰς Δυνάμεις ὅτι ὁ Τσάρος ἐξηκολούθει νὰ ἐνεργῇ ἐκ συμφώνου μετ' αὐτῶν.

Ὁ Βίσμαρκ ἦτο ἄρρωστος καὶ βαθύτατα ἀπογοητευμένος διὰ τὴν ἀσθενεστάτην ὑποστήριξιν τῆς ἐσωτερικῆς πολιτικῆς του. Πράγματι, αἱ ἀποτυχίαι τοῦ ἀρχικαγκελλαρίου ὑπῆρξαν σπάνιαι ἕως τότε. Τὴν 7 Ἀπριλίου 1877 ὁ λόρδος Ὄντο Ράσσελ ἔγραφε πρὸς τὸν λόρδον Ντέρμπυ:

«Ἀγαπητὲ λόρδε Ντέρμπυ: Σᾶς ἀνήγγειλα τὴν κρίσιν, ἥτις ἐξηγεῖται συντόμως: ὁ Βίσμαρκ εἶνε πολὺ ἐκνευρισμένος, ἔχει ἀνάγκην ἀναπαύσεως, καὶ ὁ αὐτοκράτωρ δὲν θέλει νὰ τὸν ἀποχωρισθῇ. Ἐκτὸς τῆς κακῆς του ὑγείας, ὁ Βίσμαρκ εἶνε καὶ ἠθικῶς ἀπογοητευμένος, λόγῳ τῆς ἀσθενοῦς ὑποστηρίξεως τῆς πολιτικῆς του ἐκ μέρους τοῦ αὐτοκράτορος καὶ τῆς Βουλῆς, τὴν ἐχθρότητα δὲ αὐτὴν τὴν ἀποδίδει εἰς τὴν ἐπιρροὴν τῆς αὐτοκρατείρας ἐπὶ τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος καὶ εἰς τὴν ἐπίδρασιν τοῦ Πάπα ἐπὶ τοῦ καθολικοῦ κόμματος τῆς Βουλῆς, ἀντὶ νὰ τὴν ἀποδίδῃ, ἁπλούστατα, εἰς τὸν δυσάρεστον τρόπον, μὲ τὸν ὁποῖον φέρεται πρὸς τὸν αὐτοκράτορα καὶ τοὺς ὀπαδούς του καὶ εἰς τὴν βιαιότητα τῶν σχέσεών του πρὸς τοὺς ἐχθρούς του. Θέλει νὰ πετᾷ τοὺς συναδέλφους του ἔξω ἀπὸ τὸ γραφεῖον του, ἀλλ' ὁ αὐτοκράτωρ οὐδέποτε θὰ δώσῃ τοιαύτην ἐξουσίαν εἰς τὸν καγκελλάριόν του. Τὴν περασμένην Πέμπτην, εἰς τὴν Αὐλήν, ὁ αὐτοκράτωρ μοῦ εἶπεν ὅτι θὰ ἔδιδεν εἰς τὸν Βίσμαρκ τὴν ἄδειαν, ποὺ ζητεῖ, ἀλλὰ δὲν θὰ τὸν ἄφινε νὰ παραιτηθῇ. Ἡ αὐτοκράτειρα μοῦ εἶπεν ὅτι ὁ Βίσμαρκ ἀνάγκη νὰ μάθῃ νὰ ὑπακούῃ εἰς τὸν μονάρχην του. Ὁ διάδοχος μοῦ ἀνεκοίνωσεν ὅτι οἰκτίρει τὴν κατάστασιν αὐτήν, ἀλλ' ὅτι δὲν τολμᾷ νὰ ἐπέμβῃ, διότι ὁ πατέρας του δὲν τὸν συμβουλεύεται ποτέ. Ἡ πριγκήπισσα μοῦ εἶπεν ὅτι θὰ ἠδύνατο νὰ τὰ διευθετήσῃ ὅλα, ἂν τὴν ἄφιναν νὰ ἐνεργήσῃ αὐτή. Ἡ μεγάλη δούκισσα τῆς Βάδης μοῦ εἶπεν ὅτι ὁ Βίσμαρκ εἶνε ἀνυπόφορος. Ἡ πριγκήπισσα Βίσμαρκ μοῦ εἶπεν ὅτι ἡ ὑγεία τοῦ συζύγου της ἦτο δι' αὐτὴν πολυτιμοτέρα ἀπὸ τὴν πολιτικὴν κατάστασιν καὶ ὅτι ὁ αὐτοκράτωρ δὲν ἦτο ὀρθὸν νὰ ἀπαιτῇ ἀπ' αὐτὸν νὰ ποθάνῃ ἀπὸ τὴν ἐργασίαν. Ἄλλα πρόσωπα, καλῶς πληροφορημένα, μοῦ εἶπον ὅτι ὁ Βίσμαρκ θὰ ἐδέχετο κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἄδειαν καὶ θὰ ἐπέστρεφεν εἰς τὴν θέσιν του τὸν προσεχῆ χειμῶνα. Κανεὶς δὲν εἶνε ἀσφαλὴς εἰς τὴν θέσιν του πρὸ τῆς νέας συνόδου τῆς γερμανικῆς Βουλῆς. Πιστεύεται, ὅτι ἡ εἰρήνη εἶνε πολὺ δυνατή, τοὐλάχιστον ἀναφορικῶς πρὸς τὴν Ρωσσίαν, ἀλλ' ἡ στάσις τῆς Τουρκίας δὲν ἐμπνέει οὐδεμίαν ἐμπιστοσύνην, ἀναμένεται δὲ ἀνυπομόνως ἡ ἀναχώρησις τοῦ εἰς Ρωσσίαν Τούρκου ἀπεσταλμένου ὅπως ὁρισθῇ ἡ ἡμέρα τῆς ἀποστρατεύσεως.

»Ἡ ὑπογραφὴ τοῦ πρωτοκόλλου μᾶς ἔθεσεν ἐν τάξει ἀπέναντι τῆς Εὐρώπης, καὶ κανεὶς τώρα πλέον δὲν ἠμπορεῖ νὰ μᾶς θεωρῇ ὑπευθύνους νέου πολέμου, ἐν ᾗ περιπτώσει δὲν δεχθῶσιν οἱ Τοῦρκοι τὰς φιλικὰς συμβουλὰς τῶν Δυνάμεων: ἀλλὰ πόσον δύσκολον θὰ εἶνε διὰ μίαν Κυβέρνησιν, ν' ἀνέχεται τὴν ἠθικὴν ἐπέμβασιν ἐξ καλῶν φίλων, χωρὶς νὰ παραφρονήσῃ!»

Ὅλαι αἱ ἐλπίδες αὗται ἀπεδείχθησαν φροῦδοι. Ἡ Ρωσσία ἐκήρυξε τὸν πόλεμον κατὰ τῆς Τουρκίας τὴν 24 Ἀπριλίου 1877. Μετὰ ὀκτὼ ἡμέρας (τὴν 3 Μαΐου) ἡ αὐτοκρατορικὴ πριγκήπισσα ἔγραφε πρὸς τὴν βασίλισσαν Βικτωρίαν:

«... Φαντάζομαι πολὺ καλὰ τὴν ἀγωνίαν σας... Ἡ Ρωσσία ἔχει ὡρισμένον σκοπόν, ἡ δὲ προστασία τῶν Χριστιανῶν εἶνε δι' αὐτὴν ἁπλοῦν πρόσχημα. Ὡρισμένα καλῶς πληροφορημένα πρόσωπα μοῦ εἶπον ὅτι οἱ Ρῶσσοι θέλουν τὰ Δαρδανέλλια, ἐγὼ δὲ τοὺς ἀπεκρίθην: «Εἶνε τὸ μόνον πρᾶγμα, τὸ ὁποῖον δὲν θὰ πάρουν ποτέ». Δὲν ἠμπορῶ νὰ ξεκαθαρίσω ἐντελῶς, ἂν ὁ Τσάρος Ἀλέξανδρος παρεσύρθη εἰς τὸν πόλεμον ἄθελά του. Φοβοῦμαι πάρα πολύ, μήπως ὁ Γκορτσικώφ, ὁ Ἰγνάτιεφ καὶ ἄλλοι πολιτικοὶ ἐξ ἴσου ἀφελεῖς, ὠθήσουν τὸν βασιλέα Βίκτωρα-Ἐμμανουὴλ νὰ ἐπιχειρήσῃ νὰ πάρῃ ἀπὸ τοὺς Αὐστριακοὺς τμῆμα τοῦ Τυρόλου, — ἐν τοιαύτῃ δὲ περιπτώσει οἱ Αὐστριακοὶ θὰ ἐμάχοντο μέχρι τελευταίου ἀνδρός.

»Διὰ νὰ ἐμποδισθοῦν οἱ Ρῶσσοι νὰ πάρουν ὅ,τι δὲν πρέπει νὰ πάρουν, θὰ ἔπρεπεν ἡ Γαλλία, ἡ Γερμανία, ἡ Αὐστρία, ἡ Ἀγγλία καὶ ἡ Ἰταλία νὰ εἴπουν, κατόπιν κοινῆς συμφωνίας: «Δὲν θὰ γίνουν ἰδικά σας τὰ Δαρδανέλλια». Ἀλλὰ πῶς νὰ καταλήξωμεν εἰς τὴν συμφωνίαν αὐτήν;...»

Κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ λόρδου Σώλσβαρυ εἰς Βερολῖνον, κατὰ Νοέμβριον τοῦ 1876, ὁ Βίσμαρκ τοῦ εἶχεν ὑποδείξει νὰ καταλάβῃ τὴν Αἴγυπτον. Ἀλλ' ἡ πρότασις ἐγένετο μετὰ ψυχρότητος δεκτὴ ἐκ μέρους τοῦ Δισραέλη, ὁ ὁποῖος δὲν ἔβλεπε ποῖον τὸ ἐκ τούτου ὄφελος, ἰδίως ἂν περιήρχετο ἡ Κωνσταντινούπολις εἰς χεῖρας τῶν Ρώσσων. Ὁ Βίσμαρκ, θέλων ὁπωσδήποτε νὰ φέρῃ εἰς διένεξιν τὴν Γαλλίαν μετὰ τῆς Ἀγγλίας, ὑπέβαλε τὴν ἰδίαν ἰδέαν καὶ εἰς τὴν πριγκήπισσαν. Αὐτὴ ἔγραψεν ἀμέσως εἰς τὴν μητέρα της (11 Ἰουλίου 1877):

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.

Μὴ παραμελῆτε τὸ κρυολόγημά σας!

Λαμβάνετε τὴν

ΣΙΡΟΛΙΝΗ
"ROCHE,,

φημισμένην εἰς ὅλον τὸν κόσμον.

Ἀποφεύγετε τὰς ἀπομιμήσεις, αἵτινες εἶνε ἄνευ ἀξίας καὶ ἀπαιτήσατε ἀπὸ τὸν φαρμακοποιόν σας τὴν ἀληθινὴν

SIROLINE
"ROCHE,,

SIROLIN
ROCHE
F. Hoffmann-La Roche & Co
BALE
Remède efficace contre les affections pulmonaires & laryngées la bronchite chronique les catarrhes la coqueluche

Πῶς συλλαμβάνονται καὶ ἐξημεροῦνται οἱ ἐλέφαντες τῆς Ἀφρικῆς

Ἕνας ἀρσενικὸς ἐλέφας, ἀπομονωθεὶς ἀπὸ τὸ κοπάδι του, κατόπιν μακρᾶς καταδιώξεως

Φιλολογία ὁλόκληρος, ἑκατοντάδες κινηματογραφικῶν ταινιῶν καὶ χιλιάδες φωτογραφιῶν μᾶς ἔχουν ἀπὸ πολλοῦ ἤδη γνωρίσει μὲ τοὺς ἐλέφαντας. Τὸ παχύδερμον αὐτὸ μεταφέρει τοὺς κυνηγοὺς τῶν τίγρεων διὰ μέσου τῆς ζούγκλας, ὁδηγεῖ τὴν πολύχρωμον συνοδείαν τῶν μαχαραγιάδων, ἢ σύρει τὸ βαρὺ πυροβολικὸν μέχρι τοῦ πεδίου τῆς μάχης. Ὁ ἐλέφας περὶ τοῦ ὁποίου ὁμιλοῦμεν, πότε ταπεινός, πότε ὑπέροχος, ἀναλόγως τοῦ ρόλου τὸν ὁποῖον ἀναγκάζεται νὰ παίξῃ, προέρχεται ἀπὸ τὴν Ἀσίαν. Γενικῶς δὲ πιστεύεται ὅτι ὁ Ἀφρικανὸς ἐξάδελφός του, ὅστις διακρίνεται διὰ τὰ πολὺ πλατύτερα αὐτιά του καὶ τὸ κυρτὸν του μέτωπον, εἶνε ζῶον ἄγριον καὶ ἠλίθιον, τὸ ὁποῖον σπείρει τὴν καταστροφὴν καὶ τὸν θάνατον εἰς τὸ πέρασμά του. Πιστεύεται ἐπίσης, ὅτι ὁ Ἀφρικανικὸς αὐτὸς ἐλέφας δὲν εἶνε εὔκολον νὰ συλληφθῇ, οὔτε νὰ παραμείνῃ ἰδίως ἐν αἰχμαλωσίᾳ. Ὡς πρὸς δὲ τὴν ἐξημέρωσίν του καὶ τὴν ἐκγύμνασίν του, οὔτε λόγος νὰ γίνεται.

Παρ' ὅλα ταῦτα ἐγένοντο σχετικὰ πειράματα εἰς τὸ βελγικὸν Κογκό, τὰ ὁποῖα ἀπέδωσαν καρπούς, καθημερινῶς δέ, αἱ μέθοδοι πρὸς σύλληψιν καὶ ἐξημέρωσιν τοῦ Ἀφρικανικοῦ ἐλέφαντος σημειώνουν πραγματικὰς προόδους καὶ παρέχουν θαυμάσια ἀποτελέσματα. Ὅταν ὁ βασιλεὺς Λεοπόλδος Β' τοῦ Βελγίου ἔκαμε βελγικὴν ἀποικίαν τὸ πλουσιώτατον Κογκό, ἐγένετο κοινὴ ἐκ μέρους τῶν Βέλγων προσπάθεια πρὸς αὔξησιν τῶν πόρων τῆς μεγάλης ἐκείνης ἀφρικανικῆς χώρας. Καὶ ὅταν, πρὸ τριάκοντα ἐτῶν, ὁ λοχαγὸς Λαπλὼμ ἐπρότεινε νὰ γίνῃ προσπάθεια ἐξημερώσεως τῶν ἐλεφάντων, ἡ πρότασίς του ἐγένετο προθύμως δεκτὴ ἀπὸ τὸν βασιλέα, ὅστις διηυκόλυνε τὴν πραγματοποίησιν τοῦ σχεδίου αὐτοῦ καὶ τὴν ὑποστήριξιν δίου αὐτοῦ καὶ τὴν ὑπεστήριξεν.

Ὁ λοχαγὸς ἐξεμεταλλεύθη περίφημα τὸ θάρρος τῶν ἰθαγενῶν κυνηγῶν, τῶν Οὐέλες. Κατ' ἀρχὰς συνέλαβε πολλοὺς μικροὺς τὴν ἡλικίαν ἐλέφαντας καὶ ἵδρυσε τὸ πρῶτον ἐλεφαντοτροφεῖον εἰς Ἄπι, εἰς τὰ μεσημβρινὰ τῆς χώρας. Ἀλλ' ὁ πόλεμος διέκοψε τὰς προσπαθείας αὐτάς. Μετὰ τὸν πόλεμον, ὁ ὑπολοχαγὸς Μανιέτ, ἐκ τῶν συνεργατῶν τοῦ Λαπλώμ, ἐπανέλαβεν ἐκ νέου τὸ πείραμα ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ βασιλέως Ἀλβέρτου. Μετέβησαν εἰς Κογκό, πολλοὶ «κορνάκοι» —ὁδηγοὶ ἐλεφάντων— ἐξ Ἰνδιῶν, ὅπως διδάξουν εἰς τοὺς Οὐέλες τὰς παναρχαίας μεθόδους ἐξημερώσεως τῶν ἐλεφάντων, καὶ ἱδρύθη δεύτερον ἐλεφαντοτροφεῖον εἰς Φαράτζη.

Ἀφρικανικοὶ ἐλέφαντες μὲ τεράστια αὐτιά, διάφοροι τῶν ἀσιατικῶν, οἵτινες τώρα μόλις ἐξημεροῦνται

Κάθε χρόνον συλλαμβάνεται ὁλονὲν καὶ μεγαλύτερος ἀριθμὸς ἐλεφάντων, τὰ δὲ ἐπιτυγχανόμενα ἀποτελέσματα εἶνε ἀπολύτως ἱκανοποιητικά. Τὰ ἐλεφαντοτροφεῖα παρέχουν τώρα ζῶα πειθήνια, θαυμασίως ἐκγυμνασμένα, τὰ ὁποῖα ἀποδεικνύονται ἐκτάκτως χρήσιμα εἰς ἀγροτικὰ κέντρα, ὅπου ἀπαγορεύεται ἡ χρησιμοποίησις ἵππων καὶ βοῶν, λόγῳ τῆς μυίγας τσὲ-τσέ, ἡ ὁποία προκαλεῖ καταστροφὰς εἰς τὰς περιοχὰς ἐκείνας. Νεαρὸς ἐλέφας δέκα ἐτῶν ἐκτελεῖ εὐκόλως τὴν ἐργασίαν δέκα βοδιῶν, καὶ εἴκοσι βοδιῶν, ὅταν φθάσῃ εἰς ὥριμον ἡλικίαν. Ἡ συντήρησίς του εἶνε μηδαμινή. Τρέφεται ἀποκλειστικῶς μὲ χόρτα, μὲ φύλλα καὶ μικροὺς κλάδους. Δὲν ἀπαιτεῖ οὐδεμίαν ἰδιαιτέραν φροντίδα, καὶ σπανίως ἀσθενεῖ. Δὲν ζητεῖ ἄλλο, παρὰ νὰ τοῦ φέρωνται μὲ πραότητα καὶ ὑπομονήν. Εἶνε ἕτοιμος πρὸς πᾶσαν θυσίαν, ἂν τὸν θωπεύσῃ κανεὶς ἢ τοῦ πῇ ἕνα καλὸν λόγον. Γίγας γαλήνιος καὶ ντροπαλός, μὲ ἐξαιρετικὴν δύναμιν ἀλλὰ καὶ μὲ μεγάλην εὐφυΐαν.

Οἱ ἰθαγενεῖς Οὐέλες δὲν ἀρκοῦνται μόνον εἰς τὴν αἰχμαλωσίαν νεαρῶν ἐλεφάντων. Συχνὰ συμβαίνει νὰ φονεύουν ὡρίμους ἄρρενας διὰ τὴν σάρκα των καὶ τὸ ἐλεφαντοστοῦν των. Ἐπὶ ἡμέρας ὁλοκλήρους κυνηγοῦν κοπάδια ἐλεφάντων, ὡπλισμένοι μόνον μὲ δόρατα, τὰ ὁποῖα δὲν εἰσχωροῦν κἂν εἰς τὴν σάρκα τοῦ παχυδέρμου. Ἡ τόλμη καὶ ἡ γενναιότης εἶνε τὰ μόνα πραγματικὰ ὅπλα τῶν κυνηγῶν Οὐέλες. Ἀλλὰ πολλοὶ ἐξ αὐτῶν εὑρίσκουν τὸν θάνατον εἰς τὰς ἐπικινδύνους αὐτὰς ἐπιχειρήσεις. Κατόπιν μακρᾶς καταδιώξεως καὶ πλείστων στρατηγημάτων, ἕνας ἀρσενικὸς ἐλέφας ἀπομονοῦται ἀπὸ τὸ κοπάδι του, ἐνῷ δὲ καταγίνεται νὰ τρώγῃ τὰ τρυφερὰ φύλλα ἑνὸς δένδρου, ὁ ἀρχηγὸς τῶν κυνηγῶν ἕρπει ἀθορύβως μέχρις αὐτοῦ. Μόλις προχωρήσῃ μέχρι τῶν ὀπισθίων ποδῶν τοῦ γίγαντος, ταχὺς ὡς ἀστραπή, ἀρχίζει νὰ χαράσσῃ, μὲ τὸ ἀκονισμένον μαχαίρι του, εὐρυτάτας πληγὰς εἰς τὸ πόδι τοῦ ἐλέφαντος, ἐπάνω ἀκριβῶς ἀπὸ τὴν κλείδωσιν τοῦ γόνατός του. Τὸ τεράστιον ζῶον, μὴ δυνάμενον πλέον νὰ τραπῇ εἰς φυγήν, βρυχᾶται ἀπὸ πόνον καὶ σωριάζεται κατὰ γῆς, ὅπου τὸ ἀποτελειώνουν οἱ λοιποὶ ἰθαγενεῖς.

Ὅταν ὅμιλος κυνηγῶν συλλάβῃ νεαρὸν ἐλέφαντα, τὸν ὁδηγεῖ ἀμέσως εἰς τὸ κοντινώτερον ἐλεφαντοτροφεῖον μὲ γέλοια καὶ τραγούδια, διότι οἱ ἰθαγενεῖς, εἰς ἀντάλλαγμα τοῦ συλληφθέντος ζῴου, λαμβάνουν ἑνὸς μηνὸς μισθοὺς καὶ ἀπαλλάττονται ἐπὶ ὁλόκληρον ἔτος τῆς καταβολῆς παντὸς φόρου. Συχνὰ ἔτυχε νὰ ἴδω τοιαύτας θριαμβευτικὰς συνοδείας κατευθυνομένας εἰς Κασάμπα, —μικρὸν σταθμὸν ἐξημερώσεως—, καὶ συνοδευούσας νεαρὸν καὶ ἄγριον αἰχμάλωτον, ὁ ὁποῖος προχωρεῖ ἀργά, ὡσεὶ ἀπορροφημένος ἀπὸ βαθείας σκέψεις. Δύο χονδρὰ παλαμάρια περιβάλλουν τὸν λαιμόν του καὶ τὴν κοιλίαν του. Εἰς τὰ παλαμάρια αὐτὰ ἔχουν προσδεθῆ δύο σχοινιά, τῶν ὁποίων τὰ ἄκρα κρατοῦν οἱ κυνηγοί. Ἂν ὁ ἐλέφας ἐπιχειρήσῃ νὰ ὁρμήσῃ κατὰ τῶν ἰθαγενῶν, οἵτινες προηγοῦνται αὐτοῦ, τότε οἱ εὑρισκόμενοι ὀπίσω του σύρουν μὲ ὅλην τὴν δύναμίν των τὰ σχοινιὰ καὶ σταματοῦν τοιουτοτρόπως τὴν ὁρμήν των. Ἄν, τοὐναντίον, ἐπιχειρήσῃ νὰ σταθῇ ἐπὶ τόπου, ἀκίνητος, τότε ἄλλοι τὸν ἕλκουν, ἄλλοι τὸν ὠθοῦν, καί, θέλοντας καὶ μή, εἶνε ἠναγκασμένος νὰ προχωρήσῃ.

Γενικῶς, ἀποστέλλεται πρὸς προϋπάντησιν τῶν κυνηγῶν ἐλέφας ἄλλος, ἐξημερωμένος καὶ ἐκγυμνασμένος. Τότε προσδένεται ὁ λαιμὸς τοῦ ἀγρίου αἰχμαλώτου εἰς τὸν λαιμὸν τοῦ πρεσβυτέρου του, καὶ τοιουτοτρόπως ἀποφεύγεται ὁ κίνδυνος νὰ ψοφήσῃ τὸ αἰχμαλωτισθὲν μικρὸν ζῷον ἐξ ἀπελπισίας, ὅπως συμβαίνει κάποτε, ὅταν τύχῃ νὰ αἰσθανθῇ τὸν ἑαυτόν του ὁλομόναχον καὶ ἐγκαταλελειμμένον, ἐν μέσῳ τοῦ ὠρυομένου ἐκείνου πλήθους τῶν διπόδων.

Ὁπωσδήποτε, καλῶς ἐχόντων τῶν πραγμάτων, ὁ νεαρὸς ἐλέφας φθάνει εἰς τὸ ἐλεφαντοτροφεῖον καὶ προσδένεται εἰς δύο δενδράκια. Ἐκεῖ, ἀρχίζει νὰ γαληνεύῃ σιγὰ-σιγά, καθὼς εὑρίσκεται μεταξὺ τῶν ὁμοίων του. Ἕνας «κορνάκος» τοῦ φέρει ἕνα μεγάλο μάτσο ἀπὸ χλωρά, τρυφερὰ φύλλα, μπανάνες, προσπαθεῖ νὰ τὸν χαϊδεύσῃ καὶ πρὸ παντὸς τοῦ ὁμιλεῖ μετ' ἐξαιρετικῆς γλυκύτητος. Μετὰ δύο μῆνας, ὁ νεαρὸς αἰχμάλωτος ἔχει ἐξημερωθῆ, δὲν ἀποπειρᾶται πλέον νὰ ἐπιτεθῇ κατὰ τοῦ «κορνάκου» του, συνηθίζει τὸ θέαμα τῶν λευκῶν καὶ τῶν ἰθαγενῶν ἀνθρώπων καὶ ἀντιλαμβάνεται ὅτι κανεὶς δὲν θέλει τὸ κακόν του, τοὐναντίον μάλιστα, ὅτι τοῦ φέρονται φιλικά.

Τότε ἀρχίζει ἡ περίοδος τῆς ἐκγυμνάσεως. Ἐπὶ ἕνα μῆνα καὶ πλέον ὅμιλος κυνηγῶν ἔρχεται ἡμερησίως εἰς τὸ ἐλεφαντοτροφεῖον, περιτριγυρίζει τὸν ἐλέφαντα καὶ τοῦ τραγουδεῖ μίαν ἁρμονικὴν καὶ γλυκυτάτην μελῳδίαν.

«Θὰ σ' ἀγαποῦμε —τραγουδοῦν οἱ κυνηγοὶ— θὰ σὲ χαϊδεύουμε, θὰ σοῦ δίνουμε νὰ τρῶς ὡραῖο ἁλάτι. Τρυφερὲς ρίζες τοῦ μανιόκ, μπανάνες μυρωδᾶτες κι' ὅσα χλωρὰ φύλλα μᾶς ζητήσῃς».

Καὶ χειρονομοῦντες, ἐνῷ τραγουδοῦν, χαϊδεύουν τὰ πλευρὰ τοῦ ζῴου μὲ μεγάλα πράσινα φύλλα φοινικων.

«Θὰ σοῦ δώσουμε ὄμορφη στέγη γιὰ τὴ νύχτα, καὶ κάθε μέρα θὰ μπορῇς νὰ λούζεσαι μέσα στὸ ποτάμι».

Οἱ ἄνδρες πλησιάζουν περισσότερον, καθὼς τραγουδοῦν, καὶ χαϊδεύουν τώρα τὸ τεράστιον σῶμα τοῦ ζῴου μὲ τὰ χέρια των: «Θὰ βάλουμε ἁλυσίδες γύρω ἀπὸ τὰ πόδια σου, ἀλλά, ὕστερα, θὰ τὰ βγάλουμε» — καὶ ταυτοχρόνως βάζουν καὶ βγάζουν γρήγορα τὶς ἁλυσίδες. «Θὰ σὲ δέσουμε, ἀλλὰ ἔπειτα θὰ πᾶς ἐλεύθερος νὰ βόσκῃς στὰ λειβάδια».

Ἔπειτα, οἱ κυνηγοὶ καθαρίζουν τὰ δόντια τοῦ ἐλέφαντος, τὸν χαϊδεύουν, γαργαλεύουν τὴν προβοσκίδα του, ἀνέρχονται ἐπὶ τῆς ράχεώς του, τὸν ποτίζουν καὶ τὸν τρέφουν. Τὸ πειθήνιον ζῷον κατακτᾶται σιγὰ-σιγὰ ἐντελῶς ἀπὸ τὰ τραγούδια καὶ τὰ χάδια καὶ γίνεται εἰρηνικώτατον. Σιγὰ-σιγὰ μανθάνει νὰ ἔχῃ ἐμπιστοσύνην εἰς τὸν ἄνθρωπον, καὶ ἀρχίζει νὰ ἀντιλαμβάνεται τὴν σημασίαν ὡρισμένων λέξεων, τὰς διαταγὰς καὶ τοὺς διαφόρους τόνους τῆς ἀνθρωπίνης φωνῆς.

Ἂν αἰσθάνεται ἰσχυρὰς διαθέσεις ἀνταρσίας, ἢ ἂν κανένας «κορνάκος» τοῦ φέρεται πολὺ ἀπότομα, ἀρκοῦν ὀλίγαι λέξεις, πάντοτε αἱ αὐταὶ — «ἥσυχα-ἥσυχα» — διὰ νὰ ἐπανέλθῃ ἡ γαλήνη.

Τότε ἀρχίζει ἡ δευτέρα περίοδος τῆς ἐκγυμνάσεως. Μόλις κατορθώσῃ ὁ «κορνάκος» ν' ἀνέλθῃ ἐπὶ τῆς ράχεως τοῦ μαθητοῦ του καὶ νὰ τὸν ὁδηγῇ ἥσυχα, τῇ βοηθείᾳ τῆς ράβδου του, ἥτις εἶνε ὡπλισμένη μὲ σιδηροῦν ἀγκιστρον, τὸν διδάσκουν ποίας ἐργασίας πρέπει νὰ κάμνῃ, καὶ τὸ πειθήνιον, τὸ εὐαίσθητον καὶ εὐφυὲς ζῷον, συγκρατεῖ τελείως τὰ μαθήματα αὐτά.

Εἶδα συχνὰ ὁμίλους ἀπὸ ἓξ νεαρούς, θαυμασίους ἐλέφαντας, ἐξόχως ἐκγυμνασμένους, νὰ ἐργάζωνται καθ' ὅλον τὸ πρωΐ, νὰ σύρουν βαρειὰ κάρρα, ἀνατρέποντες δένδρα, ξερριζώνοντες θάμνους, ἁρπάζοντες μὲ τὴν προβοσκίδα των μεγάλας ρίζας καὶ ρίπτοντες αὐτὰς ὀπίσω εἰς τὰ κάρρα. Ὅλοι αὐτοὶ οἱ ἐλέφαντες φροντίζουν νὰ ἐκτελοῦν κατὰ τὴν ὑπηρεσίαν των, εἶναι ἐπίσημοι, ὑπομονητικοὶ καὶ πάντοτε εὐδιάθετοι, ὑπακούουν δὲ ἐντελῶς εἰς τοὺς ὁδηγούς των.

Τὸ ἀπόγευμα ἀναπαύονται, ὡς εἶναι δίκαιον, καὶ βόσκουν ἥσυχα, ὑπὸ τὴν ἐπιτήρησιν ἑνὸς παιδιοῦ. Ἔπειτα ἔρχεται τὸ βράδυ καὶ ἡ ὡραία ὥρα τοῦ λουτροῦ. Ἐπὶ μίαν ἢ δύο ὥρας πλατσουρίζουν μέσα στὰ νερά, χαρούμενοι. Ὁ ἕνας χώνεται ἐντελῶς μέσα στὸ νερό, ἀφήνων ἔξω μόνον τὴν ἄκραν τῆς προβοσκίδος του, ὁ ἄλλος σκάπτει τὴν ὄχθην ἀναζητῶν ρίζας, καὶ ὅταν δὲν εὑρίσκει, μαζεύει βοῦρκον καὶ τὸν ρίπτει εἰς τὴν ράχην του. Καὶ ἔπειτα, τὸ κοπάδι ἐπιστρέφει εἰς τὴν στάνην του, ὅπου εὑρίσκονται νέοι πάλιν αἰχμάλωτοι, προσδεδεμένοι εἰς τὰ παλούκια των...

ΑΤΤΙΛΙΟ ΓΚΑΤΤΙ

ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΣΤΙΧΟΣ ΔΡ	5.50
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ » » » »	6—15
ΘΕΑΤΡΩΝ, ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΝ	» 6.—
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ	» 100-200

Ὁ νεώτατος τύπος ἀεροπλανοφόρου

Τὸ ἀγγλικὸν ἀεροπλανοφόρον «Furius». Τὸ ἀνωτέρω σκάφος ἐναυπηγήθη κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου, ἀκολούθως δὲ μετεσκευάσθη διὰ μεγάλης δαπάνης, συμφώνως πρὸς νέα σχέδια, καὶ ἐτέθη καὶ πάλιν ἐν ἐνεργείᾳ.

Αἱ διαλέξεις τοῦ Ροταριανοῦ

Περὶ αὐξήσεως τῆς κυκλοφορίας μας κατὰ 500 ἑκατομμύρια

Ἡ τύχη τοῦ Λαυρίου

Κατὰ τὴν τελευταίαν συγκέντρωσιν τῶν μελῶν τοῦ Ροταριανοῦ Ὁμίλου Ἀθηνῶν ὁ κ. Μ. Λάσκαρης, ἐκ τῶν Ροταριανῶν Ἀλεξανδρείας προσέφερεν ἐκ μέρους τοῦ ἐκεῖ Ὁμίλου πολυτελῆ Αἰγυπτιακὴν σημαίαν μὲ χρυσοκέντητον ἀφιέρωσιν πρὸς τὸν Ροταριανὸν Ὅμιλον Ἀθηνῶν.

Εἰς τὸ πρόγευμα τὸ ὁποῖον ἔλαβεν ἐπίσημον χαρακτῆρα παρεκάθησεν καὶ ὁ ἐν Ἀθήναις πρεσβευτὴς τῆς Αἰγύπτου Σέρυ Ὀμὰρ βέης καὶ ἄλλοι φιλοξενούμενοι.

Ὁ πρόεδρος κ. Σισιλιάνος προσεφώνησε τοὺς ἐπισήμους προσκεκλημένους, ἐκφράσας τὴν χαρὰν καὶ τὰς εὐχαριστίας τοῦ Ὁμίλου Ἀθηνῶν καὶ ἐξάρας διὰ μακρῶν τοὺς ἱστορικοὺς δεσμοὺς μεταξὺ Αἰγύπτου καὶ Ἑλλάδος.

Κατόπιν καταλλήλου ἀντιφωνήσεως τοῦ κ. Λάσκαρη, τὸν λόγον ἔλαβεν ὁ Ροταριανὸς Ἀθηνῶν κ. Γεώργ. Λουδ. Νικολαΐδης, ἀναπτύξας τὸ θέμα του περὶ τῆς νέας θεωρίας διμεταλλισμοῦ, ὡς κάτωθι:

«Εἰς στιγμήν, ὡς τὴν σημερινήν, κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ κόσμος πάσχει ἀπὸ στενότητα νομισματικῶν, κυκλοφοριακῶν καὶ πιστωτικῶν μέσων, τὴν κοινῶς λεγομένην στενότητα χρήματος, διάφοροι θεωρίαι τίθενται ἐπὶ τάπητος ἵνα ὁπωσδήποτε ἐξέλθωμεν τοῦ ἀδιεξόδου εἰς ὃ ἐνεπλάκημεν. Μία ἐξ αὐτῶν εἶνε καὶ ὁ διπλοῦς μεταλλισμός, ὅστις διαφέρει τοῦ διμεταλλισμοῦ κατὰ τοῦτο, ὅτι ἐνῷ μὲ τὸ χρεωκοπῆσαν σύστημα τοῦ διμεταλλισμοῦ, τὰ χρυσᾶ καὶ ἀργυρᾶ νομίσματα ἐκέκτηντο θεωρητικῶς ἀγοραστικὴν δύναμιν καὶ ἐγίνοντο ὑποχρεωτικῶς δεκτὰ εἰς πᾶσαν πληρωμὴν καὶ εἰς τὴν ὀνομαστικὴν αὐτῶν ἀξίαν· μὲ τὸν διπλοῦν μεταλλισμόν, ὡς θὰ ἴδωμεν ἡ ἀγοραστικὴ δύναμις ὡς καὶ πᾶσα πληρωμὴ θὰ γίνεται ἐν σχετικῇ ἀναλογίᾳ μὲ ἀντίκρυσμα ποσότητος χρυσοῦ καὶ ἀργύρου.

Προτοῦ ὅμως ἐκθέσωμεν συντομώτατα τὰ τοῦ νέου αὐτοῦ νομισματικοῦ κανόνος, ἂς εἴπωμεν λέξεις τινὰς περὶ διμεταλλισμοῦ καὶ μονομεταλλισμοῦ, δηλαδὴ ἂς ὁμιλήσωμεν περὶ χρυσοῦ καὶ ἀργύρου.

Πρώτη ἡ Γαλλία τῷ 1803 ἐφήρμοσε τὸν διμεταλλισμὸν μὲ τὴν σταθερὰν σχέσιν μιᾶς χρυσῆς μονάδος πρὸς 15 ½ ἀργυρᾶς μονάδας τίτλου 0.900. Πρὸ αὐτοῦ ὁ ἄργυρος κυρίως ἐχρησίμευεν ὡς νομισματικὴ βάσις.

Τὸ πλεονέκτημα τοῦ διμεταλλισμοῦ ἐνέκειτο εἰς τὸ ὅτι ἡ χρησιμοποίησις δύο εἰδῶν μετάλλων ὡς μέτρων διὰ τὴν εὐσταθῆ ἀξίαν τῶν πραγμάτων ἀπέτρεπε θεωρητικῶς (διὰ τῆς μεθόδου τῶν συγκοινωνούντων ἀγγείων) τὴν ἀστάθειαν αὐτῶν.

Ἐν τούτοις κατὰ τὸν παρελθόντα αἰῶνα, ἡ νόμιμος ἀναλογία τοῦ 1 πρὸς 15 ½ μετεβλήθη τόσον πολὺ εἰς βάρος τοῦ ἀργύρου κυρίως ἀπὸ τοῦ 1870, ὥστε ὀλίγον κατ' ὀλίγον ὅλα τὰ κράτη ἠρκέσθησαν νὰ μεταχειρίζωνται τὸν ἄργυρον μόνον ὡς κερματικὸν νόμισμα.

Ἡ πτῶσις τοῦ ἀργύρου ὀφείλεται κυρίως εἰς τὴν ἐξέλιξιν τῆς μεγάλης βιομηχανίας καὶ ἰδίως τοῦ ἠλεκτρισμοῦ. Καὶ τῷ ὄντι τὰ 65 καὶ πλέον τοῖς ἑκατὸν τοῦ παραγομένου ἀργύρου προέρχεται ἀναγκαστικῶς ὑπὸ τύπον ὑποπροϊόντος κατὰ τὴν προπαρασκευὴν (ἐκκαμίνευσιν) τοῦ χαλκοῦ, τοῦ μολύβδου καὶ τοῦ ψευδαργύρου, ἀπαραιτήτων μετάλλων διὰ πλείστους ὅσους σκοπούς. Ἡ δημιουργηθεῖσα λοιπὸν μεγίστη ἀνισορροπία μεταξὺ προσφορᾶς καὶ ζητήσεως ἀργύρου ἔρριψε τὴν ἀναλογίαν τοῦ 1 πρὸς 15 ½ κατὰ τὴν τελευταίαν πενταετίαν εἰς 1 πρὸς 45, φθάσασα καὶ μέχρι τοῦ 1 πρὸς 60.

Τὴν σήμερον ἡ ἐτησία διεθνὴς παραγωγὴ ἀργύρου ἀνέρχεται εἰς 200 ἑκατ. οὐγγίας, ἤτοι περὶ τὰ 6 ἑκατ. κιλά, ὅλη σχεδὸν ὑπὸ τὸν ἔλεγχον ἐλαχίστων ἀμερικανικῶν συνδικάτων, ὁλικῆς δὲ ἀξίας μόλις 56 ἑκατ. δολλαρίων. Ἐπειδὴ δὲ ἡ ἐτησία ζήτησις ἀργύρου διὰ βιομηχανικοὺς σκοποὺς δὲν ὑπερβαίνει τὰ 50 ἑκατ. οὐγγίων (1 ½ ἑκατ. κιλὰ) ἢ τὸ ¼ τῆς παραγωγῆς, τὰ λοιπὰ ¾ μένουσιν ἀζήτητα.

Μεταπολεμικῶς, μόνον ἡ ἀπέραντος Κίνα καὶ ἐν μέρει αἱ Ἰνδίαι, χρησιμοποιοῦσι τὸν ἄργυρον ὡς νόμιμον ἀνταλλακτικὴν νομισματικὴν μονάδα, ἡ δὲ δυστυχία τῆς Ἄπω Ἀνατολῆς προέρχεται κατὰ μέγα μέρος ἀκριβῶς ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι μὲ τὴν πτῶσιν τῆς ἀξίας τοῦ ἀργύρου ἔπεσε καὶ ἡ ἀγοραστικὴ δύναμις (ἀνταλλακτικὴ δυναμικότης) τῶν Κινέζων. Ἐὰν δῆλον ὅτι αὐξηθῇ ἡ τιμὴ τοῦ ἀργύρου, δι' οἱουδήποτε τρόπου, θ' αὐξηθῇ αὐτομάτως τὸ κινεζικὸν νόμισμα, θ' αὐξηθῇ τὸ εἰσαγωγικὸν ἐμπόριον τῆς Ἄπω Ἀνατολῆς, θὰ ζωογονηθοῦν τὰ βιομηχανικὰ κράτη τὰ ζῶντα διὰ τῆς ἐξαγωγῆς, θὰ βελτιωθῇ τέλος ἡ οἰκονομικὴ θέσις τοῦ τρίτου τοῦ πληθυσμοῦ τοῦ πλανήτου μας.

Αὐτὰ περὶ ἀργύρου. Καὶ ἤδη ὁ λόγος περὶ χρυσοῦ.

Ἐξευτελισθέντος τοῦ ἀργύρου τὰ κράτη τὸ ἓν μετὰ τὸ ἄλλο ἐγκατέλειψαν τὸν διμεταλλισμὸν καὶ ἠκολούθησαν σχεδὸν ὅλα τὴν χρυσῆν βάσιν ἢ μᾶλλον τὸν κανόνα τοῦ χρυσοῦ συναλλάγματος, ὡς μέτρον μοναδικὸν διὰ τὸν εὐσταθῆ προσδιορισμὸν τῆς ἀξίας τῶν πραγμάτων.

Λέγομεν δὲ εὐσταθῆ, διότι μέχρι τοῦ πολέμου τοὐλάχιστον σταθερά τις ἀναλογία ὑπῆρχε μεταξὺ τῆς ἐτησίας ὁλικῆς παραγωγῆς χρυσοῦ καὶ τῆς ἐνιαυσίου ὁλικῆς αὐξήσεως τοῦ ὄγκου τῶν συναλλαγῶν, ὅστις, κατὰ τοὺς εἰδικούς, ηὔξανε κατὰ μέσον ὅρον ἐτησίως κατὰ 2 ½ περίπου %. Ἐκ τοῦ λόγου τούτου αἱ τιμαὶ τῶν πραγμάτων ἔμεναν σταθεραί.

Ἡ παραγωγὴ χρυσοῦ λ. χ. ἀνήρχετο τῷ 1914, κατ' ἔτος σταθερῶς αὐξάνουσα κατὰ 2 ½ τοῖς ἑκατόν, εἰς 600.000 κιλὰ ἀξίας 400 καὶ πλέον ἑκατ. δολλαρίων, διανεμομένη αὐτομάτως εἰς τὰ διάφορα κράτη, ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν.

Τῷ 1914 ὑπῆρχεν ἐξ ἄλλου ἐλεύθερος εἰς ὅλον τὸν πολιτισμένον κόσμον, ὑπὸ μορφὴν νομισμάτων, χρυσὸς ἀξίας ἓξ (6) περίπου δισεκατομμυρίων δολλαρίων, ὅστις καὶ ἐκανόνιζε τὴν διεθνῆ κυκλοφορίαν τῶν τραπεζογραμματίων τὴν ἀγοραστικὴν δύναμιν τῶν πραγμάτων καὶ τὰ ὑπόλοιπα τῶν διεθνῶν συναλλαγῶν. Ἐκανόνιζε δηλαδὴ τὴν σταθερότητα τῶν τιμῶν. Τῷ 1932 ὑπάρχει εἰς τὰ χρηματοκιβώτια τῶν ἐκδοτικῶν Τραπεζῶν τοῦ κόσμου χρυσὸς εἰς ράβδους καὶ νομίσματα ἀξίας 13 περίπου δισεκατομμυρίων δολλαρίων, ποσὸν κατά τι μεγαλύτερον τοῦ διπλασίου τοῦ 1914. Ἀπὸ τοῦ 1914 ὅμως καὶ ἐντεῦθεν ὅλα ἀνεξαιρέτως τὰ κράτη τοῦ κόσμου, ἕνεκα τοῦ πολέμου καὶ τῶν αὐξανομένων ἀναγκῶν, ἔθεσαν εἰς κυκλοφορίαν πιστωτικὰ καὶ νομισματικὰ μέσα (συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ ἀναγκαστικοῦ δανεισμοῦ) τόσον ἐξωφρενικῶς ἀμύθητα, ὥστε ἐφθάσαμεν τὴν σήμερον εἰς κατάστασιν ἥτις οἰκονομικῶς συνοψίζεται εἰς τὰ κάτωθι δύο ἀξιώματα:

1ον) Βάσις τῆς μεταπολεμικῆς συνθέσεως τῆς διεθνοῦς οἰκονομίας εἶνε ὁ πληθωρισμός, στηριζόμενος ἐπὶ τοῦ κανόνος τοῦ χρυσοῦ συναλλάγματος, καὶ

2ον) Ἀποτυχόντος τοῦ κανόνος τοῦ χρυσοῦ συναλλάγματος, ἢ θὰ χρεωκοπήσουν ἀνεξαιρέτως ὅλα τὰ κράτη, ἢ δέον νὰ δημιουργηθῇ νέος νομισματικὸς κανών, ἵνα ἀπαλλαγῇ ἡ ἀνθρωπότης ἀπὸ βεβαίαν οἰκονομικὴν ἀποσύνθεσιν.

Καὶ τῷ ὄντι ὁ χρυσός, ἀποταμιευθεὶς εἰς τὰ χρηματοκιβώτια ὀλιγίστων ἐκδοτικῶν Τραπεζῶν, ἔπαυσε νὰ εἶνε τὸ εὐσταθὲς ἐκεῖνο διεθνὲς μέτρον τῆς ἀξίας τῶν ἐμπορευμάτων, μετατραπεὶς καὶ αὐτὸς εἰς ἐμπόρευμα, διακυμαινόμενος ἀναλόγως τῆς προσφορᾶς καὶ τῆς ζητήσεως, ἡ δὲ σταθερὰ ἰσορροπία μεταξὺ τῆς αὐξήσεως τῆς παραγωγῆς τοῦ χρυσοῦ καὶ τῆς αὐξήσεως τοῦ ὄγκου τῶν συναλλαγῶν ἀνισοσκελίσθη. Ἐνῷ ὁ ὄγκος αὐξάνει κατὰ 3 %, ὁ χρυσὸς αὐξάνει μόλις κατὰ 2 %.

Ἀπόδειξις τῆς ἀσταθείας τῶν τιμῶν εἶνε ὅτι, ἐνῷ καὶ τῷ 1914, καὶ τῷ 1925 καὶ τῷ 1932, 1,67 γρμ. χρυσοῦ ἀντιπροσωπεύουν ἓν δολλάριον τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν, μὲ ἓν δολλάριον κατὰ μὲν τῷ 1914 ἠδυνάμεθα ν' ἀγοράσωμεν δέκα πράγματα, τῷ 1925 μόνον ἓξ (ὡς ἐκ τῆς ὑψώσεως τῶν τιμῶν) καὶ τὴν σήμερον δεκατέσσαρα πράγματα (ὡς ἐκ τῆς πτώσεως αὐτῶν). Ἄρα ὁ χρυσὸς δὲν κανονίζει πλέον τὴν εὐσταθῆ ἀξίαν τῶν ἐμπορευμάτων.

Ἐπειδή, ἀφ' ἑτέρου, τὰ παθητικὰ ὑπόλοιπα τῶν διεθνῶν συναλλαγῶν—καὶ τὰ κράτη ζῶσιν ἐν τῇ διεθνῇ κοινωνίᾳ κυρίως διὰ τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν ἐμπορευμάτων καὶ πάσης ἄλλης φύσεως ὑπηρεσιῶν—οὔτε δι' ἐντατικῆς ἐξαγωγῆς δύνανται νὰ καλυφθῶσιν (ὅλα τὰ κράτη ἔκλεισαν ἑρμητικῶς τὰ σύνορα των), οὔτε δι' αὐτουσίου χρυσοῦ, διότι οὗτος δὲν κυκλοφορεῖ πλέον ἐλευθέρως, οὔτε δι' ἐξωτερικῶν δανείων, διότι τὰ ἔχοντα ἐνεργητικὰ ἰσοζύγια πληρωμῶν καὶ δυνάμενα νὰ δανείσουν, δὲν δανείζουν (θεωρητικῶς μόνον ἡ Γαλλία, ἀφοῦ προσωρινῶς ἔχει πλεόνασμα χρυσοῦ ἔναντι τῆς κυκλοφορίας της, ἀχρησιμοποίητον, 35 δισεκατομμυρίων φράγκων ἀντιπροσωπεῦον 400 δισεκατομ. πιστωτικὰ φράγκα) [ἑκάστου φράγκου χρυσοῦ ἀντιπροσωπεύοντος,

Δὲν πέρασαν οὔτε πέντε χρόνια ἀφ' ὅτου εἰσήχθη στὴν Ἑλλάδα τὸ περίφημο

ΓΑΛΑ ΑΛΠΕΙΣ

καὶ ἔχει σήμερον τὴν μεγαλυτέραν κατανάλωσιν. Τὴν ἐπιτυχίαν του αὐτὴν ὀφείλει ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον στὰ πλούσια θρεπτικὰ συστατικά του.

ΜΑΣΚΕΣ COTILLONS
ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ

ΠΛΟΥΣΙΩΤΑΤΗ ΣΥΛΛΟΓΗ

ΜΕΓΑΛΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΑΓΟΡΑ

ΣΤΑΔΙΟΥ 9

ὡς γνωστόν, 3 φράγκα χαρτονόμισμα, ἕκαστον τῶν ὁποίων καλύπτει πέντε πιστωτικὰ φράγκα] ἐπειδή, λέγομεν, τὰ παθητικὰ ἰσοζύγια πληρωμῶν δὲν καλύπτονται διὰ τῶν κανόνων τῆς πολιτικῆς οἰκονομίας, ἐξερράγη ἀνισορροπία μεταξὺ τῆς ἀξίας τῶν πραγμάτων καὶ τῶν ἀποθεμάτων χρυσοῦ καὶ πρέπει ἢ διὰ τῆς φυσικῆς ὁδοῦ τοῦ ἀντιπληθωρισμοῦ νὰ ἐλαττωθῇ ἐν γένει ἡ ἀξία τῶν εἰδῶν μέχρι τῆς πραγματικῆς ἀξίας τοῦ χρυσοῦ, ἢ νέος κανὼν νὰ κανονίσῃ εὐσταθῶς τὴν ἀξίαν τῶν ἐμπορευμάτων.

Διότι πρέπει νὰ γνωρίζητε, ἀγαπητοὶ συναδελφοι, ὅτι ἐφ' ὅσον ἀπὸ τοῦ 1914—1932, διπλασιασθέντος μόλις τοῦ διεθνοῦς ἀποθέματος χρυσοῦ, ὀκταπλασιάσθησαν περίπου τὰ νομισματικὰ μέσα τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν ἐμπορευμάτων, θεωρητικῶς καὶ ἀπολύτως ὁμιλοῦντες καὶ χωρὶς νὰ ὑπολογίσωμεν ἄλλους παράγοντας ἀλλοιοῦντας πως τοὺς ἀριθμοὺς τούτους, ἡ σημερινὴ τιμὴ τῶν εἰδῶν δέον, εἰς χρυσόν, νὰ πλησιάσῃ τὸ 1)4 τῆς ἀξίας τοῦ 1914. Ὁ διεθνὴς τιμάριθμος δηλαδὴ εἰς χρυσόν, ἀπὸ 100 τῷ 1914 (1500 σημερινὰς δρχ.) δέον νὰ κατέλθῃ εἰς τὰ 25—30 (450 σημερινὰς δρχ.), ἐνῷ εἴμεθα εἰσέτι περὶ τὰ 60—70 (δρχ. 1000 σημερινὰς) εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας καὶ Καναδᾶν. Καὶ θεωρητικῶς τοῦτο εἶνε ἐφικτὸν καὶ εὔκολον διὰ τῆς ἐλαττώσεως τῶν ἡμερομισθίων καὶ ἐν γένει τοῦ κόστους τοῦ βίου καὶ τῶν κυκλοφοριακῶν μέσων καὶ διὰ τῆς διαγραφῆς τῶν κερδῶν, καταλήγει ὅμως εἰς γενικὴν χρεωκοπίαν τῶν τε κρατῶν καὶ τοῦ ἰδιωτικοῦ κεφαλαίου, διότι τὰ εἰσοδήματα καὶ αἱ φορολογίαι καθίστανται φυσικῶς ἀνείσπρακτοι.

Πρέπει λοιπὸν ἡ ἑτέρα τῶν ὁδῶν ν' ἀκολουθηθῇ, ἡ ἄγουσα εἰς τὴν τεχνικὴν συγκράτησιν, εἰς ὑψηλὸν καὶ σταθερὸν ἐπίπεδον, τῶν τιμῶν καὶ τῆς ἀξίας τῶν ἐμπορευμάτων, ἵνα καὶ τὰ ἡμερομίσθια καταβάλλωνται εὐχερῶς καὶ ἡ ἀνεργία ἀποφεύγεται καὶ οἱ φόροι εἰσπράττωνται ἀνελλιπῶς. Ἡ θεωρία αὐτὴ ὁδηγεῖ, ἁπλούστατα, εἰς εἰκονικὴν εὐημερίαν, ἐφ' ὅσον ὅμως αὐτὴ εἶνε διεθνὴς καὶ γενική, παραμένει ἀπαρατήρητος.

Ἡ θεωρία αὐτή, τὴν ὁποίαν ἤδη ἐφαρμόζει ἡ Ἀγγλία καὶ ὅλα τὰ κράτη ποὺ ἐγκατέλειψαν τὴν χρυσῆν βάσιν, ἐν μέρει δὲ καὶ αὐταὶ αἱ Ἡνωμ. Πολιτεῖαι καὶ τὴν ὁποίαν ὀνομάζουν τοῦ «χαλιναγωγουμένου νομίσματος», εἶνε μία ἐξ ὅλων, τὰς ὁποίας προτείνουν οἱ οἰκονομολόγοι πρὸς συγκράτησιν τῶν τιμῶν, στηρίζεται δὲ κυρίως ἐπὶ τῆς ἀσπίλου τιμιότητος τῶν διαχειριζομένων τὰ κοινά. Ἑτέρα εἶνε ἡ τοῦ διπλοῦ μεταλλισμοῦ, πλέον θετικὴ ἐφ' ὅσον στηρίζεται ἐπὶ τῆς ὑλικῆς ἀξίας τοῦ ἀργύρου, τῆς ὁποίας ὑποστηρικταὶ εἶνε ἰδίως οἱ Ἀμερικανοὶ καὶ τὸ Διεθνὲς Ἐπιμελητήριον καὶ ἥτις συνοψίζεται εἰς τοῦτο: Ἀφοῦ μεταξὺ τῶν αἰτίων τῆς σημερινῆς οἰκονομικῆς κρίσεως εἶνε καὶ ὁ ἐκμηδενισμὸς τῆς ἀξίας τοῦ ἀργύρου, προέχει ἡ ἀνανομισματοποίησίς του. Πῶς; 1ον) Διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως τοῦ ἀργύρου παρὰ τῶν κρατῶν ὡς καλύμματος τῆς κυκλοφορίας μέχρις ὡρισμένου ποσοστοῦ μὴ ὑπερβαίνοντος τὰ 10 %, διὰ τῆς ἐκδόσεως ἀντιστοίχου ποσότητος πιστοποιητικῶν (certificats) ἀργύρου, ὁσάκις ἡ ἀγορὰ χρυσοῦ καθίσταται δυσχερής. Ἐφ' ὅσον δὲ ἡ ποσότης αὐτὴ τοῦ ἀργύρου θὰ ἦτο περιωρισμένη (π. χ. τὸ 1)10 τῆς κυκλοφορίας), τὰ δὲ πιστοποιητικὰ ἀργύρου θὰ ἦσαν ὁλοκλήρως κεκαλυμμένα ὑπὸ καθαροῦ ἀργύρου, οὐδεὶς φόβος ὑπάρχει ἡ τιμὴ τῶν κυκλοφορούντων ἀργυρῶν γραμματίων νὰ κατέλθῃ κάτω τῆς ἀξίας τῶν λοιπῶν χαρτονομισμάτων, ἐφ' ὅσον μάλιστα ἡ παραγωγὴ ἀργύρου εἶνε ὑπὸ τὸν ἔλεγχον ὡρισμένου συνδικάτου.

2ον) Διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως καὶ τοῦ ἀργύρου διὰ τὴν ἰσοσκέλισιν τῶν παθητικῶν ἰσοζυγίων πληρωμῶν, ἥτις ἤδη συντελεῖται— μεταξὺ τῶν μεγάλων βεβαίως βιομηχανικῶν κρατῶν—διὰ τῆς ἀποστολῆς αὐτουσίου χρυσοῦ. Αἱ ἀποστολαὶ αὐται θὰ γίνωνται κατὰ τὸ ἥμισυ εἰς χρυσὸν καὶ κατὰ τὸ ἥμισυ εἰς ἄργυρον, ὁπότε αὐτομάτως, ἐὰν ἐφαρμοσθῇ τὸ σύστημα τοῦτο κατόπιν διεθνοῦς συμφωνίας, τὴν ὁποίαν πρεσβεύει τὸ Δ. Ε. Ε., ἡ ἀνταλλακτικὴ δύναμις τῆς ὑφηλίου θὰ ἐδιπλασιάζετο.

Ἡ δυσκολία ὅμως ἔγκειται εἰς τὸν προσδιορισμὸν τῆς τιμῆς τοῦ ἀργύρου.

Οἱ ἐκπονηταὶ τοῦ σχεδίου προτείνουν νὰ ληφθῇ ὡς βάσις τιμῆς τὸ βάρος καὶ νὰ χρησιμεύσῃ ἡ ἀναλογία 1 πρὸς 50, ἀφοῦ κατὰ τὴν τελευταίαν πενταετίαν ὁ μέσος συγκριτικὸς ὅρος τοῦ χρυσοῦ καὶ τοῦ ἀργύρου εἶνε 1 πρὸς 45. Ἄρα 1 χλγρ. χρυσοῦ θὰ ἰσοῦται πρὸς 50 κιλὰ ἀργύρου. Ἐπειδὴ δὲ ὁ ἄργυρος εἶνε ὀγκώδης καὶ δυσμετακόμιστος (τὰ κόμιστρα καὶ αἱ ἀσφάλειαι μεταφορᾶς θὰ ἐστοίχιζαν πολὺ ἀκριβά), πρὸς ἀποφυγὴν ἀποστολῶν ἀργύρου αἱ ἐκδοτικαὶ Τράπεζαι θὰ ἐκδίδουν καὶ διὰ τὸν ἄργυρον τοῦτον γραμμάτια διεθνοῦς ἀναγνωρίσεως, τὰ ὁποῖα θὰ συνοδεύουν τὰς ἀποστολὰς χρυσοῦ καὶ θὰ χρησιμεύουν ὡς ἐγγύησις τοῦ ἀναλόγου ἀργύρου.

3ον) Νὰ ἐπαναρχίσουν τὰ Κράτη νὰ κόπτουν κερμάτινα νομίσματα εἰς τὸν προπολεμικὸν τίτλον καὶ συμφώνως μὲ τὰς ἐθνικὰς νομοθεσίας.

4ον) Συνεννόησις μὲ τὰς Ἰνδίας ὅπως ἐτησίως ἀγοράζωσι ὡρισμένην ποσότητα ἀργύρου.

Καὶ τὰ τέσσαρα αὐτὰ μέτρα μοναδικὸν σκοπὸν ἔχουσι τὴν αὔξησιν τῶν πιστωτικῶν νομισματικῶν μέσων τῶν Κρατῶν διὰ νομοθετημάτων τῆς ἐκτελεστικῆς ἐξουσίας ἵνα παύσῃ ἡ καταστρεπτικωτάτη πτῶσις τῶν τιμῶν. Εὐνόητον εἶνε ὅτι ἀμέσως θὰ ἐπέλθῃ ἀνακούφισις τῆς ἀγορᾶς τοῦ ἀργύρου καὶ ἡ βελτίωσις τῆς ἀγοραστικῆς δυνάμεως τῆς Ἄπω Ἀνατολῆς.

Ἰδιαίτατα δὲ διὰ τὴν Ἑλλάδα, ἡ ἀνανομισματοποίησις αὐτὴ τοῦ ἀργύρου ἐνέχει μεγίστην σημασίαν ἀφοῦ τὸ Λαύριον εὑρίσκεται ἐπὶ Ἑλληνικοῦ ἐδάφους καὶ ὁλόκληρος πληθυσμὸς 2.000 οἰκογενειῶν κινδυνεύει νὰ καταστραφῇ (δυστυχεῖ ἤδη) ἐὰν ἐξακολουθήσουν νὰ παραμένουν ἀζήτητα τὰ ἀργυροῦχα μεταλλεύματά του.

Ἂς μὴ λησμονῶμεν ὅτι ἡ παραγωγὴ ἀργύρου (ἐκ τοῦ μολύβδου προερχομένη) ἀπὸ 28.000 κιλὰ τῷ 1914 κατῆλθε καὶ κάτω τῶν 10000 κιλῶν ἐτησίως. Ἐχάσαμεν δηλαδὴ εἰσαγωγὴν ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος 300 χιλιάδων καὶ πλέον χρυσῶν ἀγγλικῶν λιρῶν κατ' ἔτος.

Προτρέπω λοιπὸν ἀφ' ἑνὸς μὲν τοὺς φίλους ροταριανοὺς ὅπως συμβάλλουν εἰς τὸ νὰ σχηματισθῇ εὐρυτάτη Ἑλληνικὴ κοινὴ γνώμη ὑποστηρίζουσα τὸν διπλοῦν μεταλλισμόν, ἀφ' ἑτέρου δὲ ὅπως ἡ Κυβέρνησις λάβῃ ὑπὸ σοβαρὰν ἔποψιν τὸ πρόβλημα τοῦτο.

Ἐὰν τὸ ἀμερικανικὸν συνδικᾶτον τὸ κατέχον σχεδὸν τὴν ὅλην διεθνῆ παραγωγὴν ἀργύρου παραδεχθῇ ν' ἀγοράζῃ, καὶ δι' αὐτὸ εἶνε εὐκολώτατον, εἰς τὸ κόστος παραγωγῆς, σταθερὰν ἐτησίαν ποσότητα τῆς ἐθνικῆς μας παραγωγῆς μολυβδαργύρου, λόγου χάριν ἐτησίως 5—7.000 τόννους μολύβδου περιέχοντος 8—10.000 κιλὰ ἀργύρου, ὀφείλομεν αὐθωρεὶ νὰ δεχθῶμεν ν' ἀκολουθήσωμεν τὸν διπλοῦν μεταλλισμόν, ὅστις θὰ μᾶς ἐπιτρέψῃ τὴν κυκλοφορίαν 500 ἑκατ. δραχμῶν. Διότι συγκεκριμένως ἡ Ἑλλάς, ἔχουσα παρὰ τῇ Ἐκδοτικῇ χρυσὸν αὐτούσιον βάρους 13.000 κοιλῶν (868 ½ περίπου ἑκατ. δραχμῶν) θὰ ἠδύνατο νὰ αὐξήσῃ τὸ κάλυμμά της συμφώνως τῇ ἀναλογίᾳ 1 πρὸς 50 μὲ 500—600.000 κοιλὰ ἀργύρου δανειζομένη ἐν ἀνάγκῃ τὸ ποσὸν τοῦτο ἐκ τοῦ ἀμερικ. συνδικάτου καὶ ἐκδίδουσα πιστοποιητικὰ ἀργύρου (τραπεζογραμμάτια) ἀξίας περίπου 500 ἑκατ. δρ. (τὸ 1)8 τῶν κυκλοφορούντων τραπεζογραμματίων) ὁπότε ὁ τόπος θ' ἀνεζωογονεῖτο ἀμέσως. Πάντως ἡ παραμονή μας εἰς τὴν χρυσῆν βάσιν δύναται ἀδιστάκτως νὰ θεωρηθῇ ὡς νομισματικὸν ἔγκλημα μὲ ἀνυπολογίστους συνεπείας, ἐφ' ὅσον, σταθεροποιήσαντες τὴν δραχμὴν ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κανόνος τοῦ χρυσοῦ συναλλάγματος, ἀντικατεστήσαμεν αὐθαιρέτως πληθωρικὸν κανόνα διὰ τοῦ ἀντιπληθωρικωτέρου κανόνος τοῦ αὐτουσίου χρυσοῦ τὸν ὁποῖον μόνον Κράτη αὐτάρκη δύνανται μετὰ δυσκολίας νὰ ἐπιχειροῦν νὰ ἐφαρμόσουν ἢ Κράτη ἔχοντα ἐνεργητικὰ ὑπόλοιπα ἐμπορίου ἢ πληρωμῶν. Κράτη τοὐναντίον τὰ ὁποῖα στηρίζουν τὴν πενίαν των καὶ τὴν παθητικότητα τοῦ ἰσοζυγίου των ἐπὶ τὸν δανεισμὸν πλουσίων φίλων, ὑποχρεοῦνται πάντοτε νὰ παρακολουθοῦν τὴν νομισματικὴν πολιτικὴν τῶν γενναιοδώρων αὐτῶν προστατῶν, ἐκτὸς ἐὰν ἄλλοι ἰσχυροὶ χρηματοδόται προσεφέρθησαν ἐμπράκτως (ὅπερ ἀπίθανον) καὶ ἐγκαίρως (δηλαδὴ πρὸ τῆς πτώσεως τῶν ἄλλων) νὰ προστατεύσωσι μέχρις ἐσχάτων τὸν χρυσοῦν κανόνα τῶν ἀσθενῶν ὁμοϊδεατῶν των.

Εἴθε ἡ Διεθνὴς Συνδιάσκεψις ἀργύρου, τὴν ὁποίαν θὰ συγκαλέσῃ προσεχῶς τὸ Δ. Ε. Ἐπιμελητήριον, καὶ τοῦ ὁποίου τυγχάνω ἀντιπρόσωπος τῆς Ἑλλάδος, νὰ εὕρῃ ἕτοιμον προδιαγεγραμμένον ἑλληνικὸν σχέδιον τὸ ὁποῖον θ' ἀνακουφίσῃ τὴν ὁπωσδήποτε ὀδυνηρὰν θέσιν τῶν οἰκονομικῶν μας.

Τί θὰ ἀκούσωμεν εἰς τὸ ραδιόφωνον σήμερον Πέμπτην

(Ὥρα Ἀθηνῶν)

ΒΙΕΝΝΗ (517 μ.). 8.30 μ.μ. Συναυλία. Σολίστ ἡ κ. Σβάρτς. Ἔργα: Βέμπερ: «Εὐρυάνθη» (εἰσαγωγή). «Ὀμπερόν». Βέρντι: «Τραβιάτα». «Ἐρνάνι». «Τροβατόρε». Ἡ συμφωνικὴ ὀρχήστρα τῆς Βιέννης. 9.30 μ.μ. Ἐκ Φραγκφούρτης. 11.30 μ.μ. Ποικίλη μουσική.

ΛΕΙΨΙΑ (259 μ.). 8.30 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 9.30 μ.μ. Μετάδοσις ἐκ Φραγκφούρτης.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1411 μ.). 9.15 μ. μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 10.45 μ.μ. Ὁμιλίαι. 11 μ.μ. Τραγούδια διάφορα.

ΜΙΛΑΝΟΝ (331 μ.). 8.5 μ.μ.«Ρόδον τῆς Σταμπούλ» τοῦ Λέο Φάλλ. «Ἀδριανὴ Λεκουβρέρ» τοῦ Σιλέα κλπ. 10 μ.μ. Μετάδοσις ἐκ τῆς Σκάλας. (Τὸ αὐτὸ πρόγραμμα ἐκ Γενούης, Τεργέστης καὶ Τουρίνου).

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (355 μ. τοπ.). 8.35 μ.μ. Ποικίλη μουσικὴ καὶ τραγούδι. 9.45 μ.μ. Οἱ στρατιωτικοὶ τραγουδισταί. 10.15 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΤΟΥΛΟΥΖΗ (385 μ.). 8.45 μ.μ. Ἀποσπάσματα ἀπὸ τὸν «Δὸν Ζουὰν» τοῦ Στράους. 9.15 μ.μ. Φυσαρμόνικα. 9.45 μ.μ. Στρατιωτικὴ μουσική. 10 μ.μ. Τραγούδια ἀπὸ τὴν «Θαΐδα», τὴν «Μανὸν» καὶ τὴν «Μπατερφλάϋ». 10.15 μ.μ. Ἀπὸ διάφορες ὀπερέττες. 10.30 μ.μ. Συμφωνικὴ μουσική. 11 μ.μ. Βιεννέζικη μουσική. 11.30 μ.μ. Τραγούδια ἀπὸ τὸν «Δὸν Ζουὰν» τοῦ Στράους, τὴν «Καταδίκην τοῦ Φάουστ» τοῦ Μπερλιόζ, τὸν «Γουλιέλμον Τέλλον» τοῦ Ροσσίνι καὶ τὸν «Λόεγκριν» τοῦ Βάγνερ.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ (394 μ.). 8.40 μ.μ. Δίσκοι. 9.20 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. 10.15 μ.μ. Ποικίλη μουσική.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ (429 μ.). 9.30 μ. μ. Συναυλία χορῳδίας. 10.15 μ. μ. Κωμῳδία. 11.50 μ.μ. Συναυλία ἀπὸ ὀπερέττες.

ΡΩΜΗ (441 μ.). 10 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία.

ΠΡΑΓΑ (488 μ.). 8.20 μ.μ. Τσέχικα τραγούδια. 8.40 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 10 μ.μ. Βιολί. 10.30 μ. μ. Πιάνο.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550 μ.). 8.30 μ. μ. Συμφωνικὴ συναυλία. Ἔργα Μαλιπιέρο, Μυλῶ, Ντογνιάνι, Σούμπερτ.

ΒΙΚΗ ΜΠΑΟΥΜ

Στὸ "ΓΚΡΑΝΤ-ΟΤΕΛ"

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

— Ἄκουσα νὰ χτυποῦν, ἐπέμεινε ὁ Πρέζινγκ, καὶ κύτταξε προσεχτικὰ τὴν πόρτα τοῦ λουτροῦ, ποὺ εἶχε ἀφήσει ἀνοιχτή.

— Κι' ἐγὼ ἀκούω κάτι, ἀπήντησε ἡ Φλαμές, κι' ἀκούμπησε τὸ χέρι της στὸ γελέκο τοῦ Πρέζινγκ. Ἀκούω τὴν καρδιά σας νὰ χτυπᾶ. τὴν ἀκούω καθαρά: τόκ, τόκ, τόκ..

Κι' ἀλήθεια ἡ καρδιὰ τοῦ Πρέζινγκ χτυποῦσε ἀκανόνιστα στὸ φαρδύ του στῆθος. Ὁ Πρέζινγκ ξακολουθοῦσε νὰ προσέχῃ στὴν ἀνοιχτὴ πόρτα πάνω στὸ λοῦστρο τῆς ὁποίας, μέσ' στὸ σκοτεινὸ δωμάτιο, ἔπεφτε ἡ ρόδινη ἀχτίδα τῆς μικρῆς λάμπας.

— Ἄφησέ με. Πρέπει νὰ δῶ...

Τράβηξε ἀπὸ πάνω του τὰ χέρια τῆς Φλαμὲς καὶ σηκώθηκε, ἐνῷ τὸ κρεββάτι ἔτριζε. Ἡ Φλαμὲς σήκωσε τοὺς ὤμους της. Μὲ τρία βήματα, συνοδευμένα ἀπὸ τρία τριξίματα τῶν παπουτσιῶν του, ὁ Πρέζινγκ χάθηκε πίσω ἀπὸ τὴν πόρτα τοῦ λουτροῦ.

Συνήθως, ἡ πόρτα αὐτή, ἡ μικρὴ αὐτὴ ξύλινη ἄσπρη πόρτα, μὲ τὸ ἕνα φύλλο, ἔπρεπε νᾆνε κλειστή. Χώριζε τὸ διαμέρισμα τοῦ γενικοῦ διευθυντοῦ ἀπὸ τὴν κάμαρα τῆς γραμματέως του. Ἡ διεύθυνσις τοῦ ξενοδοχείου δὲν εἶχε κάμει τίποτε ὥστε τὸ χώρισμα αὐτὸ νὰ μὴν ὑφίσταται. Ἀπ' ἐναντίας μάλιστα. Ἡ μικρὴ αὐτὴ πόρτα δὲν εἶχε πόμολο καὶ δὲν μποροῦσε κανεὶς νὰ τὴν ἀνοίξῃ. Μὰ ὁ Πρέζινγκ εἶχε χρησιμοποιήσει ἕνα σιδεράκι, ποὺ, ἀπὸ συνήθεια, κρατοῦσε πάντα μαζί του. Εἶχε ἀνοίξει λοιπὸν τὴν κλειστὴ πόρτα κι' ἐγκαταλείψει ἀπόψε, τὴν τακτοποιημένη κάμαρά του —καὶ διασχίζοντας τὴν μικρὴ πόρτα εἶχε ριχτῇ μὲ μιᾶς στὴν ἀπρόοπτη περιπέτεια..

Τὸ λουτρὸ ἦταν σκοτεινό. Τὸ νερὸ ἔτρεχε, σταγόνα-σταγόνα, στὴν μπανιέρα: πὺγκ, πὺγκ, πύγκ... Τὸ μικρὸ σαλόνι πλάϊ ἦταν κι' αὐτὸ σκοτεινὸ καὶ κανένας ὕποπτος θόρυβος δὲν ἀκουόταν. Ὁ Πρέζινγκ στάθηκε μιὰ στιγμὴ καὶ ψαχούλεψε γιὰ νὰ βρῇ τὸν διακόπτη, ἀλλὰ μάταια. Ψηλαφητά, διευθύνθηκε στὴν κλειστὴ πόρτα τῆς κάμαράς του:—τὸ φῶς ἦταν ἀναμμένο! Κάτω ἀπὸ τὴν πόρτα μιὰ φωτεινὴ γραμμὴ ποὺ τρεμόσβυσε στὸ κατῶφλι, καθὼς πλησίαζαν τὰ πόδια τοῦ Πρέζινγκ, καὶ ποὺ ἔσβυσε. Ἕνα δευτερόλεπτο ἀκόμα, ὁ Πρέζινγκ στάθηκε ἀκίνητος στὴν κάμαρα, μὲ τὸ βλέμμα στηλωμένο στὸ μέρος ὅπου τὸ φῶς ποὖχε διακρίνει εἶχε σβύσει: ἦταν τώρα μισοσκότεινα, γιατὶ πάνω στὴν πρόσοψη λάμπανε οἱ προβολεῖς, οἱ φανοστάται καὶ οἱ φωτεινὲς ρεκλάμες. Ἐνῷ στεκόταν ὀρθός, περίμενε κάτι ἐξαιρετικὰ δυσάρεστο, χωρὶς νὰ ξέρῃ τί. Εἶχε ἀόριστα τὴν ἐντύπωση ὅτι ὁ μισότρελλος αὐτὸς ὑπάλληλος εἶχε μπῆ, ὅπως τὸ πρωΐ, στὸ συνεχόμενο δωμάτιο, πῶς τὸν περίμενε ἐκεῖ νὰ τὸν παρακολουθήσῃ στὶς ἐρωτικές του διαχύσεις.

Πῶς νοιώθοντας τὴν ἐπιθυμία νὰ τὸν ἐκδικηθῇ, αὐτὸς ὁ Κρουκελάϊν ἢ Κρινγκελάϊν, δὲν ἤξερε πῶς λεγόταν, αὐτὸ τὸ ὕποπτο ὑποκείμενο μποροῦσε τώρα νὰ τοῦ κάνῃ τὶς χειρότερες φασαρίες, νὰ τὸν καταγγείλῃ, νὰ τὸν ἐκβιάσῃ, νὰ τοῦ κάνῃ χίλιες δυὸ βρωμοδουλειές..

Νά τί περνοῦσε ἀκαθόριστα ἀπὸ τὸ ταραγμένο πνεῦμα τοῦ Πρέζινγκ, ὅταν, σπρώχνοντας ἀπότομα, ἄνοιξε τὴν πόρτα τῆς κρεββατοκάμαράς του.

Ἦταν ὁλοσκότεινη καὶ σιωπηλή. Κανεὶς δὲν βρισκόταν μέσα. Κανεὶς δὲν ἀνέπνεε. Μὰ κι' ὁ ἴδιος ὁ Πρέζινγκ δὲν ἀνέπνεε...

Ψαχούλεψε πίσω του πρὸς τὴν πόρτα. Βρῆκε τὸν διακόπτη κι' ἄναψε. Ἀμέσως, ἡ κάμαρα ξανάγινε σκοτεινή: τὸ φῶς δὲν διήρκεσε παρὰ ὅσο μιὰ ἀστραπή, τόσο ὥστε ὁ γενικὸς διευθυντὴς δὲν μπόρεσε νὰ διακρίνῃ τίποτα. Ἕνα δευτερόλεπτο πέρασε, γεμᾶτο ἀπὸ τὴν πιὸ ὀδυνηρὴ ἀγωνία. Τὸ μυαλὸ τοῦ Πρέζινγκ δούλευε, φωτεινό, καὶ ἰλιγγιωδῶς γρήγορα.

— Ὑπάρχει ἀκόμα ἕνας διακόπτης στὴν πόρτα κοντὰ στὸν διάδρομο, σκέφθηκε, ἀσυνείδητα. Αὐτοῦ βρίσκεται τὸ ὑποκείμενο ποὺ σβύνει τὸ φῶς ὅταν ἐγὼ τ' ἀνάβω.

— Ποιός εἶνε; ρώτησε μὲ φωνὴ τόσο δυνατὴ καὶ βραχνὴ ποὺ τρόμαξε ὁ ἴδιος. Καμμιὰ ἀπάντησι. Ὁ Πρέζινγκ ὥρμησε, χτύπησε πάνω στὸ γραφεῖο, νοιώθοντας τρομερὸ πόνο στὴν γάμπα του, ἄναψε τὸ μικρὸ ἠλεκτρικὸ ποὺ βρισκόταν στὸ γραφεῖο καὶ ἐξέτασε προσεχτικὰ τὴν κάμαρα.

Πλάϊ στὸ ντουλάπι, κοντὰ στὴν πόρτα ποὺ ἄνοιγε πρὸς τὸν διάδρομο, στεκόταν ἕνα ὑποκείμενο, ἕνας ἄντρας, ἕνας κύριος μὲ μεταξωτὴ πυτζάμα. Δὲν ἦταν ὁ ὑπάλληλος. Ἦταν—ὁ Πρέζινγκ ἀνεγνώρισε τὸ πρόσωπό του μέσ' στὸ πρασινωπὸ φῶς τοῦ ἠλεκτρικοῦ—ἦταν ὁ ἄλλος παλληκαρᾶς, ὁ κομψὸς παλληκαρᾶς τοῦ χὼλλ, αὐτὸς τοῦ κιτρίνου παθιγιόν, αὐτὸς ὁ παλληκαρᾶς ποὺ εἶχε χορέψει μὲ τὴν Φλαμές. Στεκόταν ὀρθὸς στὴν πόρτα, καὶ χαμογελοῦσε μ' ἕνα χαμόγελο ποὔμοιαζε πρασινωπὴ γκριμάτσα, μέσ' αὐτὴ τὴν ξένη κάμαρα.

— Τί κάνετε ἐδῶ; ρώτησε ὁ Πρέζινγκ, μὲ τὸν λαιμὸ πνιγμένο. Φοβόταν τοὺς χτύπους τῆς καρδιᾶς του. Αἰσθανόταν νυγμοὺς στὰ γόνατά του καὶ στὶς ἄκρες τῶν δαχτύλων του.

— Συγχωρῆστε με... εἶπε ὁ βαρῶνος Γκάϊγκερν. Ἔκανα λάθος τὴν πόρτα.

— Τί μοῦ ψέλνετε; Λάθος; Αὐτὸ θὰ τὸ δοῦμε... εἶπε ὁ Πρέζινγκ, μὲ φωνὴ βραχνή, κι' ἔκανε τὸν γύρο τοῦ γραφείου. Σὰν κτῆνος, πρόβαλλε ἀπειλητικὰ τὸ πρόσωπο κι' ἐνῷ ὅλα θόλωναν μπρὸς στὰ μάτια του, αἰσθάνθηκε καθαρά, ἔτσι σὰν νᾆχε γίνει κάποιο θαῦμα, πῶς τὸ πορτοφόλι του εἶχε ἐξαφανιστεῖ. Δὲν βρισκόταν πιὰ στὸ γραφεῖο, ὅπου, μὲ τὴ συνηθισμένη του λεπτολογία, ὁ Πρέζινγκ τὸ εἶχε τοποθετήσει πρὶν ν' ἀνοίξῃ τὴν πόρτα τῆς κάμαρας τῆς Φλαμές.

(Ἀκολουθεῖ)

Τὸ μυθιστόρημα τῆς «Πρωΐας»

Τζὰκ ὁ Ἐκδικητὴς

Τοῦ διασήμου Ἄγγλου συγγραφέως Ἔντγκαρ Οὐάλλας

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ἔψαξαν προσεκτικὰ σ' ὅλο τὸ ἀπαρτεμάν, κατέβασαν ὅλα τὰ βιβλία ἀπὸ τὶς βιβλιοθῆκες καὶ γύριζαν τὶς σελίδες, μήπως τυχὸν κανένα ἀπ' αὐτά, ἦταν γραμμόφωνο σὲ σχῆμα βιβλίου. Μὲ τὴν σκέψιν αὐτήν, ἔψαξαν πιὸ πολὺ ἀπὸ πρῶτα. Ἔβγαλαν ὅλα τὰ συρτάρια, ἐκύτταξαν καὶ στὴν πιὸ βαθειὰ γωνιὰ κάθε ἐπίπλου. Κτύπησαν ἀκόμη, μήπως ἦταν κούφια, καὶ τὰ χοντρὰ πόδια τοῦ γραφείου τοῦ συνταγματάρχου.

Ὁ Κριοὺ δὲν συμμετέσχε καθόλου στὰς ἐρεύνας, ἀλλὰ τοὺς παρακολουθοῦσε μὲ ἕνα γέλιο διασκεδάσεως, κι' ὁ συνταγματάρχης, στρεφόμενος ἀπότομα, τὸ ἀντελήφθη.

— Τί διάβολο ἔχεις ἐσὺ καὶ γελᾶς εἶπε. Γιατί δὲν μᾶς βοηθᾷς καὶ σύ, Κριού; Σ' ἐνδιαφέρει κι' ἐσένα αὐτὴ ἡ δουλειά.

— Ὄχι τόσο, ὥστε νὰ κάνω τὸν τρελλὸ καὶ νὰ ψάχνω γιὰ μιὰ φωνὴ γραμμοφώνου, ποὺ ξεπετιέται στὴν κατάλληλη στιγμή!.... εἶπεν ὁ Κριού. Δὲν σᾶς πέρασε ἀπὸ τὸ μυαλό, πῶς θὰ εἶνε ἕνα γραμμόφωνο, πολὺ τελειοποιημένο, γιὰ νὰ μιλᾷ ὅταν πρέπῃ;

Ὁ συνταγματάρχης σκέφθηκε γιὰ μιὰ στιγμὴ καὶ ξαναγύρισε στὴν πολυθρόνα του, σκουπίζοντας τὸ ἱδρωμένο μέτωπό του.

— Ὁ Πίντο ἔχει δίκηο! εἶπε. Αὐτὸς ὁ διάβολος κάπου ἔχει τρυπώσει ἕνα μηχάνημα, ἐδῶ, κι' ἀργὰ ἢ γρήγορα θὰ τὸ ἀνακαλύψωμε!... Δὲν ξέρω πῶς τὸ διευθύνει, οὔτε ποιὸς τὸ διευθύνει...

Ἐκύτταξε τὸν Κριοὺ μὲ ὑποψία....

—....Οὔτε ποιὸς τὸ διευθύνει, ἐπανέλαβε.

— Τὸ εἴπατε ἤδη!... τοῦ ἀπήντησεν ὁ Κριοὺ ψυχρά.

Ὁ συνταγματάρχης ἤθελε κάτι νὰ πῇ, ἀλλὰ τὸ κατάπιε.

— Θὰ συναντηθοῦμε ἀπόψε στὰς ἕνδεκα ἐδῶ. Εἶπα στὴν Λόλλη νὰ ρθῇ. Ἄκουσε Κριού, εἶπε σὲ τόνον ἠπιώτερον... Εἶσαι ὡς τὸν λαιμὸ βουτηγμένος σ' ὅλες μας τὶς ἱστορίες καὶ θὰ συμμερισθῇς τὴν τύχη μας. Ἡ ζωή σου καὶ ἡ ἐλευθερία σου κινδυνεύουν, ὅσο κι' ἡ δική μας. Ἂν ἡ Λόλλη μᾶς πρόδωσε, θὰ ἔπρεπε.....

— Ἡ Λόλλη δὲν σᾶς πρόδωσε, συνταγματάρχα, εἶπεν ὁ Κριού. Τὸ πρόσωπό του ἦτο πολὺ ὠχρό, ὅπως παρετήρησεν ὁ συνταγματάρχης.

—....Τὴν ἀγαπῶ πολὺ αὐτὴν τὴν μικρὴ καὶ....

— Ἄ!....Νὰ καὶ τὸ ψητό!... εἶπεν ὁ συνταγματάρχης. Ἕνα μικρὸν ἐρωτικὸν εἰδύλλιον, μέσα στὴν τόσο πενιχρὴ ἐμπορικὴ ζωή μας!....Ἴσως, ξέρει τί θὰ διηγήθῃ στὸν Στάφφορδ Κίγκ!....

Ὁ Κριοὺ δὲν ἀπήντησεν ἀμέσως.

— Τὸ ξέρεις; ρώτησε ὁ συνταγματάρχης.

— Ξέρω πῶς προσπάθησε νὰ φύγῃ ἀπὸ τὴν Ἀγγλία γιὰ νὰ διακόψῃ κάθε δεσμὸ μὲ τὴν «παρέα». Ἀλλὰ πῶς σᾶς ἐπρόδωσε, ἢ ὁποιονδήποτε ἄλλον ἀπὸ μᾶς, εἶνε ψέμματα. Ἡ Λόλλη ἐβασανίστηκε πολύ, κι' ἐκουράστηκε... Αὐτὸ εἶνε!... Τὴν καταδικάζετε;

(Ἀκολουθεῖ)

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

Η ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΙΣ ΤΩΝ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΩΝ)ΠΟΛΙΤΩΝ

Πληροφορούμεθα ὅτι ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος καὶ εὐθὺς ὡς ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Μαρῆς μεταβῇ εἰς τὸ ὑπουργεῖον του, οἱ ἐκ Κων)πόλεως πρόσφυγες βουλευταὶ θὰ ἐπισκεφθῶσιν αὐτὸν διὰ νὰ ἐκθέσουν διάφορα ζητήματα σχετιζόμενα μὲ τὴν ἀποζημίωσιν τῶν δικαιούχων Κων)πολιτῶν, οἱ ὁποῖοι ἀπὸ μηνὸς ὑπέβαλον τὰς περιουσιακὰς των δηλώσεις.

Συγχρόνως οἱ ἐν λόγῳ βουλευταὶ θὰ διαμαρτυρηθῶσι διὰ τὴν καθυστέρησιν τοῦ ὅλου ζητήματος καὶ συγκεκριμένως 1) διὰ τὸν μὴ καταρτισμὸν τῶν ἐκτιμητικῶν ἐπιτροπῶν αἱ ὁποῖαι θὰ προβῶσιν εἰς τὴν ἐκδίκασιν τῶν ὑποβληθεισῶν δηλώσεων καὶ 2) διὰ τὴν μὴ εἰσέτι ἀποστολὴν εἰδικοῦ συνεργείου εἰς Κων)πολιν διὰ τὴν ἔκδοσιν κλπ. τῶν ὑπὸ τοῦ νόμου ὁριζομένων στοιχείων.

Διὰ τὸ τελευταῖον μάλιστα τοῦτο οἱ βουλευταὶ θὰ τονίσουν ὅτι ἡ τυχὸν μὴ ἀποστολὴ τοῦ συνεργείου θὰ γίνῃ αἰτία ὥστε ἑκατοντάδες ὁλόκληραι δικαιούχων νὰ εὑρεθῶσιν ἐν ἀταξίᾳ καὶ μὴ ἀποζημιωθῶσι.

— Τὸ Συμβούλιον Στεγάσεως

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Συμβουλίου Στεγάσεως καὶ Προνοίας προτάσει τοῦ ὑπουργοῦ κ. Ἰασονίδου ἐξητάσθησαν διάφορα ζητήματα ἀπαλλοτριώσεων. Σχετικῶς ἐνεκρίθη ἡ ἀπαλλοτρίωσις ἐκτάσεως 4336 τ. μ. παρὰ τὸ Μοσχᾶτον δι' ἀστικὴν προσφυγικὴν στέγασιν.

Ἐπίσης τὸ Συμβούλιον ἐνέκρινε τὴν ἐπισκευὴν τῶν βόθρων τοῦ προσφυγικοῦ συνοικισμοῦ Βύρωνος.

— Νέος συνοικισμὸς

Τὸ ἀπόγευμα τῆς χθὲς ὁ ὑπουργὸς τῆς Προνοίας κ. Ἰασονίδης κατῆλθεν εἰς Πειραιᾶ καὶ μετέβη εἰς θέσιν Ἄσπρα Χώματα ὅπου ἐθεμελίωσε νέον ἀστικὸν προσφυγικὸν συνοικισμόν, εἰς τὸν ὁποῖον θὰ στεγασθῶσιν αἱ διαβιοῦσαι προσωρινῶς παρὰ τὰς μονίμους δεξαμενὰς τοῦ Πειραιῶς προσφυγικαὶ οἰκογένειαι.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

Ἐνδιαφερόμενον, ἐνταῦθα: Διέλθετε τῶν γραφείων μας. Γ. Κ., Ἀκράτα: Ἐμβάσατε τὸ ἀντίτιμον νὰ σᾶς ἀποστείλωμεν τὴν ἰσχύουσαν ἀπόδειξιν. Α. Μ. Π., Μυτιλήνην: Κρατεῖτε διπλᾶ. Ἠλ. Χρόνην: Δυστυχῶς ἔχουν ἐξαντληθῆ.

κ. Ι. Χαλκιᾶν Κοζάνην. Ἡ αἴτησίς σας ἔλαβεν ἀριθμὸν πρωτοκόλλου ὑπουργείου Οἰκονομικῶν (Δ)σις Δικαστικοῦ) Χ6054)27—10—31. Ἡ ὑπόθεσις ἐκκρεμεῖ εἰσέτι.

κ. Ι. Κ. Μακεδονίαν. Δὲν συνῆλθεν ἀκόμη τὸ συμβούλιον οἰκονομικῆς ὑπηρεσίας, πρὸς ἐξέτασιν τοῦ ζητήματος ποὺ γράφετε.

κ. Εὐθ. Ἀποστολόπουλον, Θεσ)νίκην. Ἀποστέλλομεν τὰ δικαιολογητικά σας διὰ συστημένης ἐπιστολῆς.

κ. Χ. Καραχάλιον, Ἡράκλειον. Οἱ πίνακες ἀρχαιότητος τῶν τελωνιακῶν ὑπαλλήλων δὲν κατηρτίσθησαν ἀκόμη.

κ. Ὀλ. Χατζημιχάλη, Κατερίνη. Ἐπροτάθη πρὸς διορισμὸν εἰς τὸ τριτάξιον σχολεῖον Στρατωνίκης. Πρὸς τὸ παρόν, ἐλλείψει πιστώσεως, δὲν διορίζονται δημοδιδάσκαλοι εἰς πολυτάξια σχολεῖα καὶ κατὰ συνέπειαν δὲν διωρίσθη.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Χανιά. Μάλιστα, ἰσχύει καὶ εἰς τὴν Κρήτην.

κ. Χ. Τατσιόπουλον, Κομποτίον. Δὲν ἐτοποθετήθητε, ἄλλωστε δὲν ἔχετε πρότασιν διορισμοῦ.

κ. Π. Ζουμπούλην, Κάμπον. Ἡ ὑπηρεσία πολεμικῶν ἀποζημιώσεων μᾶς ἐπληροφόρησεν ὅτι ἡ αἴτησίς σας ἐστάλη εἰς τὸ ἀρχεῖον, ὡς ὑποβληθεῖσα ἐκπροθέσμως.

κ. Κ. Παπαγεωργίου, Λάρισαν. Ἐξεδόθη τὸ ὑπ' ἀριθ. 254 ἔνταλμα ἐκ δραχμῶν 7.700, δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 8893 ἀποφάσεως τῆς ἀναθεωρητικῆς ἐπιτροπῆς καὶ ἐστάλη εἰς τὸν ταμίαν Λαρίσης.

κ. Α. Κ. Ἐνδιαφερομένους. Θεσσαλονίκην. Γράψατέ μας μέσῳ ποίας ἀρχῆς ὑπεβλήθη ἡ αἴτησις.

κ. Γ. Σ. Β. Θεσ)νίκην. Ὁμοίως, ὡς ἐπίσης ἂν ἡ ἀρχικὴ δήλωσίς σας ὑπεβλήθη ἐντὸς τῆς νομίμου προθεσμίας, ἤτοι μέχρι τῆς 14—10—925.

κ. Χ. Χ. Λάρισαν. Προβλέπουν οἱ νόμοι 4436 τοῦ 1930 καὶ 5213 τοῦ 1931 «περὶ προσλαμβανομένου ἐν τῷ στρατῷ ἰδιωτικοῦ προσωπικοῦ». Πωλοῦνται ἀντὶ δραχ. 5 εἰς τὴν διαχείρισιν ὑλικοῦ ὑπουργείου Στρατιωτικῶν.

κ. Ι. Ζιώγαν, Δράμαν. Ἀπὸ τῆς 29 Νοεμβρίου.

κ. Ι. Τσαφούλιαν, Ἄρι. Δὲν προεκηρύχθη, οὔτε πρόκειται νὰ προκηρυχθῇ πρὸς τὸ παρόν, ὁ διαγωνισμός.

κ. Ν. Φυτ. Ν. Φιλαδέλφειαν. Τὸ προσωπικὸν τῆς «Πρωΐας» εἶνε πλῆρες.

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΣΑΚΚΩΝ

ΠΕΜΠΤΗ, 25—2—

Ἀεροπ. διὰ Θεσσαλονίκην, [illegible] νιον, Ἰωάννινα διὰ τῆς ἑταιρ. [illegible] ὥρα 24 καὶ συμπληρωματικὸν [illegible] πομένην μέχρι 7.15' πρωΐνήν.

Ἀεροπορικῶς: Διὰ Ρουμανίαν, Τσεχοσλοβακίαν, σιδηρ. μέχρι [illegible] γραδίου καὶ ἐκεῖθεν ἀεροπ. [illegible] ἑταιρείας Σίτνα ὥρα 12.

Ἀεροπορικῶς: δι' Ἰταλίαν [illegible] σῳ Πρίντιζι), Ἀγγλίαν διὰ [illegible] «Ἀεροεσπρέσσο» ὥρα 24.

Ἀναχωρήσεις σιδηρ)κῶς: Διὰ [illegible] ἁμαξοστοιχίας Σεμπλὸν γίνεται [illegible] ἀλληλογραφία μέχρι τῆς 11 [illegible] συστημένη καὶ 1 μ. μ. ἡ συνήθης [illegible] τῆς ταχείας ἁμαξοστοιχίας μέχρι 5.30' μ.μ. ἡ συστημένη καὶ 6.30 μ. ἡ συνήθης.

Σιδηροδρομικῶς: Διὰ Πάτρας, [illegible] πολιν, Καλάμας γίνεται δεκτὴ [illegible] ἀλληλογραφία μέχρι τῆς 5 [illegible] ἡ δὲ συστημένη μέχρι τῆς 6 [illegible] νῆς τῆς προτεραίας. Μὲ τὴν [illegible] Πατρῶν καὶ Τριπόλεως γίνεται [illegible] κτὴ ἡ μὲν ἁπλῆ ἀλληλογραφία [illegible] τῆς 11.40 π.μ., ἡ δὲ συστημένη [illegible] τῆς 10.40 π.μ.

«Αἰγαῖον» 10 π.μ. Ἀλεξάνδρειαν.

«Ν. Τόγιας» 2 μ.μ. Πάτρας, [illegible] κυραν, Ἀγ. 40, Βρινδήσιον.

«Κεραυνὸς» 6 π.μ. Ἀργολικόν.

«Κ. Τόγιας» 6 π.μ. Αἴγιναν, [illegible] ρον, Ὕδραν, Ἑρμιόνην, Σπέτσας, Λεωνίδιον, Π. Ἄστρους, Ναύπλιον.

«Τριγλία» 10 π.μ. Αἴγιναν, [illegible] στριον, Παλ. καὶ Νέαν Ἐπίδαυρον.

«Μάνα» 11 π.μ. Μέθανα, Πόρον.

«Λέων» 2 μ.μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην.

«Μαίρη» 2 μ.μ. Χίον, Μυτιλήνην.

«Ἀτρόμητος» 2 μ.μ. Πάτρας, [illegible] μην, Ἁγ. Εὐφημίαν, Φισκάρδον, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Πάργαν, Ἠγουμενίτσαν, Κέρκυραν, Κόρραιναν, [illegible] φιλοχίαν.

«Ἄφοβος» 2 μ.μ. Σῦρον, Τῆνον, Ὑστέρνια, Ἄνδρον, Κόρθιον, Γαύριον, Μπατσὶ μέσῳ Ἄνδρου.

«Πολικὸς» 2 μ.μ. Πάτρας, Κέρκυραν.

«Ἰθάκη» 2 μ.μ. Μονεμβασίαν, [illegible] ἀπολιν, Ἀγ. Πελαγίαν, Γύθειον, [illegible] ρολιμένα μέχρι Καλαμῶν.

«Φωκὶς» 2 μ.μ. Ἰτέαν, Γαλαξείδι[illegible] ον, Ἐρατεινήν, Αἴγιον, Ναύπακτον, Κρυονέρι, Πάτρας.

Ἀθλητισμὸς

— Τὸ πρωτάθλημα ἐθνικῆς κατηγορίας

Ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ πρωταθλήματος ἐθνικῆς κατηγορίας προέβη κατὰ τὴν τελευταίαν της συνεδρίασιν εἰς τὴν κλήρωσιν τῶν συναντήσεων διὰ τὸ ἐφετεινὸν πρωτάθλημα, εἰς τὸ ὁποῖον, ἔπειτα ἀπὸ πολλὰς συζητήσεις καὶ ὑποχωρήσεις, μετέχουν ὅλα τὰ περυσινὰ σωματεῖα. Τὸ πρωτάθλημα, κατὰ τὴν κλήρωσιν, θεωρεῖται ἀρξάμενον τὴν 18ην Φεβρουαρίου καὶ θὰ τελειώσῃ τὴν 17ην Ἰουλίου.

Ἂς σημειωθῇ ὅτι κατὰ τοὺς κανονισμοὺς τῆς Ε. Π. Ο. ἡ ποδοσφαιρικὴ περίοδος λήγει ἐνωρίτερον τῆς 17ης Ἰουλίου, εἰς κράτη δὲ βορεινὰ καὶ μὲ κλίμα ψυχρότερον ἀπὸ τὸ ἰδικόν μας, τὸ πρωτάθλημα τὸν Ἀπρίλιον ἔχει τελειώσει.

— Αἱ χιονοδρομίαι

Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἐπρόκειτο νὰ τελεσθοῦν εἰς τὰς Πάτρας οἱ πανελλήνιοι ἀγῶνες σκί, οἱ ὁποῖοι ὅμως ἀνεβλήθησαν λόγῳ τῆς σφοδρᾶς χιονοθυέλλης, ἡ ὁποία ἐπεκράτει εἰς τὸ Παναχαϊκόν. Οἱ ἀγῶνες πληροφορούμεθα ἤδη ὅτι θὰ γίνουν μεθαύριον Σάββατον, ἐφ' ὅσον, ἐννοεῖται, ἔχει καλυτερεύσει ὁ καιρός.

— Ὁ Ἑλληνογαλλικὸς ἀγὼν

Περὶ τὰ μέσα Ἰουνίου θὰ γίνῃ ἐνταῦθα φιλικὴ συνάντησις τῶν ἐθνικῶν ὁμάδων Ἑλλάδος καὶ Γαλλίας, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς περιοδείας τῶν Γάλλων ποδοσφαιριστῶν ἀνὰ τὰ Βαλκάνια. Ἡ Γαλλικὴ Ὁμοσπονδία ἀπεδέχθη τὴν προταθεῖσαν ὑπὸ τῆς ΕΠΟ ἡμερομηνίαν, 19ην Ἰουνίου, καὶ οὕτω ὁ ἑλληνογαλλικὸς ἀγὼν δύναται νὰ θεωρῆται ὡς γεγονός, ἐκτὸς ἐὰν τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν ἀπαγορεύσῃ τὴν κάθοδον τῆς γαλλικῆς ὁμάδος δυνάμει τοῦ τελευταίου περὶ συναλλάγματος νόμου.

— Ἡ συνέλευσις τοῦ «Παναθηναϊκοῦ»

Τὴν Κυριακὴν τὸ πρωῒ θὰ γίνῃ ἡ συνέλευσις τοῦ Παναθηναϊκοῦ, τὴν ὁποίαν διέταξεν ἡ Νομαρχία, κατόπιν αἰτήσεως τῆς ἀντιπολιτεύσεως τοῦ Παναθηναϊκοῦ Α. Ο. καὶ τὴν ὁποίαν ἀποτελοῦν τὰ περισσότερα μέλη. Ἡ ἀντιπολίτευσις ἀποτελεῖται κυρίως ἀπὸ τὴν μερκουρικὴν παράταξιν, ἡ ὁποία ἀπέτυχεν εἰς τὰς τελευταίας ἐκλογὰς μὲ διαφορὰν μιᾶς ψήφου. Τὸ νῦν συμβούλιον ἐξελέγη μὲ 116 ψήφους ἔναντι 115 τῆς μερκουρικῆς παρατάξεως, τῆς ὁποίας τότε πολλὰ μέλη λόγῳ τοῦ προκεχωρηκότος τῆς ὥρας (ἡ ψηφοφορία ἤρχισε τὴν 4ην πρωϊνὴν) ἀνεχώρησαν. Ἤδη ἡ ἀντιπολίτευσις, ἐνισχυθεῖσα μὲ πολλοὺς ὀπαδούς, ἐπεζήτησε τὴν σύγκλησιν γενικῆς συνελεύσεως, τὴν ὁποίαν ἡ Νομαρχία διέταξε διὰ τὴν προσεχῆ Κυριακήν.

— Τὸ γυναικεῖον πρωτάθλημα

Τὴν Κυριακὴν ἀρχίζουν αἱ συναντήσεις βολεϋ μπὼλλ μεταξὺ γυναικείων ὁμάδων διὰ τὸ ἐφετεινὸν πρωτάθλημα, τὸ ὁποῖον θὰ παρουσιάσῃ ἐφέτος ἐνδιαφέρον. Εἰς τὸ πρωτάθλημα συμμετέχουν περὶ τὰς δέκα ὁμάδας διαφόρων συλλόγων, μεταξὺ τῶν ὁποίων ὁ Πανιώνιος, Ὅμιλος Νεανίδων, Πειραϊκός, Ἀπόλλων καὶ ἄλλοι.

SAK.—

ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΚΑΠΝΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ & ΤΡΑΠΕΖΗΣ Β. ΚΑΡΑΒΑΣΙΛΗ Α.Ε.

ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1931 ΕΤΟΣ Η.'

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

Ταμεῖον καὶ διαθέσιμα παρὰ Τραπέζαις Ἐσωτερικοῦ καὶ Ἐξωτερικοῦ		Δρχ. 14.116.645.55
Ὁμολογίαι Ἐθνικῶν Δανείων καὶ Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος		» 5.699.695.—
Μετοχαὶ Τραπεζῶν καὶ Ἑταιριῶν		» 19.138.906.—
Οἰκίαι καὶ Ἀκίνητα ἐν γένει		» 11.895.182.85
Ἔπιπλα καὶ Σκεύη		» 434.998.—
ΚΛΑΔΟΣ ΚΑΠΝΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ		
Ἕτοιμον ἐμπόρευμα φορολογημένον		11.473.439.05
Καπνὰ καὶ πρῶται ὗλαι		32.586.094.80
Καπνὰ εἰς φύλλα χιλιόγρ. 726.680	28.498.768.70	
Λοιπαὶ πρῶται ὗλαι	4.087.326.10	
Βιομηχανικαὶ Ἐγκαταστάσεις (Ἰδιόκτητα Καπνεργοστάσια ἐν Πύργῳ καὶ Θεσ)νίκῃ μετὰ τῶν μηχανημάτων των)		18.616.182.55
Ἐξαρτήματα καὶ Ἀνταλλακτικὰ μηχανῶν		1.—
Αὐτοκίνητα		159.171.90
Χρεωστικοὶ Λ)σμοὶ (Προμηθευταὶ καπνῶν κ.λ.π.		10.143.407.55
ΚΛΑΔΟΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ		
Προεξοφλήσεις		3.850.526.15
Ἠγγυημένοι Λογ)σμοὶ καὶ Δάνεια (Ἐπὶ ἐνεχύρῳ τίτλων καὶ ἐμπορευμάτων)		18.270.265.15
Τρεχούμενοι Λογ)σμοὶ χρεωστικοὶ		3.300.520.—
		149.684.135.55
Λογαριασμοὶ Τάξεως		52.675.332.65
		202.359.468.20

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

Κεφάλαιον Μετοχικὸν	15.000.000.—	
Τακτικὸν Ἀποθεματικὸν	7.500.000.—	
Ἔκτακτον Ἀποθεματικὸν	5.000.000.—	
Κρατήσεις δι' ἀνανέωσιν Βιομηχανικῶν Ἐγκαταστάσεων	9.375.353.20	36.875.353.20
Κέρδη καὶ Ζημίαι: Ὑπόλοιπον εἰς νέον		239.583.20
Μερίσματα πληρωτέα		1.500.000.—
Φόροι Δημοσίου		376.371.60
Ταμεῖον Συντάξεως κ' Ἀσφαλίσεως Ὑπαλλήλων		1.305.941.95
Πιστωτικοὶ Λογαριασμοὶ		2.404.238.30
Καταθέσεις εἰς Δραχμὰς καὶ Συν)μα: Ὄψεως καὶ ἐπὶ προθεσμίᾳ	37.146.169.85	
Ταμιευτήριον	53.155.607.40	90.301.777.25
Τρεχούμενοι Λ)σμοὶ πιστωτικοὶ		16.172.125.65
Ἐπιταγαὶ πληρωταί		419.436.35
Τίτλοι εἰσπραχθέντες μήπω ἐκκαθαρισθέντες		89.308.05
		149.684.135.55
Λογαριασμοὶ Τάξεως		52.675.332.65
		202.359.468.20

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΜΕΡΙΔΟΣ «ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ»

ΖΗΜΙΑΙ

Ἔξοδα Διαχειρίσεως (Γενικὰ ἔξοδα, Μισθοδοσίαι, ἐνοίκια, διαφημίσεις, ἔξοδα ταξειδίων, ἀσφάλιστρα, προμήθειαι κλπ.)		11.074.445.65
Ἀποσβέσεις:		4.319.949.—
Ἐπὶ Ἐγκαταστάσεων		
» Οἰκιῶν καὶ Ἀκινήτων	722.584.—	
» Ἀνταλλακτικῶν καὶ Ἐξαρτημάτων	242.759.—	
» Ἐπίπλων καὶ Σκευῶν	189.239.75	
Ἀπόσβεσις καὶ πρόβλεψις ἐπισφαλῶν ἀπαιτήσεων	48.333.—	
Ἀπόσβεσις & πρόβλεψις αὐξομειώσεως χρεωγράφων	927.884.50	
	2.189.348.75	
Τόκοι καταθέσεων		4.695.998.—
Κέρδη διανεμόμενα	2.280.069.30	
» ἀφιέμενα εἰς νέον	239.583.20	2.519.652.50
		22.610.045.15

ΚΕΡΔΗ

Ὑπόλοιπον χρήσεως 1930	438.255.05
Βιομηχανικὰ κέρδη	12.419.113.85
Πρόσοδοι ἀκινήτων	793.545.50
Τόκοι ἐν γένει, Προμήθειαι κλπ. Τραπέζης	8.959.130.75
	22.610.045.15

ΔΙΑΝΟΜΗ ΚΑΘΑΡΩΝ ΚΕΡΔΩΝ ΕΚ ΔΡΧ. 2.519.652.50

Τακτικὸν καὶ ἔκτακτον μέρισμα ἐλεύθερον φόρου		Δρχ. 1.500.000.—
Ποσοστ. Διοικητικοῦ Συμβουλίου (7 % ἐ) 1.481.395.45) ἐλεύθερον φόρου		» 103.697.70
» » » καὶ προσωπικοῦ		» 100.000.—
Πρόβλεψις ταμείου συντάξεως καὶ ἀσφαλίσεως ὑπαλλήλων		» 200.000.—
Φόροι Δημοσίου ἐπὶ Μερίσματος	Δρχ. 352.034.80	
» » » Ποσοστῶν	» 24.336.80	» 376.371.60
Ὑπόλοιπον ἀφιέμενον εἰς νέον		» 239.583.20
		Δρχ. 2.519.652.50

Οἱ εἰς ξένα νομίσματα λογαριασμοὶ ὑπελογίσθησαν εἰς τὴν τιμὴν σταθεροποιήσεως πρὸς 78 Δραχμὰς τὸ Δολλάριον. Τὸ μέρισμα ἐκ δρχ. 100 κατὰ μετοχήν, ἐλεύθερον φόρου πληρωθήσεται μετὰ τὴν ἔγκρισιν τοῦ παρόντος Ἰσολογισμοῦ ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Μετόχων ἐπὶ προσαγωγῇ τῆς ὑπ' ἀριθμ. 8 μερισματαποδείξεως.

Ἐθεωρήθη

Ἐν Ἀθήναις τῇ 22 Φεβρουαρίου 1932

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΚΑΡΑΒΑΣΙΛΗΣ

Ὁ Σύμβουλος Γενικὸς Διευθυντὴς
ΚΑΝΕΛΛΟΣ Β. ΚΑΡΑΒΑΣΙΛΗΣ

Ὁ Διευθυντὴς τοῦ Λογιστηρίου
ΜΙΧΑΗΛ ΔΙΑΜΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΓΟΡΑΖΟΝΤΑΙ καὶ πωλοῦνται ἐφημερίδες καὶ περιοδικὰ τῆς ὀκᾶς εἰς τὸ πρατήριον ἐφημερίδων ΠΕΤΡΟΥ ΚΡΙΑΛΗ, Σοφοκλέους ἀρ. 7 (Στοὰ Πάππου).

ΑΠΟ ΣΗΜΕΡΟΝ ΠΕΜΠΤΗΝ ΕΙΣ ΤΗΝ "ΒΡΑΔΥΝΗΝ,,
ΤΑ ΣΚΑΝΔΑΛΑ ΤΩΝ ΜΟΥΣΟΥΛΜΑΝΙΚΩΝ ΚΤΗΜΑΤΩΝ
Καταπληκτικαὶ ἀποκαλύψεις τοῦ τέως Ἐπόπτου τῆς Ἐφαρμογῆς τῶν Ἑλληνοτουρκικῶν Συμφωνιῶν κ. Β. ΚΡΙΘΑ
ΑΠΟ ΣΗΜΕΡΟΝ ΕΙΣ ΤΗΝ "ΒΡΑΔΥΝΗΝ,,

ΙΑΤΡΟΙ

Κ. ΝΑΚΗΣ, ὀδοντίατρος
Μάρνη 29
Πλατεῖα Ἀνεξαρτησίας (Βάθης)
Δέχεται 9—12 π.μ., 4—7 μ.μ.
καὶ ἐπὶ συνεντεύξει

Ὁ χειροῦργος-γυναικολόγος κ. Κ. Ι. ΤΣΑΚΟΠΟΥΛΟΣ δέχεται Ἰουλιανοῦ 27Γ, 9-10 π. μ. καὶ 3-5. Τηλέφ. 58-48.

ΕΜ. ΣΟΛΟΥΝΙΑΣ, ἰατρὸς στηθικῶν νοσημάτων ἐπὶ τριετίαν assistant τοῦ καθηγητοῦ Φυματιολογίας Πανεπιστημίου Παρισίων κ. L. Bernard, ἐγκατεστάθη καὶ δέχεται Ρηνείας 3 (πάροδος Πατησίων 70) 10—11, 3—5.

Α. ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΣΥΦΙΛΙΔΙΚΑ-ΟΥΡΟΛΟΓΙΚΑ—Γυναικολογικὰ—Δερματικὰ νοσήματα.
ΩΡΑΙ ΕΠΙΣΚΕΨΕΩΝ 9-1 & 4-8
Γωνία ὁδοῦ Ἁγ. Κωνσταντίνου καὶ Σωκράτους 63 (ΟΜΟΝΟΙΑ)
Ἰδιαιτέρα αἴθουσα διὰ κυρίας
Εἴσοδος: Σωκράτους 63β
Ζητεῖται βοηθὸς ἰατρός.

ΣΤΟΜΑΧΙΚΑ—ΕΝΤΕΡΙΚΑ
Κ. ΣΗΜΑΝΤΗΡΗΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΜΟΝΑΧΟΥ
Τ. Βοηθὸς Müller καὶ Heldrich
Εἰδικῶς σπουδάσας ἐν Γερμανίᾳ
Δέχεται ὁδὸς Γερανίου 6 - Ἀθῆναι, (Πάροδος Πειραιῶς) 10-12 καὶ 4-6. Ἀριθμ. τηλεφ. 73-08.

ΣΤΟΜΑΧΟΛΟΓΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ ΧΡ. ΜΑΜΑΛΗΣ
Ἐν Παρισίοις καὶ Βιέννῃ εἰδικευθεὶς εἰς τὰς παθήσεις τοῦ στομάχου ἐντέρων, ἥπατος καὶ σπληνός. Ἕλκη στομάχου καὶ δωδεκαδακτύλου, θεραπεία δι' ἐνέσεων.
Δέχεται ὁδὸς Ἀμερικῆς ἀριθ. 18. 8—11 π. μ. καὶ 4—6 μ. μ.
Τηλέφωνον 20 406

ΑΡΙΣΤ. Γ. ΚΩΣΤΟΥΛΑΣ
Συφιλιδολόγος — Δερματολόγος Γυναικολόγος
Εἰδικευθεὶς ἐν τοῖς Νοσ)μείοις Charité καὶ Virchowkr τοῦ Βερολίνου St. Louis τῶν Παρισίων. Δέχεται Θεμιστοκλέους 49.
Ὧραι ἐπισκέψεων 4—8 μ. μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει.

MESSAGERIES MARITIMES
ΓΡΑΜΜΗ ΝΕΑΠΟΛΕΩΣ-ΜΑΣΣΑΛΙΑΣ
"PATRIA,, τόννων 16.000
τὴν 29ην Φεβρουαρίου, ὥραν 5 μ.μ.
"SPHINX,, (15.025 τόννων)
τὴν 14ην Μαρτίου, ὥ. 5 μ. μ.
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
Μακρᾶς Στοᾶς 26
Τηλέφωνον 41—241
καὶ Γραφεῖα Ταξειδίων Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΔΙΑ ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ
Μὲ τὸ πετρελαιοκίνητον
"ΠΑΤΡΙΣ ΙΙ,, εἰς 72 ὥρας
12 Μαρτίου — 3 μ.μ.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ
"ΑΝΔΡΟΣ,,
19 Μαρτίου — 3 μ. μ.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ: Πλατεῖα Καραϊσκάκη τηλ. 40—301.
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ: Σταδίου 37 τηλ. 63—37 καὶ εἰς ἅπαντα τὰ Πρακτορεῖα ταξειδίων.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΔΙΑ ΓΙΑΦΦΑΝ-ΒΗΡΥΤΤΟΝ
Οἱ ὑπερωκεάνειοι κολοσσοὶ
"ΒΥΡΩΝ,,
11 Μαρτίου — 5 μ. μ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ
"ΕΔΙΣΩΝ,,
2 Ἀπριλίου — 5 μ. μ.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ
Ἐν Πειραιεῖ: Πλατεῖα Καραϊσκάκη, τηλέφ. 40-301.
Ἐν Ἀθήναις: Σταδίου 37, τηλ. 63—37.
Καὶ εἰς ὅλα τὰ πρακτορεῖα ταξειδίων.

ΦΑΒΡ-ΛΑΪΝ
Τὸ ὑπερωκεάνειον
"SINAΪA,,
ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ 28 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ κατ' εὐθεῖαν ΔΙΑ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ
W. F. VAN DER ZEE
ΓΕΝΙΚΟΙ ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ
Ὁδὸς Φίλωνος 38, Πειραιᾶ. Τηλ. 40.185 καὶ εἰς ὅλα τὰ Γραφεῖα Μεταναστεύσεως.

ΑΙΜΟΡΡΟΪΔΕΣ-ΚΙΡΣΟΙ
[Χταπόδι]
ἄνευ ἐγχειρήσεως θεραπεύει ὁ εἰδικὸς τῶν Παρισίων ἰατρὸς
Ν. Σ. ΖΕΚΑΚΟΣ
ὁδὸς Κλεισόβης 8 [Πλατεῖα Κάνιγγος]
Πληροφορίαι δωρεὰν 10—1 καὶ 6—8

Ἀγγλία καὶ Ἰρλανδία

Ἡ νέα ὄψις τοῦ Ἰρλανδικοῦ ζητήματος

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Εἰς τὸ Κὸρκ, τὴν ἰδίαν ἐποχὴν τῆς συλλήψεως τοῦ Δημάρχου του, ἦσαν φυλακισμένοι καὶ 11 νέοι, οἱ ὁποῖοι εἶχαν ἀποφασίσει ἐπίσης νὰ μιμηθοῦν τὸν Μὰκ Σουίνεϋ καὶ ν' ἀποθάνουν ἐξ ἀσιτίας. Ὅλη ἡ πόλις, ἡ ὁποία μεθ' ὑπερηφανείας εἶχεν εὐλογήσει τὴν ἀπόφασιν τῶν αὐτήν, ἐμαζεύετο κάθε βράδυ ἔξω ἀπὸ τὰς φυλακὰς καὶ προσηύχετο. Τὸ κτίριον τῶν φυλακῶν εὑρίσκετο εἰς τὰ πρόθυρα τῆς πόλεως, κοντὰ εἰς ἕνα πάρκο, εἰς τὴν λίμνην τοῦ ὁποίου ἐκολυμβοῦσαν χιονάτοι κύκνοι. Μαῦρα σύννεφα ἐσχίζαν τὸν βραδυνὸν οὐρανόν. Δύο στρατιῶται σκοποὶ ἐγύριζαν νευρικὰ μέσα εἰς τὰ χέρια των τὰ ὅπλα καὶ κάπου κάπου τὰ ἔστρεφαν πρὸς τὸ συγκεντρωμένον πλῆθος. Ἀλλὰ τὸ πλῆθος τότε ἐγονάτιζεν ἀμέσως, ὡς ἕνας καὶ μόνος ἄνθρωπος μέσα εἰς τὴν λάσπην. Οἱ καλόγηροι μὲ τὶς κουκοῦλες στὸ κεφάλι, ἀκίνητοι ὡς ἀγάλματα, ἀπηύθυνον τὰς ἐπιθανατίους εὐχὰς μὲ φωνὴν ἠχηράν, ποὺ ἀντηχοῦσεν ὡς νεκρώσιμος κωδωνοκρουσία...

* * *

«...Εἰς τὴν πρωτεύουσαν τῆς Ἰρλανδίας, τὸ Δουβλῖνον — ἀφηγεῖται ὁ ξένος δημοσιογράφος—εἶχα γνωρίσει τότε ἕνα νεαρὸν ποιητήν. Ἐλέγετο Ντέμοντ Φὶτζ—Τζέραλδ καὶ ἔγινε κατόπιν ὑπουργὸς τῆς Ἰρλανδικῆς Κυβερνήσεως μετὰ τὴν σύναψιν τῆς συνθήκης μὲ τὴν Ἀγγλίαν. Ὅταν τὸν ἐγνώρισα, ἦτο κατάδικος εἰς θάνατον ἀπὸ μέρους τῶν ἀγγλικῶν ἀρχῶν. Ἐν τούτοις ἐριψοκινδύνευε καθ' ἑκάστην τὴν ζωήν του χωρὶς ἴχνος φόβου. Ἐγύριζε παντοῦ μὲ τὸ ποδήλατόν του, ἐγὼ δὲ ὁ ἴδιος τοῦ ἔδωσα κάποτε ἄσυλον εἰς τὸ ξενοδοχεῖον ὅπου ἔμενα διὰ νὰ σωθῇ ἀπὸ τὴν δίωξιν τῶν ἀγγλικῶν ἀρχῶν. Διὰ τὴν εὐεργεσίαν αὐτὴν ὁ Φὶτζ-Τζέραλδ μὲ συνέστησεν ὡς φίλον εἰς ὅλους τοὺς Ἰρλανδοὺς ἀρχηγοὺς τοῦ ἐμφυλίου σπαραγμοῦ, προγεγραμμένους ἢ καταδικασθέντας εἰς θάνατον παρὰ τῶν ἀγγλικῶν δικαστηρίων. Ἐγνώρισα ἔτσι τὸν Ἄρθουρ-Γκρίφφιθ, ὁ ὁποῖος, λέγεται, ὅτι ἐδηλητηριάσθη ἀργότερον παρὰ τῶν δημοκρατικῶν. Τὸν Μιχαὴλ Κόλλινς, τὸν θρυλικὸν ἥρωα, ὁ ὁποῖος ἐφονεύθη κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἐμφυλίου σπαραγμοῦ ἀπὸ τοὺς τέως ὀπαδούς του, τὴν κόμησσαν Μαρκίεβιτς, τὴν περίεργον καὶ ἐξημμένην ἀμαζόνα, τὴν ὁποίαν μόνον τὸ ἀπεριγράπτον θάρρος της ἔσωζεν ἀπὸ τὴν γελοιότητα. Τέλος, ἕνα βράδυ, ὁ Φὶτζ-Τζέραλδ μὲ ἐπῆγεν εἰς τὸ σπίτι τοῦ καλύτερου φίλου του Ἔρσκιν Τσάϊλντερς, ὁ ὁποῖος ἦτο μία πολὺ παράδοξος προσωπικότης. Ἄγγλος ἐκ καταγωγῆς, ἀλλ' Ἰρλανδὸς ἀπὸ ἀγάπην πρὸς τὴν Ἰρλανδίαν καὶ περισσότερον Σὶνν Φαϊναιρς ἀπὸ τὸν ἴδιον τὸν Ντὲ Βαλέρα. μυθιστοριογράφος γνωστὸς καὶ προσθέτως ἀνδραγαθήσας κατὰ τὸν μέγαν πόλεμον, εἶχεν ἐνδιαφέρον διὰ τὸν ἰρλανδικὸν ἀγῶνα πολὺ μεγαλύτερον ἀπὸ οἱονδήποτε νέον καὶ βέρον Ἰρλανδόν, παρ' ὅλα τὰ γκρίζα του μαλλιά. Ὁ Φὶτζ-Τζέραλδ τὸν ἔβλεπε μὲ ἀπεριόριστον θαυμασμόν, ἀλλ' ὁ θαυμασμὸς αὐτὸς δὲν τὸν ἠμπόδισε, δύο ἔτη βραδύτερον, ὅταν ἦτο ὑπουργός, νὰ τυφεκίσῃ τὸν Τσάϊλντερς, διότι εἶχε συνταχθῇ μὲ τὸν Ντὲ Βαλέρα, ἐνῷ ὁ Φὶτζ-Τζέραλδ ἦτο μὲ τὸν Κόλλινς...»

* * *

Μὲ τὰς ἀντιθέσεις αὐτὰς τοῦ ἰρλανδικοῦ χαρακτῆρος καὶ μὲ τὸ πεῖσμα ποὺ διακρίνει τὸν ἰρλανδικὸν λαόν, τὸ γεννηθὲν ἐκ τῶν τελευταίων ἰρλανδικῶν ἐκλογῶν ζήτημα δύναται νὰ προκαλέσῃ πολλὰ πράγματα. Ἀλλ' ἡ ἐξέλιξις τούτων θὰ ἐξαρτηθῇ ἐκ τῆς διαμορφώσεως τῆς καταστάσεως μέχρι τῆς 9 προσεχοῦς Μαρτίου, ὁπότε θὰ συνέλθῃ τὸ ἰρλανδικὸν κοινοβούλιον...

ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΠΡΑΓΑΣ
13-20 ΜΑΡΤΙΟΥ 1932
Ἔκθεσις τῶν ἀρίστων ἐμπορευμάτων τῆς Τσεχοσλοβακίας.
Μεγάλη εὐκαιρία ἀγορᾶς εἰς μικρὰς τιμάς.
Ἐκπτώσεις εἰς ὅλα τὰ μεταφορικὰ μέσα.
Πληροφορίαι παρὰ τῇ Ἑταιρείᾳ «ΓΚΡΕΚΑ», Βουλῆς 17.

ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΑΡΑΒΟΣΙΤΟΥ

Η ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΡΟΚΗΡΥΣΣΕΙ

μειοδοτικὴν δημοπρασίαν διεξαχθησομένην τὴν 29ην λήγοντος μηνὸς Φεβρουαρίου ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11 π.μ. ἐν τῷ Κ. Καταστήματι αὐτῆς ἐν Ἀθήναις ὁδὸς Πανεπιστημίου 31.

Ἡ δημοπρασία ἀφορᾷ τὴν προμήθειαν 2.500 τόννων ἀραβοσίτου ρουμανικοῦ galfox ξηροῦ ὑγιοῦς παραδοτέου ἑτοιμοπαραδότου ἢ βραχείας προθεσμίας ἐντὸς σάκκων Καλκούτας τριρρίγων ἢ μονορρίγων ἐν καλῇ καταστάσει καὶ ἐπὶ τῆς παραλίας μὲ ζύγιον ἐξηκριβωμένον.

Ἐκ τῆς ποσότητος ταύτης 1500 μὲν τόννοι θὰ παραδοθῶσιν ἐπὶ τῆς παραλίας Βόλου, 1000 δὲ τόννοι ἐπὶ τῆς παραλίας Θεσσαλονίκης.

Πλείονες πληροφορίαι παρὰ τῷ Τμήματι Ἐπιθεωρήσεως τῆς Τραπέζης.

Ἀθῆναι τῇ 22 Φεβρουαρίου 1932
(Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης)

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Η ΔΙΚΗ ΔΙΑ ΤΟ ΕΓΚΛΗΜΑ ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ

Ο ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ ΕΚΟΙΜΑΤΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΜΕ ΤΟ ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΟΝ ΥΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΚΕΦΑΛΑΙΟΝ

"ΜΕ ΠΕΡΙΤΡΙΓΥΡΙΖΟΥΝ ΞΑΔΕΡΦΙΑ ΚΑΙ ΑΝΕΨΙΟΙ,,

ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΙΚΗ ΚΑΤΑΘΕΣΙΣ ΕΝΟΣ ΜΑΡΤΥΡΟΣ

Ἡ συνεδρίασις χθὲς ἤρχισε τὴν 9.45' π. μ. Ὁ μάρτυς ΠΑΠΑΛΑΜΠΡΟΥ, ἔμπορος εἰς τὴν Καλλιθέαν, καταθέτει ὅτι ἀπὸ τὸ κατάστημά του ἠγόρασεν ἡ Κάστρου τὸ κλαδωτὸ πανί, μὲ τὸ ὁποῖον, καθὼς διεπιστώθη ἀργότερα, ἐτύλιξε τὰ δέματα μὲ τὸ τεμαχισμένον πτῶμα.

Ὁ μάρτυς ΔΗΜ. ΓΚΙΚΑΣ ὁ ἀνευρὼν τὰ δέματα καὶ τὸ πτῶμα εἰς τὸν Κηφισόν, καταθέτει ὅτι καθὼς περνοῦσε πέρυσιν ἀκριβῶς ἀπὸ τὴν γέφυραν τοῦ Κηφισοῦ, εἶδεν εἰς τὸ χαντάκι τὰ δύο δέματα μὲ κόκκινο πανί. Ἐνόμισε ὅτι ἐπρόκειτο περὶ κλοπιμαίων καὶ ἐπῆγεν εἰς τὸν φίλον του Νίκην νὰ τὸν φωνάξῃ γιὰ νὰ τ' ἀνοίξουν μαζί. Πράγματι ὁ Νίκης ἦρθε, ὅταν δὲ οἱ δύο ἤνοιξαν τὰ δέματα εἶδαν ὅτι περιεῖχαν ἀνθρώπινον σῶμα τεμαχισμένον καὶ εἰδοποίησαν ἀμέσως τὴν ἀστυνομίαν.

Ὁ ΜΑΡΤΥΣ Νίκης καταθέτει ἐπίσης ὅσα καὶ ὁ ἀνωτέρω.

Ὁ ΑΓΓ. ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ (συνήγορος τῆς Φούλας) ἐρωτᾷ: Μποροῦσε νὰ τὰ ἰδῇ ὁποιοσδήποτε περνοῦσε ἀπ' ἐκεῖ;

ΜΑΡΤΥΣ. Βεβαίως.

ΣΥΝΗΓΟΡΟΣ. Ὥστε δὲν ἐρρίφθησαν γιὰ ν' ἀποκρυβοῦν.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Ὄχι ἐρρίφθησαν γιὰ νὰ βρεθοῦν. (Γέλωτες εἰς τὸ ἀκροατήριον).

Περατωθείσης τῆς ἐξετάσεως τοῦ μάρτυρος τούτου, ζητεῖται ἐκ μέρους τῆς ὑπερασπίσεως τῆς Φούλας νὰ προσαχθῇ εἰς τὸ Δικαστήριον ἡ Δανάη Χατζηπαναγιώτου καὶ ἡ μητέρα της μὲ τὰς ὁποίας, ὡς εἶνε γνωστόν, τὸ βράδυ πρὸ τοῦ ἐγκλήματος ὁ Ἀθανασόπουλος διεσκέδασε εἰς τὸ Φάληρον.

Ὁ κ. ΠΡΟΕΔΡΟΣ δηλοῖ ὅτι εἶνε ἀδύνατος ἡ προσαγωγή των, διότι κατὰ τὴν ἐκφώνησιν τῶν ὀνομάτων τῶν μαρτύρων αἱ μάρτυρες αὗται ἀπουσίαζαν, ὁ δὲ κ. Εἰσαγγελεὺς παρῃτήθη τῆς ἐξετάσεώς των.

Ἐκφωνοῦνται κατόπιν τὰ ὀνόματα ἄλλων μαρτύρων τῆς κατηγορίας, ἐπειδὴ ὅμως ἀπουσιάζουν διακόπτεται ἡ συνεδρίασις πέντε λεπτὰ μέχρις ὅτου προσέλθουν τινές.

Ἐπαναλαμβανομένης τῆς συνεδριάσεως προσέρχεται ὁ μάρτυς ΠΕΡΙΚΛΗΣ ΓΚΩΣΙΑΣ (ὁ μάρτυς αὐτὸς εἶνε ὁ διευθυντὴς τοῦ καφενείου «Νέον» φίλος τοῦ Ἀθανασοπούλου, εἰς τὸν ὁποῖον τὸ θῦμα ἀφῆκε τὴν νύκτα πρὸ τοῦ ἐγκλήματος, ὅταν ἐπῆγε μὲ τὸν Γυφτέαν εἰς τὸ Φάληρον, τὰς 25 χιλιάδας δραχμῶν).

Ὁ μάρτυς λέγει κατ' ἀρχὰς ὅτι τὸ Σάββατον εἰς τὰς 6 μ.μ. ὁ Ἀθανασόπουλος ἐπῆγε καὶ τοῦ ἔδωσε ἕνα δέμα μὲ χαρτονομίσματα γιὰ φύλαξι, διότι ἐπρόκειτο νὰ πάῃ ἐκεῖνο τὸ βράδυ κάπου γιὰ γλέντι καὶ δὲν ἤθελε νὰ τὰ ἔχῃ μαζί του. Τὸ δέμα αὐτὸ περιεῖχε, ὅπως ἐξηκριβώθη ἀργότερα, 25 χιλιάδες δραχμάς. Προσθέτει ὅτι συχνὰ ὁ φονευθεὶς τοῦ ἄφηνε λεπτὰ πρὸς φύλαξιν εἰς τὸ χρηματοκιβώτιόν του, συνήθως δὲ ποσὰ μεγάλα, τὰ ὁποῖα δὲν ἤθελε νὰ ἔχῃ μαζί του. Συγκεκριμένως λέγει ὅτι τὴν παραμονὴν τῆς πρωτοχρονιᾶς τὸ θῦμα, ἐπειδὴ ἤθελε νὰ πάῃ κάπου νὰ παίξῃ, τοῦ ἀφῆκε ἕνα δέμα μὲ 150 χιλιάδες δραχμές. Ἐν προκειμένῳ λέγει ὅτι ὁ Ἀθανασόπουλος ἔπρεπε νὰ εἶχε χρήματα μαζί του κατὰ τὴν νύκτα τοῦ ἐγκλήματος, διότι πάντοτε ἔφερε μαζί του 10—20 χιλιάδες δραχμές.

Ἐρωτώμενος ὁ μάρτυς διὰ τὰ οἰκογενειακὰ τοῦ Ἀθανασοπούλου, ἀπαντᾷ ὅτι ἐγνώριζεν ὅτι ἦτο εἰς διάστασιν μὲ τὸ σπίτι του.

«ΜΕ ΤΡΙΓΥΡΙΖΟΥΝ ΔΙΑ ΝΑ ΜΕ ΣΚΟΤΩΣΟΥΝ»

— Αὐτό, λέγει, τὸ συνάγω καὶ ἀπὸ τὸ ἑξῆς γεγονός: Ἕνα βράδυ ἦρθε καὶ μοῦ ἔδωσε νὰ τοῦ φυλάξω ἕνα δέμα μὲ 70 χιλιάδες δραχμές. Ἦταν 8 ἡ ὥρα καὶ ἐπρόκειτο νὰ φύγω γιὰ τὸ σπίτι μου. Τοῦ εἶπα δὲν θὰ πᾶς καὶ σὺ στὸ σπίτι σου; Τί φοβᾶσαι καὶ τ' ἀφήνεις τὰ λεπτά; Σ' αὐτὸ μοῦ ἀπήντησε: Ἐδῶ εἶνε ἀσφαλέστερα... Ἡ ἀπάντησίς του αὐτὴ μοῦ φάνηκε παράξενη καὶ τὸν ρώτησα πάλι: Τί σοῦ ψάχνει ἡ γυναίκα σου τὶς τσέπες; ὅπως κάνουν συνήθως αἱ γυναῖκες. Τότε μοῦ εἶπε, ἐκεῖ μέσα, φίλε μου, γυρίζουν ξαδέρφια, ἀνεψιοὶ καὶ... καὶ... Εἶπεν ἀκόμη ὅτι τὸν φυλᾶν νὰ τὸν σκοτώσουν, γιὰ τὸ λόγο δὲ αὐτὸ ἔχει πάντοτε τὸ περίστροφο κάτω ἀπὸ τὸ προσκέφαλό του. Καὶ μοῦ προσέθεσε: ἂν μὲ ξεμπερδέψουν καὶ μὲ ἀφήσουν στὸν τόπο χαλάλι τους, ἀλλὰ ἂν κατορθώσω νὰ γλυτώσω θ' ἀκούσῃς πολλὰ πράγματα κανένα πρωΐ. Εἰς σύστασίν μου νὰ ξεκαθαρίσῃ τὴν θέσι του, εἶπε: «Αὐτὸ προσπαθῶ.. ἀλλὰ νὰ μὴ μπλέξῃς, κύριε Περικλῆ μου..»

Ἡ τελευταία περικοπὴ τῆς καταθέσεως τοῦ μάρτυρος, τιθεμένη τὸ πρῶτον ἤδη ὑπ' ὄψιν τῆς Δικαιοσύνης, προκαλεῖ, ὅπως εἶνε φυσικόν, αἴσθησιν, διὰ τοῦτο ὁ Πρόεδρος ἐρωτᾷ:

— Σοῦ τὰ εἶπε αὐτὰ ὁ ἴδιος ὁ Ἀθανασόπουλος;

ΜΑΡΤΥΣ. Βεβαίως.

ΤΟ ΕΓΚΛΗΜΑ ΠΡΟΣΧΕΔΙΑΣΜΕΝΟΝ

Ἐρωτώμενος ἐν συνεχείᾳ διὰ τὴν διαγωγὴν τῶν γυναικῶν ἀπαντᾷ ὅτι ἐπληροφορήθη ἀπὸ τοὺς φίλους του ὅτι ἦσαν κακῆς τοιαύτης. Τονίζει ἔπειτα ὅτι τὸ ὅτι ἐζήτει τὴ γυναῖκα του νὰ καθήσῃ εἰς ἄλλο σπίτι ἐξηγεῖται ἀπὸ τὴν ἀγάπη ποὺ εἶχε στὰ παιδιά του. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν κάποτε ἔδιδεν 100 χιλιάδες δραχμῶν εἰς τὴν πεθερά του γιὰ νὰ φύγῃ γιὰ τὴν Κεφαλλωνιά.

Λέγει κατόπιν ὅτι ὁ Ἀθανασόπουλος δὲν ἔπινε, οὔτε ἐχαρτόπαιζε, ἀπαντῶν δὲ εἰς τὸν σύνεδρον κ. Πετρέαν λέγει καὶ αἱ κατηγορούμεναι γυναῖκες, ὅπως καὶ ὅλος ὁ κόσμος, ἐγνώριζον ὅτι ὁ Ἀθανασόπουλος ἐπρόκειτο νὰ ἐξοφλήσῃ τὴν ἡμέρα ἐκείνη τσὲκ ἑνὸς ἑκατομμυρίου δραχμῶν.

Ὁ κ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ ἐρωτᾷ ἂν τὸ ἔγκλημα ἦτο προσχεδιασμένον καὶ ποῖος φρονεῖ ὁ μάρτυς ὅτι τὸ κατέστρωσε.

ΜΑΡ. Ἦτο προσχεδιασμένον. Περὶ τούτου εἶχε καὶ ὁ Ἀθανασόπουλος ἐνδείξεις, ἀφοῦ ἐφοβεῖτο. Φρονεῖ ὅτι ἐκείνη ποὺ ἐσχεδίασε τὸ ἔγκλημα ἦτο ἡ Κάστρου, ἐν συνεννοήσει μὲ τὴν Φοῦλαν καὶ τὸν Μαγουλόπουλον, ὁ ὁποῖος ἦτο ἐραστὴς τῆς τελευταίας.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ. Φαντάζεσθε νὰ συνέπραξε εἰς τὸ ἔγκλημα ὁ Μαγουλόπουλος;

ΜΑΡ. Μᾶλλον.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Διὰ ποῖον λόγον;

ΜΑΡ. Διότι ἐὰν ἔπαιρνε τὴν Φοῦλαν ὁ Ἀθανασόπουλος, δὲν θὰ ἠδύνατο ὁ Μαγουλόπουλος νὰ τὴν βλέπῃ.

ΠΡ. Δι' ἄλλον λόγον;

ΜΑΡ. Ὄχι. Ἀπὸ τὴν ἀγάπην ποὺ εἶχε στὴ Φοῦλα, ἔφτασε νὰ κάνῃ ἔγκλημα γιὰ νὰ μὴ τὴν ἀποχωρισθῇ.

Εἰς ἐρωτήσεις τοῦ κ. εἰσαγγελέως, ὁ μάρτυς λέγει ὅτι δὲν εἶνε ἀπίθανον ἡ Κάστρου καὶ ἡ Φοῦλα νὰ ἐδολοφόνησαν τὸν Ἀθανασόπουλο γιὰ νὰ τὸν κληρονομήσουν, ἂν δὲν τὰς ἀνεκάλυπταν.

Ὁ Μοσκιὸς—λέγει ἔπειτα ὁ μάρτυς—εἶχε ἐρωτικὰς σχέσεις μὲ τὴν Φοῦλα, ὄχι δὲ μὲ τὴν Κάστρου.

Ὁ κ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ (ἔνορκος) ἀπευθύνει ἐρωτήσεις πρὸς τὸν μάρτυρα ἐν σχέσει μὲ τὰ ἐλατήρια ποὺ ἐκίνησαν πρὸς τὸ ἔγκλημα τὸν Μαγουλόπουλον καὶ εἰδικώτερον ζητεῖ νὰ μάθῃ ἂν τὸν ἐκίνησε καὶ τὸ συμφέρον.

ΜΑΡ. Βάσις τῶν ἀφορμῶν ἦταν ὁ ἔρως. Μπορεῖ ὅμως νὰ ἤλπιζε καὶ στὴν κληρονομία ποὺ θὰ ἔπαιρνε ἡ Φοῦλα.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ὁ συνήγορος κ. ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ὑποβάλλει ἔνστασιν κατὰ τῆς ἐρωτήσεως, ὅπως διετυπώθη, λέγων ὅτι ἡ ὑπεράσπισις εὑρίσκεται ἀπὸ δύο ἡμερῶν πρὸ τοῦ θεάματος καθ' ὃ ἐπιζητεῖται νὰ παρασταθῇ ὡς προμελετημένον τὸ ἔγκλημα, τὸ ὁποῖον, λέγει, εἶνε ἀναίρεσις. Τοῦτο, λέγει, δὲν εἶνε εὐπρεπὲς καὶ δίκαιον, ἂν δὲ δὲν τὸ ἀναγνωρίσῃ τὸ δικαστήριον, ἡμεῖς θὰ παλαίσωμεν μέχρις ἐσχάτων.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Τὸ βούλευμα παραπέμπει τοὺς κατηγορουμένους ἐπὶ φόνῳ.

ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΥΣ. Τὸν λόγον, κύριε πρόεδρε.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Ὁ κ. εἰσαγγελεύς.

ΤΡΑΠΕΖΟΥΝΤΙΟΣ (συνήγ. τοῦ Μαγουλοπούλου). Τὸν λόγον...

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Ἔχει τὸν λόγον ὁ κ. εἰσαγγελεύς.

ΜΠΟΥΦΙΔΗΣ. Ἀφαιρεῖτε τότε τὸ ἱερώτατον τῶν δικαιωμάτων ἀπὸ τὴν ὑπεράσπισιν...

ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΥΣ. Σᾶς ἀπευθύνω κατηγορίαν, διότι ἐλάβατε τὸν λόγον, ἐνῷ τὸν εἶχεν ὁ εἰσαγγελεύς.

Ὁ κ. ΜΠΟΥΦΙΔΗΣ ἀπολογεῖται δίδων ἐξηγήσεις, συνεπείᾳ τῶν ὁποίων ἀποσύρεται ἡ κατηγορία.

Ὁ κ. ΡΗΓΑΝΑΚΟΣ (εἰσαγγ.) ἀντικρούει τὸν κ. συνήγορον λέγων ὅτι ὄχι δικαίωμα, ἀλλὰ ὑποχρέωσις τοῦ δικαστηρίου εἶνε νὰ διατυπώνῃ ἐρωτήσεις, αἱ ὁποῖαι θὰ συντείνουν εἰς τὴν διαλεύκανσιν τοῦ ἐγκλήματος.

Ὁ κ. ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ δευτερολογεῖ καὶ λαμβάνει τὸν λόγον ὁ κ. ΜΑΓΙΑΚΟΣ (τῆς πολιτικῆς ἀγωγῆς) λέγων ὅτι δὲν εἶνε νοητὸν νὰ ἐπιβληθῇ προληπτικὴ λογοκρισία εἰς τὰς ἐρωτήσεις.

Τὸ Δικαστήριον ἀποσυρόμενον εἰς διάσκεψιν ἀποφαίνεται ὅτι ὀρθῶς τίθενται αἱ ἐρωτήσεις, διότι τὸ κατηγορητήριον παραπέμπει ἐπὶ φόνῳ.

Ὁ κ. ΚΟΥΤΣΟΧΕΡΑΣ (ἔνορκος) ἐρωτᾷ ἕως ποίαν ὥραν παρέμενε συνήθως εἰς τὸ καφενεῖον ὁ Ἀθανασόπουλος;

ΜΑΡΤΥΣ. Ἕως τὰ μεσάνυχτα.

ΕΝΟΡΚΟΣ. Δὲν σᾶς ἔκαμεν ἐντύπωσιν αὐτὸ οἰκογενειάρχης ἄνθρωπος ἔμενε τόσον ἀργὰ ἔξω ἀπὸ τὸ σπίτι του;

ΜΑΡΤΥΣ. Ἐγνώριζα ὅτι δὲν τὰ εἶχε καλὰ μὲ τὴν οἰκογένειάν του.

ΕΝΟΡΚΟΣ. Οἱ φίλοι του, ὁ κύκλος τοῦ Ἀθανασοπούλου ἤξερε αὐτὴν τὴν διάστασιν;

ΜΑΡΤΥΣ. Ναί.

ΕΝΟΡΚΟΣ. Τότε πῶς δικαιολογεῖτε τὴν ἐπιμονὴν τοῦ ἰατροῦ Καρτσώνη νὰ κρύψῃ τὴν ἐξαφάνισιν τοῦ θύματος γιὰ νὰ μὴ μαθευθῇ ἡ διάστασις;

ΜΑΡΤΥΣ. Ἐν μέρει δικαιολογεῖται.

Ἐκ μέρους ἄλλου ἐνόρκου ὑποβάλλονται ἐρωτήσεις διὰ τοὺς φόβους τοὺς ὁποίους εἶχε ὁ Ἀθανασόπουλος ἀπὸ τὸ σπίτι του, ὁ δὲ μάρτυς ἐπαναλαμβάνει τὴν ἀνωτέρω παρατεθεῖσαν στιχομυθίαν θύματος καὶ μάρτυρος, καθ' ἣν ὁ πρῶτος εἶπεν ὅτι «φοβᾶται στὸ σπίτι του διότι γυρίζουν ἐκεῖ μέσα κάτι ἀνεψιοί, κάτι ξαδέρφια καὶ.. καὶ..»

ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ (ἔνορκος). Ἐγνώριζαν αἱ γυναῖκες ὅτι τὸ θῦμα ἐξώφλησε τὸ τσὲκ τοῦ 1 ἑκατομμυρίου;

ΜΑΡΤΥΣ. Μάλιστα.

Ἐρωτᾷ ἔπειτα ὁ κ. ΤΟΥΝΤΑΣ (τῆς πολιτικῆς ἀγωγῆς καὶ μετ' αὐτὸν ὁ κ. ΓΚΟΝΟΠΟΥΛΟΣ ἐπίσης τῆς πολιτικῆς ἀγωγῆς) ζητῶν νὰ μάθῃ ἂν αἱ κατηγορούμεναι γυναῖκες ὑπέβαλον μετὰ τὸ ἔγκλημα αἴτησιν κατασχέσεως τοῦ ἑκατομμυρίου.

ΜΑΡΤΥΣ. Μάλιστα τὸ γνωρίζω.

Ὁ κ. ΤΡΑΠΕΖΟΥΝΤΙΟΣ (συνήγορος τοῦ Μαγουλοπούλου) ἀπευθύνει διαφόρους ἐρωτήσεις εἰς τὸν μάρτυρα, ὁ ὁποῖος ἀπαντᾷ καταθέτων ὅσα γνωρίζει διὰ τὸν πελάτην τοῦ κ. συνηγόρου: ὅτι δηλαδὴ ὅσα εἶπε εἰς τὸ δικαστήριον σχετικὰ τὰ ἔμαθε μετὰ τὸ ἔγκλημα, πρὶν δὲ δὲν ἐγνώριζε τίποτε, ὅτι ἀπὸ τὴν παρέαν τοῦ Ἀθανασοπούλου ἔμαθε ὅτι ὁ Μαγουλόπουλος ἤσκει ἐπιρροὴν ἐπὶ τῆς Φούλας καὶ ὅτι ὁ Ἀθανασόπουλος χωρὶς νὰ γνωρίζῃ συγκεκριμένα πράγματα διὰ τὸν Μαγουλόπουλον ἤξερε πάντως ὅτι εἰς τὸ σπίτι του ἦταν ἕνας φαῦλος κύκλος.

Ὁ κ. ΣΥΝΗΓΟΡΟΣ ἐρωτᾷ ἀκόμη: Ὁ Μαγουλόπουλος εἶνε 45—50 χρόνων. Νομίζετε ὅτι μπορεῖ νὰ ἦτο θερμὸς ἐραστής;

ΜΑΡΤΥΣ. Δὲν γνωρίζω.

ΒΑΛΣΑΜΑΚΗΣ (συνήγορος τῆς ὑπηρετρίας). Ἀκούσατε ποτὲ νὰ εἶπε τίποτε ὁ μακαρίτης ἐναντίον τῆς Μπέλλου;

ΜΑΡΤΥΣ. Ὄχι.

ΝΕΟΝ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ

Ἀπευθύνονται ἐν συνεχείᾳ ἐκ μέρους τοῦ συνηγόρου κ. ΤΣΟΥΚΑΛΑ ἐρωτήσεις ἀποσκοποῦσαι εἰς τὴν ἀπόδειξιν τοῦ ὅτι τὸ θῦμα κατὰ τὴν νύκτα τοῦ ἐγκλήματος δὲν ἔφερε, ὅσα ἕως τώρα ἐνομίζετο ὅτι εἶχε χρήματα.

Ἐναντίον τοῦ ἄνω συνηγόρου ὁ κ. Εἰσαγγελεὺς ἀπευθύνει κατηγορίαν δι' ἀταξίας διότι ζητήσας νὰ ἐπαναλάβῃ ὡρισμένας ἐρωτήσεις καὶ λαβὼν τὴν ἀπάντησιν ὅτι τὸ Δικαστήριον δὲν ἐπιτρέπει διότι εἶχαν ὑποβληθῆ, ὡμίλησε χωρὶς τὴν πρὸς τοῦτο ἄδειαν. Ὀλίγον βραδύτερον γίνεται μικρὰ παρατήρησις πρὸς τὸν συνήγορον κ. Μπαμπάκον, ὁ ὁποῖος διεμαρτυρήθη κατὰ τρόπον θίξαντα τὸν Εἰσαγγελέα, ὅταν ὁ τελευταῖος διέκοψε τὸν κ. ὑπερασπιστὴν καθ' ἣν στιγμὴν ἀπηύθυνε ἐρωτήσεις.

Ὁ κ. ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ (συνήγορος τῆς Κάστρου) ἐρωτᾷ τὸν μάρτυρα διατί ὅσα λέγει τώρα δὲν τὰ εἶπε στὴν ἀνάκρισι;

ΜΑΡΤΥΣ. Ὅταν ἀνεκρίθην δὲν εἶχαν συλληφθῆ αἱ κατηγορούμεναι.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Τώρα ἀπάντησεν εἰς ὅσα ἠρωτήθη.

Ὁ κ. ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ἀπευθύνει καὶ ἄλλας ἐρωτήσεις ἐπὶ τῶν ὁποίων αἱ ἀπαντήσεις τοῦ μάρτυρος ὁτὲ μὲν δὲν εἶνε σαφεῖς, ὁτὲ δὲ δὲν συμφωνοῦν μὲ τὰς ἀπόψεις τῆς ὑπερασπίσεως. Κατόπιν τούτου ὁ κ. συνήγορος λέγει πρὸς τὸν μάρτυρα:

— Μὴ μοῦ κάνετε ἀντιδικίαν κ. μάρτυς. Θὰ καταδικασθοῦν αἱ κατηγορούμεναι.

Καλεῖται κατόπιν ὁ μάρτυς κ. ΕΜ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ, παλαιὸς συμμαθητὴς τοῦ Ἀθανασοπούλου, ὁ ὁποῖος καταθέτει διάφορα περιστατικὰ τοῦ βίου τοῦ θύματος, ὅστις, λέγει, ἦτο ἄμεμπτος. Ὁ ἴδιος μάρτυς, ἐρωτώμενος, λέγει ὅτι ἤκουσε πρὸ τοῦ ἐγκλήματος ὅτι αἱ κατηγορούμεναι γυναῖκες ἦσαν ἠθικαί.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο διακόπτεται ἡ συνεδρίασις διὰ σήμερον 9 π.μ. ὁπότε θὰ συνεχίσῃ ὁ μάρτυς.

ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ
Πωλεῖται οἰκία καινουργὴς καὶ πολυτελὴς ἐκ τεσσάρων κατοικιῶν, οὐχὶ ἐργολαβικῆς κατασκευῆς, εἰς τιμὴν εὐκαιρίας.
Πληροφορίαι εἰς τὸν πρῶτον ὄροφον 11—1 π.μ. ὁδὸς Ἀλκαμένους 142.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Τὴν 29ην Φεβρουαρίου ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11ην ἐνεργηθήσεται ἐν τῷ καταστήματι τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας (Γραφεῖον κ. Κ. Μητρομελέτη) πρόχειρος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν προμήθειαν ἓξ χιλιάδων (6.000) δοχείων λευκοσιδήρων χωρητικότητος 12 χιλιογράμμων ἕκαστον.

Διὰ πλείονας πληροφορίας ἀποταθήτωσαν οἱ βουλόμενοι εἰς τὸ Γραφεῖον Προμηθειῶν (κ. Κ. Βλάχου).

('Ἐκ τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας)

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ ΤΗΣ ΓΕΡΟΥΣΙΑΣ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τῆς Γερουσίας ὁ πρόεδρος αὐτῆς ἀνεκοίνωσε συγχαρητήριον τηλεγράφημα πρὸς τὸν πρόεδρον τῆς ἀμερικανικῆς Γερουσίας ἐπὶ τῇ 200ῇ ἐπετείῳ τῆς γεννήσεως τοῦ Γ. Οὐάσιγκτων.

Οἱ κ. κ. Λαμπρινᾶκος καὶ Χατζηκωνσταντίνου ἀναπτύσσουν ἐπερώτησιν των πρὸς τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν, ζητοῦντες τὴν κατάργησιν τοῦ νόμου περὶ αἰσχροκερδείας καὶ ζητοῦν ὅπως, ἐφ' ὅσον εἶνε ἀδύνατος ἡ κατάργησις τοῦ νόμου, συνέλθῃ ἡ ἁρμοδία ἐπιτροπὴ καὶ καθορίσῃ θεμιτὸν ὅριον κέρδους, δεδομένου ὅτι εἰς τὴν αὔξησιν τῶν τιμῶν δὲν πταίουν οἱ μικροεπαγγελματίαι, ἀλλὰ τὸ χονδρικὸν ἐμπόριον.

Ὁ κ. ΛΙΔΩΡΙΚΗΣ (ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν), ἀπαντῶν, λέγει ὅτι ἡ κατάργησις τοῦ νόμου περὶ αἰσχροκερδείας εἶνε ἐπὶ τοῦ παρόντος ἀδύνατος.

Ὁ κ. ΜΥΛΩΝΑΣ, ἀναπτύσσων ἐπερώτησίν του, λέγει ὅτι τὸ ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας, ἀντὶ νὰ προμηθευθῇ κηρήθρας ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ, ἀγοράζει τοιαύτας ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ.

Ὁ κ. ΒΟΥΡΛΟΥΜΗΣ (ὑπ. Ἐθνικῆς Οἰκονομίας) ὑπόσχεται νὰ μὴ χορηγήσῃ συνάλλαγμα διὰ τὴν ἀγορὰν εἰδῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐφ' ὅσον παράγονται καὶ ἐν Ἑλλάδι.

Συζητοῦνται ἀκολούθως διάφοροι ἐπερωτήσεις καὶ ἡ συνεδρίασις λύεται διὰ σήμερον τὸ ἀπόγευμα.

ΓΥΜΝΑΣΙΑ ΣΤΕΛΕΧΩΝ ΤΩΝ ΣΩΜΑΤΩΝ ΣΤΡΑΤΟΥ

Ὑπὸ τῆς Β' Στρατιωτικῆς Ἐπιθεωρήσεως κατηρτίσθη τὸ πρόγραμμα τῶν γυμνασίων στελεχῶν τοῦ Γ' καὶ Δ' Σωμάτων Στρατοῦ τὰ ὁποῖα θὰ ἐκτελεσθοῦν ἐπὶ χάρτου ἐντὸς τοῦ πρώτου δεκαημέρου τοῦ Μαΐου. Εἰς τὰ γυμνάσια ταῦτα θὰ μετάσχουν οἱ ἀξιωματικοὶ τῶν δύο σωμάτων στρατοῦ καὶ τινες ἐπιτελεῖς ἀξιωματικοὶ ἀνήκοντες εἰς ἕτερα σώματα, ἤτοι τὸ Α' καὶ τὸ Β'.

Τὰ γυμνάσια ταῦτα θὰ διαρκέσουν ἐπὶ δεκαπενθήμερον, θὰ εἶνε δέ, ὡς καὶ ἀνωτέρω γράφομεν στελεχῶν, ἤτοι ἄνευ στρατευμάτων.

Τὴν διεύθυνσιν τῶν γυμνασίων θὰ ἔχῃ ὁ ἐπιθεωρητὴς τῆς Β' Ἐπιθεωρήσεως Σωμάτων ἀντιστράτηγος κ. Ἀλ. Ὀθωναῖος.

ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΛΑΙΩΝ ΤΑΞΙ

Πάντα τὰ αὐτοκίνητα τὰ φέροντα ἀριθμὸν ἀπὸ 1—5.100, κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ σωματείου ταξὶ β', δέον νὰ προσάγωνται πρὸς ἐπιθεώρησιν ἀπὸ σήμερον Πέμπτην μέχρι τῆς Παρασκευῆς καὶ ὥραν 3 ½ μ. μ. παρὰ τῇ τεχνικῇ ἐπιτροπῇ (ὑπουργεῖον Συγκοινωνίας, ὁδὸς Λιοσίων). Τὰ δὲ φέροντα ἀριθμὸν κυκλοφορίας ἀπὸ 5.100—6.000, τὸ προσεχὲς Σάββατον τὴν αὐτὴν ὥραν καὶ εἰς τὸ αὐτὸ μέρος.

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑ

Σήμερον Πέμπτην καὶ ὥραν 12ην μεσημβρινὴν θὰ λάβῃ χώραν γενικὴ συνέλευσις τῶν γαλακτοπωλῶν Ἀθηνῶν, καθ' ἣν θὰ ληφθοῦν ἀποφάσεις ἐπὶ τῆς γενικῆς καταστάσεως τῆς τάξεώς των.

ΕΡΓΑΤΙΚΑ

Σήμερον τὸ ἑσπέρας συνέρχεται τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου Ἀθηνῶν εἰς ἔκτακτον συνεδρίασιν κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ ἐξετασθῇ ἡ ὅλη κατάστασις, ἡ ὁποία ἐ[illegible]

Εἰδικώτερον θὰ συζητηθῇ τὸ ζήτημα τῆς ἀνεργίας.

ΤΑ ΘΥΜΑΤΑ ΤΩΝ ΤΡΟΧΩΝ

Εἰς τὴν Πολυκλινικὴν ἀπεβίωσεν ὁ Χ. Γ. Λάμπρου, τὸν ὁποῖον εἶχε παρασύρει προχθὲς εἰς τὴν λεωφόρον συγγροῦ τὸ αὐτοκίνητον-κοῦρσα τοῦ ἐργοστασιάρχου τοῦ Φαλήρου κ. Καρελλᾶ. Τὸ αὐτοκίνητον ὡδηγεῖτο ὑπὸ τοῦ σωφὲρ τοῦ κ. Καρελλᾶ.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟ ΑΓΡΟΤΙΚΟΝ ΧΡΕΩΣΤΑΣΙΟΝ

ΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ ΘΑ ΣΥΖΗΤΗΘΗ ΚΑΙ ΑΥΡΙΟΝ

Τὴν 4.30' μ.μ. ἄρχεται ἡ συνεδρίασις. Συζητουμένων ἀναφορῶν, ὁ κ. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ἐφιστᾷ τὴν προσοχὴν τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν ἐπὶ ἐνεργείας τοῦ Δημάρχου Θεσσαλονίκης, ὑποχρεώσαντος ὡρισμένους ὑπαλλήλους νὰ δεχθοῦν καὶ ἐξέλθουν δυνάμει τοῦ τελευταίου νόμου, διότι ἄλλως θὰ τοὺς ἀπολύσῃ.

Ὁ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ, ὁμιλῶν ἐπίσης ἐπὶ τοῦ ζητήματος αὐτοῦ, κάμνει τὴν σύστασιν νὰ προσέξῃ ἡ Κυβέρνησις, διότι ὁ κ. Δήμαρχος, ἐπωφελούμενος τοῦ γνωστοῦ νόμου, στερεῖ τοὺς ὑπαλλήλους τῆς μονιμότητός των.

Κ. ΛΙΔΩΡΙΚΗΣ (ὑπ. Ἐσ.). Θὰ ἐξετάσω τὸ ζήτημα, καίτοι ἂν δὲν ἐφαρμόζεται καλῶς ὁ νόμος, δύνανται ν' ἀποφανθοῦν τὰ δικαστήρια.

Ὁ κ. ΑΝΘΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ζητεῖ νὰ παύσῃ ἡ ὑπὸ τοῦ Καπνικοῦ Ὀργανισμοῦ πληρωμὴ ἐξευτελιστικῶν τιμῶν διὰ τ' ἀγοραζόμενα ὑπ' αὐτοῦ καπνά.

Ὁ κ. Γ. ΖΕΡΒΟΣ ζητεῖ νὰ δηλώσῃ ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας ὅτι κατὰ τὴν ἀρξαμένην πώλησιν τῶν καπνῶν νέας ἐσοδείας δὲν θὰ κρατηθῇ παρὰ τῶν παραγωγῶν κανὲν ποσὸν πρὸς ἐξόφλησιν παθητικῶν ὑπολοίπων, τὰ ὁποῖα προέκυψαν ἀπὸ τὴν ἐξαγορὰν ὑπὸ τοῦ Καπνικοῦ Ὀργανισμοῦ τῶν καπνῶν τῆς περυσινῆς ἐσοδείας.

ΜΠΑΚΑΛΜΠΑΣΗΣ. Τὸ ζήτημα πρέπει νὰ ἀπασχολήσῃ διὰ μακρῶν τὴν Βουλήν, συζητουμένης τῆς ἐκκρεμοῦς σχετικῆς ἐπερωτήσεως.

Α. ΑΛΕΞΑΝΔΡΗΣ (ὑπ. Γεωργ.). Ἔγινε σχετικὴ σύσκεψις τῆς Κυβερνήσεως μὲ τοὺς Διοικητὰς τῶν Τραπεζῶν, οἱ δὲ τελευταῖοι ἀνέλαβον νὰ μελετήσουν τὸ ζήτημα καὶ νὰ φέρουν ὑπ' ὄψιν μας τὰς ἀπόψεις των.

ΤΟ ΧΡΕΩΣΤΑΣΙΟΝ ΤΩΝ ΑΓΡΟΤΩΝ

Εἰσέρχεται εἶτα ἡ Βουλὴ εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς νομοθετικῆς ἐργασίας καὶ συζητεῖται τὸ νομοσχέδιον περὶ κυρώσεως τοῦ Ν. Δ. περὶ ἀναγκαστικῆς ἐκτελέσεως κατ' ἀγροτῶν.

Ὁ κ. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΗΣ λέγει ὅτι τὸ μέτρον ἐσταμάτησε κάθε συναλλαγὴν εἰς τὰς ἀγροτικὰς περιφερείας, διότι, διὰ τὸν φόβον παροχῆς ἀναστολῆς, οὐδεὶς ἔμπορος δανείζει εἰς ἀγρότας, οἱ ὁποῖοι συνεπῶς πάσχουν. Τὸ ὑπὸ κρίσιν νομοσχέδιον, λέγει, διορθώνει κάπως τὸ κακὸν ἀλλὰ δὲν τὸ θεραπεύει ἐντελῶς. Νομίζει, ὅτι τὸ μέτρον πρέπει νὰ ἐπεκταθῇ καὶ εἰς τὰς Τραπέζας, αἱ ὁποῖαι σήμερον ἔχουν τὴν πρωτοπραξίαν, παρακωλύουσι δὲ κάθε ἰδιώτην νὰ συνδράμῃ τὸν ἀγρότην.

Καταλήγων, λέγει, ὅτι δὲν βλέπει τὸν λόγον διατὶ τὸ μέτρον νὰ εἶνε μόνον ὑπὲρ τῶν ἀγροτῶν καὶ ὄχι ὑπὲρ ὅλων τῶν ὀφειλετῶν.

Ὁ κ. ΘΗΒΑΙΟΣ (ὑφ. Δικ.). Ἡ εὐχή, ποὺ ὑποβάλλετε εἶνε ὑπὸ πραγματοποίησιν δι' ἑτοίμου νομοσχεδίου. Ἀφήσατε ὅμως τὸ παρὸν νομοσχέδιον νὰ μείνῃ εἰδικόν.

Ὁ κ. ΚΟΥΤΣΟΠΕΤΑΛΟΣ ζητεῖ ὅπως διὰ τὸ τρέχον ἔτος μὴ ἔχῃ τὸ δικαίωμα ὁ Πρόεδρος νὰ δίδῃ ἀναστολὰς καὶ νὰ ἔχουν ὑποχρέωσιν οἱ ἀγρόται μόνον μέρος τῶν ὀφειλομένων τόκων νὰ δώσουν ἐφέτος. Διὰ τὴν ἐπέκτασιν τοῦ μέτρου εἰς τὰς Τραπέζας δὲν συμφωνεῖ.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Δηλῶ ὅτι ἡ Κυβέρνησις δὲν θὰ δεχθῇ τὸ προτεινόμενον μέτρον διὰ τὰς Τραπέζας. Συνεπῶς ὅσοι τὸ ὑποστηρίζουν ματαιοπονοῦν.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ

Ὁ κ. ΘΗΒΑΙΟΣ (ὑφ. Δικ.) ἀναπτύσσει τὸ δικονομικὸν μέρος τοῦ νομοσχεδίου καὶ λέγει ὅτι διὰ τὰς ἑταιρείας Γκλαβάνη καὶ Λιπασμάτων ἐλήφθη τὸ μέτρον, ὅπως, ἐπειδὴ ἔχουν πιστώσεις εἰς τοὺς ἀγρότας, μὴ κινοῦν ἐναντίον ἑνὸς ἑκάστου ἀγωγήν, ἀλλὰ ὑποβάλλουν εἰς τὸν Πρόεδρον τῶν Πρωτοδικῶν πίνακα, διὰ νὰ κάμῃ ἐπιλογὴν μεταξὺ αὐτῶν, ἐκείνων οἱ ὁποῖοι δὲν δύνανται νὰ πληρώσουν.

Λ. ΚΟΥΤΣΟΠΕΤΑΛΟΣ. Μήπως γίνῃ ὅμως τὸ ἴδιον δι' ὅλους τοὺς πιστωτὰς τῶν χωρίων;

ΘΗΒΑΙΟΣ. Θὰ στηριχθῶμεν καὶ θὰ κινηθῶμεν μὲ τὰ ὄργανα ποὺ ἔχει ἡ Δικαιοσύνη. Τώρα ἐὰν ἀπὸ πίσω ἀπὸ τὸν πιστωτὴν εἶνε ἡ Τράπεζα, ὁ κ. Πρωθυπουργὸς εἶπεν ὅτι ἂν ἔχουν προνόμια θὰ στραφοῦν κατὰ τῶν ὀφειλετῶν των καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν τὸ ζήτημα ἀνήκει εἰς τὴν ἁρμοδιότητα τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας νὰ συστήσῃ εἰς τὰς Τραπέζας νὰ μὴ ζητοῦν οὔτε ὅλους τοὺς τόκους, οὔτε ὅλα τὰ κεφάλαια καὶ ἔχομεν καὶ ἡμεῖς πληροφορίας, ὅτι αὐτὴν τὴν γραμμὴν ἀκολουθοῦν.

Ε. ΖΟΥΚΑΣ. Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα δὲν ἀνανεώνει γραμμάτια ἂν δὲν λάβῃ τὸ 1)4 τῆς ἀπαιτήσεώς της.

Δ. ΤΣΙΤΣΑΡΑΣ. Ἡ Τράπεζα ἡ Ἐθνικὴ δέχεται καὶ μόνον τοὺς τόκους.

ΤΙΝΕΣ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ. Ὄχι, Ὄχι, δὲν εἶνε ἀληθές.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Ἔχετε παράδειγμα ἐμπόρου προσενεγκόντος τμῆμα τοῦ χρέους του εἰς τὴν Τράπεζαν τὸ ὁποῖον δὲν ἔγινε δεκτὸν καὶ ὁ ἔμπορος ἐκηρύχθη εἰς πτώχευσιν;

Α. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΗΣ. Ὄχι. Ἀλλὰ ἔχομεν παραδείγματα, ποὺ διάφοροι ὀφειλέται ἐξώφλησαν τὰ γραμμάτιά των μὲ τὴν ὑπόσχεσιν, ὅτι θὰ τοὺς ἐπαναχορηγήσουν πίστωσιν μετ' ὀλίγας ἡμέρας καὶ δὲν τοὺς ἔδωκαν.

Π. ΘΗΒΑΙΟΣ. Τότε τοὺς ἐπαγίδευσαν. Αὐτὸ εἶνε ἄλλο.

Ὁμιλεῖ κατόπιν ὁ κ. Σ. ΤΑΛΙΑΔΟΥΡΟΣ, φρονῶν ὅτι μὲ τὸ νομοσχέδιον δὲν προστατεύονται ὅλαι αἱ χειμαζόμεναι τάξεις. Συνεχίζων ὁμιλεῖ διὰ μακρῶν, προτείνων διαφόρους τροποποιήσεις.

Ὁ κ. ΡΟΔΟΠΟΥΛΟΣ ζητεῖ νὰ ἐπεκταθῇ τὸ μέτρον καὶ εἰς τοὺς κτηνοτρόφους.

Ὁ κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ νομίζει ὅτι ἔπρεπε νὰ λυθῇ ριζικώτερον τὸ ζήτημα. Νομίζει ὅτι πρέπει νὰ ληφθοῦν μέτρα καὶ διὰ τοὺς ἐπαγγελματίας.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο λύεται ἡ συνεδρίασις διὰ σήμερον ὥραν 4.30' μ. μ., ἀποφασιζομένου ὅπως ἡ ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου συζήτησις συνεχισθῇ τὴν Παρασκευήν.

ΚΑΤΑ ΠΟΙΟΝ ΠΟΣΟΣΤΟΝ ΘΑ ΑΠΟΖΗΜΙΩΘΟΥΝ ΟΙ ΚΑΤΑΘΕΤΑΙ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΚΟΣΜΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

Ὑπὸ τοῦ τμηματάρχου ἐκκαθαρίσεως τοῦ ὑπουργείου Ἐθν. Οἰκονομίας ὑπεβλήθη χθὲς εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν τῆς Ἐθν. Οἰκονομίας λεπτομερὴς πίναξ τοῦ ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ τῆς ἀναστειλάσης τὰς πληρωμὰς τῆς Τραπέζης Κοσμαδοπούλου.

Κατὰ τοὺς πίνακας τούτους, ἐκ τοῦ διενεργηθέντος ἐλέγχου εἰς τὰ βιβλία τοῦ κεντρικοῦ καταστήματος τῆς Τραπέζης, τὸ ἐνεργητικὸν αὐτῆς ἀνέρχεται εἰς 35—40 ἑκατομμύρια δραχμῶν, τὸ δὲ παθητικὸν αὐτῆς εἰς 240 περίπου ἑκατομμύρια.

Διὰ τὴν ἀποζημίωσιν τῶν καταθετῶν τῆς Τραπέζης θὰ ἐφαρμοσθοῦν αἱ διατάξεις τοῦ νομοσχεδίου, τοῦ ἐφαρμοσθέντος διὰ τὴν ἀποζημίωσιν τῶν καταθετῶν τῆς Τραπέζης Μεσσηνίας. Ἤτοι οἱ μέχρι 10.000 δραχμῶν καταθέται θὰ ἀναλάβουν τὴν κατάθεσίν των εἰς τὸ ἀκέραιον. Οἱ μέχρις 25.000 δραχμῶν θὰ ἀναλάβουν τὰ 70 % τῶν καταθέσεών των, οἱ ἀπὸ 25—50 χιλ. δραχμῶν τὰ 60 %, οἱ πέραν τῶν 50 χιλιάδων δραχμῶν μέχρι 100 χιλ. δραχμῶν θὰ λάβουν 30 χιλιάδας, οἱ δὲ πέραν τῶν 100 χιλιάδων θὰ ἀποζημιωθοῦν συμμέτρως.

Τὸ σχετικὸν νομοσχέδιον, καταρτιζόμενον ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, θὰ κατατεθῇ εἰς τὴν Βουλὴν πρὸς ψήφισιν.

Η ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΙΣ ΤΩΝ ΑΛΛΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κατετέθη χθὲς εἰς τὴν Βουλὴν σχέδιον νόμου περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῶν νόμων περὶ ἐκκαθαρίσεως τῶν πτωχευσασῶν Τραπεζῶν Παύλου, Ἀγγλοαμερικανικῆς καὶ Μεσσηνίας.

Διὰ τούτου ὁρίζεται ὡς ἐπιτροπὴ ἐκκαθαρίσεως τῶν Τραπεζῶν Μεσσηνίας καὶ Παύλου ἡ αὐτή, ἥτις ἔχει καταρτισθῆ διὰ τὴν Ἀγγλοαμερικανικήν. Εἰς τὴν ἐπιτροπὴν παρέχεται τὸ δικαίωμα ὅπως ἐγγράφῃ προσημειώσεις καὶ ὑποθήκας ἐπὶ τῆς περιουσίας τῶν ὀφειλετῶν τῶν ὡς ἄνω Τραπεζῶν πρὸς ἐξασφάλισιν τῶν καταθετῶν αὐτῶν. Ἡ ἐπιτροπὴ ἐπίσης ἔχει τὸ δικαίωμα ὅπως προβαίνῃ εἰς πλειστηριασμοὺς τοῦ ἐνεργητικοῦ, ὅπερ δὲν δύναται νὰ διατεθῇ κατ' ἄλλον τρόπον.

Η ΝΥΚΤΕΡΙΝΗ ΠΥΡΚΑΪΑ

Τὰς μεταμεσονυκτίους ὥρας ἐξερράγη πυρκαϊὰ εἰς τὸ παρὰ τὸ τέρμα Πατησίων πρατήριον βενζίνης Ἀντωνοπούλου, τὸ ὁποῖον καὶ ἀπετεφρώθη. Ἐκ τοῦ πυρὸς ὑπέστησαν ζημίας καὶ δύο ἄλλα μικροκαταστήματα, εὑρισκόμενα παραπλεύρως τοῦ ἀποτεφρωθέντος πρατηρίου.

ΤΟ ΔΙΚΤΥΟΝ ΤΗΣ ΟΥΛΕΝ

Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας κ. Δίγκα διετέθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ ὑπουργείου 6 ἑκατομμύρια δραχμῶν διὰ νὰ γίνῃ ἡ προσωρινὴ σύνδεσις τῶν παλαιῶν δικτύων ὑδρεύσεως μετὰ τοῦ κεντρικοῦ ἀγωγοῦ τῆς Οὔλεν.

Διὰ τὴν ἀλλαγὴν ὁλοκλήρου τοῦ δικτύου, ὡς γνωστόν, ἀπαιτοῦνται περὶ τὰ 70—80 ἑκατομμ. δραχμῶν.

ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑ ΔΗΜΟΥ ΑΘΗΝΑΙΩΝ

ΕΚΠΟΙΗΣΙΣ ΑΧΡΗΣΤΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ

Ὁ Δήμαρχος Ἀθηναίων διακηρύσσει, ὅτι ἐκτίθεται εἰς ἐπαναληπτικὴν πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ ἐκποίησις εἴκοσι τριῶν ἀχρήστων αὐτοκινήτων τοῦ Δήμου ὑπὸ τοὺς ὅρους καὶ τὰς ὑποχρεώσεις τῆς ὑπ' ἀριθ. 18135 διακηρύξεως.

Ἡ δημοπρασία θὰ ἐνεργηθῇ τὴν 1 Μαρτίου ἐ.ἔ. ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 11—12 ἐν τῷ Δημαρχιακῷ Καταστήματι ἐνώπιον τῆς Δημαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς, συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους τῆς σχετικῆς διακηρύξεως ἧς, ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν ἐν τοῖς γραφείοις τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Τεχνικῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Δήμου καὶ ἐν τοῖς Γραφείοις Σταθμῶν Αὐτοκινήτων τῆς Λεωφόρου Ἀλεξάνδρας ἔναντι γηπέδου Παναθηναϊκοῦ.

Ὁ Δήμαρχος
ΣΠ. ΜΕΡΚΟΥΡΗΣ

Η ΚΥΡΙΑΚΗ ΑΡΓΙΑ ΤΩΝ ΚΟΥΡΕΙΩΝ

Αὔριον Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11ην π. μ. ἡ Ἕνωσις τῶν ὑπαλλήλων κουρείων Ἀθηνῶν καλεῖ τὰ μέλη αὐτῆς εἰς τὰ γραφεῖα της ἵνα συζητήσουν ἐπὶ τῆς μελετωμένης καταργήσεως τῆς Κυριακῆς ἀργίας.

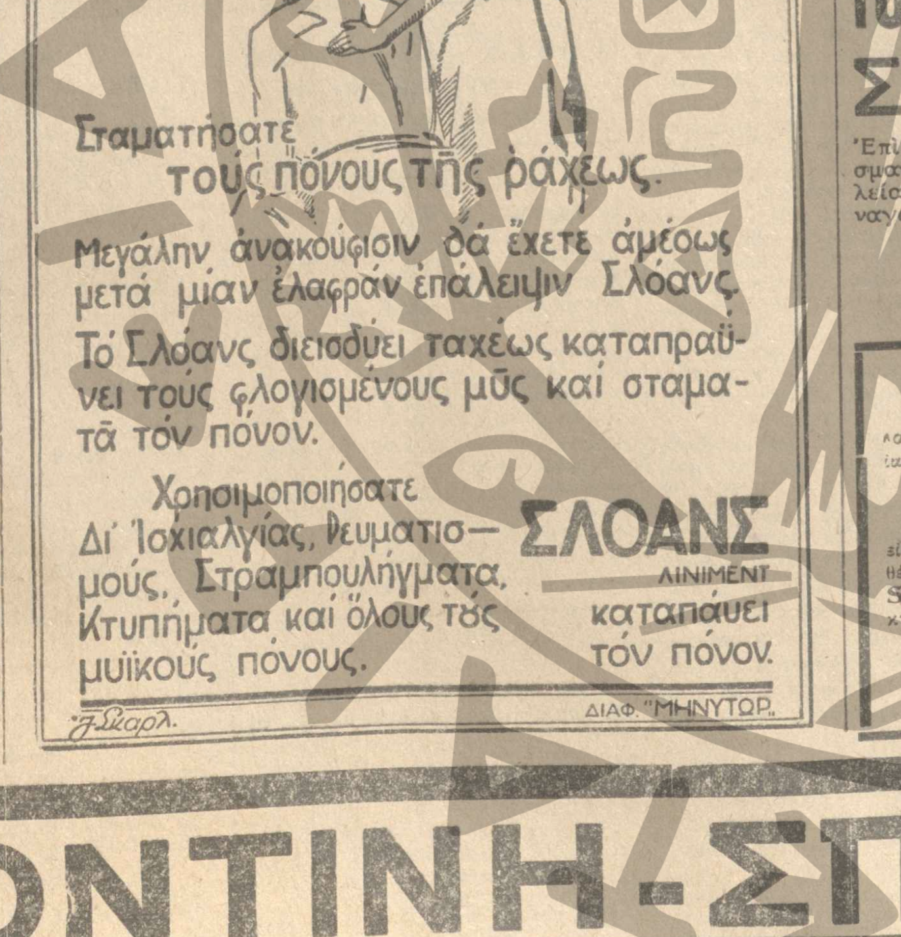
ΞΕΝΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

ΑΝΟΙΚΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Πρὸς τὸν κ. Ἐλευθέριον Βενιζέλον, Πρωθυπουργόν, Ἀθήνας

Μετὰ μεγάλης μου χαρᾶς εἶδον ἐν τῇ πρὸς Βαρδόπουλον ἐπιστολῇ σας, διὰ τῆς ὁποίας καλεῖτε αὐτὸν νὰ παραιτηθῇ τῆς ὑποψηφιότητός του ὡς Δημάρχου καὶ ὑποστηρίξῃ τὸν ὑφ' ὑμῶν χρισθέντα κ. Ἄγγ. Μεταξᾶν, ὡς τὸν μόνον καταλληλότατον διὰ Δήμαρχον τῆς πόλεως Πειραιῶς, ὅτι, ὡς δημότης τούτου, ἐνδιαφέρεσθε ἀμεσώτερον διὰ τὰ πράγματα τῆς πόλεώς μας. Σᾶς προσκαλῶ λοιπὸν καὶ ἐγώ, ὅστις ἐπίσης τυγχάνω δημότης Πειραιῶς καὶ κάτοικος αὐτοῦ ἀπὸ τεσσαρακονταετίας ἐν τῇ ἐργατικωτάτῃ συνοικίᾳ τῆς Ἁγίας Σοφίας καὶ ἐνδιαφέρομαι κάπως ἀμεσώτερον ἀπὸ ὑμᾶς, τὸν κατοικοῦντα ἐν Ἀθήναις, διότι ἐν τῇ πόλει ταύτῃ ἔχω ἐναποθηκευμένον πᾶν ὅ,τι πολύτιμον καὶ ὅσιον κατέχω καὶ ἐν αὐτῇ κατοικῶ, ζῶ, ἐμπορεύομαι καὶ ἐνδιατρίβω μετὰ τῆς πολυμελεστάτης οἰκογενείας μου, ὅπως ἀποζημιώσητε ἀμέσως τὴν Πόλιν τοῦ Πειραιῶς, δι' ὅσας ζημίας καὶ καταστροφὰς καὶ ὀπισθοδρομικότητας ἐπροκάλεσεν ἡ οἰκογένεια Παναγιωτοπούλου, τὴν ὁποίαν ὑμεῖς ὑπεδείξατε εἰς τὸν Πειραϊκὸν Λαὸν ὡς καταλληλοτάτην καὶ ἀξίαν διὰ τὴν Δημαρχίαν τῆς πόλεώς μας καὶ τὴν ὁποίαν ὁ Πειραϊκὸς Λαός, πεισθεὶς εἰς τὰς πατρικὰς συστάσεις σας, διετήρησε εἰς τὴν Δημαρχίαν ἐπὶ εἰκοσαετίαν, τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ὁποίων ἦτο νὰ ἐγκαταλείψουν εἰς αὐτὴν ἐρείπια καὶ συντρίμματα καὶ τὸν ἀτυχῆ ἐργατικὸν λαὸν Πειραιῶς νὰ ζῇ εἰς βορβορώδεις καὶ ἀνθυγιεινὰς συνοικίας καὶ σεσηπότα τέλματα καὶ νὰ τὸν μαστίζει ἡ ἀνεργία, ἡ πεῖνα, ἡ φθίσις, ἡ ἑλονοσία καὶ τὰ ἄλλα παρεπόμενα τῆς κακοδαιμονίας. Μετὰ τὴν ἔγκαιρον καταβολὴν τῆς ἀποζημιώσεώς σας ὁ Πειραϊκὸς Λαὸς θὰ σκεφθῇ ποῖος εἶνε ὁ ἄξιος διὰ νὰ διοικήσῃ αὐτόν.

Μετὰ τιμῆς
ΣΠΥΡΟΣ ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΣ
Ὁ μέλλων Δήμαρχος Πειραιῶς


Σταματήσατε τοὺς πόνους τῆς ράχεως.
Μεγάλην ἀνακούφισιν θὰ ἔχετε ἀμέσως μετὰ μίαν ἐλαφρὰν ἐπάλειψιν Σλόανς.
Τὸ Σλόανς διεισδύει ταχέως καταπραΰνει τοὺς φλογισμένους μῦς καὶ σταματᾷ τὸν πόνον.
Χρησιμοποιήσατε Δι' Ἰσχιαλγίας, Ρευματισμούς, Στραμπουλήγματα, Κτυπήματα καὶ ὅλους τοὺς μυϊκοὺς πόνους.
ΣΛΟΑΝΣ
ΛΙΝΙΜΕΝΤ
καταπαύει τὸν πόνον.
ΔΙΑΦ. "ΜΗΝΥΤΩΡ,,

ΟΙ ΓΟΝΕΙΣ δὲν βρίσκονται πλέον στὴ δύσκολη θέσι νὰ σκεφθοῦν ποιὸ Γάλα νὰ δώσουν στὰ παιδιά τους.
Ρώτησαν τὸ Γιατρό τους καὶ πῆραν τὴν ἀπάντησιν ὅτι τὸ καλύτερο ἀπ' ὅλα εἶνε τὸ ΓΑΛΑ ΑΛΠΕΙΣ.

1600 ΚΑΙ 1800 ΣΜΟΚΙΝ
Ἐπὶ παραγγελίᾳ, μὲ καλὰ ὑφάσματα, μὲ μεταξωτὰ ρεβέρ, τελείας ἐφαρμογῆς μόνον στὸ ἀσυναγώνιστον
ΠΑΖΑΡ
Στοὰ Ἀρσακείου

ΣΥΦΙΛΙΔΙΚΑ-ΟΥΡΟΛΟΓΙΚΑ
νοσήματα θεραπεύονται παρὰ τοῦ ἰατροῦ κ. Χαριλάου Ι.
ΚΑΜΑΡΙΩΤΗ
εἰδικῶς ἐν ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ ἐκπαιδευθέντος εἰς τὰ Νοσ)μεῖα Necher, St. Louis κλπ. Εἰδικὸν Ἠλεκτροθεραπευτήριον.
Δέχεται ἀπὸ 9—1 π. μ. καὶ 4 - 8.30 μ. μ.
ΓΕΡΑΝΙΟΥ 17α (Ὁμόνοια)

ΑΛΤ!
Νὰ ἐνθυμῆσθε ὅτι ἀπὸ τὸ 1922 ἕως σήμερον πωλοῦνται ὅλαι αἱ Ἀθηναϊκαὶ ἐφημερίδες καὶ περιοδικὰ εἰς τὸ ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ ΠΕΤΡΟΥ ΚΡΙΑΛΗ Σοφοκλέους 7 (Στοὰ Πάππου) 7.

ΣΩΚΡ. ΛΟΥΪΖΙΔΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΣΥΦΙΛΙΔΙΚΩΝ ΟΥΡΟΛΟΓΙΚΩΝ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΩΝ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ
Σπουδάσας ἐπὶ πολλὰ ἔτη ἐν Παρισίοις εἰς τὰ Νοσοκομεῖα St Louis, Necker, Lariboisiere. Θεραπεύει τὰ ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ μὲ τὰς νεωτάτας μεθόδους τῆς ἐπιστήμης.
ΗΛΕΚΤΡΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ
Εἰδικὸν τμῆμα γυναικολογικῶν παθήσεων
Δέχεται ἐν τῷ τελειοτάτῳ θεραπευτηρίῳ του 9 - 1 π. μ. καὶ 3 1)2 - 7 1)2 μ. μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει
34—Σατωβριάνδου 34
Ἀριθ. Τηλεφώνου 4-11 (Ὁμόνοια)
Ἰδιαιτέρα αἴθουσα διὰ κυρίας

ΝΤΑΝΤΑ μὲ καλὰς συστάσεις ζητεῖ θέσιν. Πληροφορίαι Ὀρφέως 16.

Η ΝΕΩΤΑΤΗ ΚΑΙ ΙΔΕΩΔΗΣ ΟΔΟΝΤΟΠΑΣΤΑ
ΔΟΚΙΜΑΣΑΤΕ ΚΑΙ ΘΑ ΠΕΙΣΘΗΤΕ
ΔΕΝ ΘΑ ΤΗΝ ΑΛΛΑΞΕΤΕ ΠΟΤΕ
ΟΔΟΝΤΙΝΗ-ΣΠΕΣ
ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
Η ΟΔΟΝΤΙΝΗ ΕΙΝΕ ΑΣΦΑΛΩΣ ΑΝΩΤΕΡΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΑΛΛΗ ΞΕΝΗ ΟΔΟΝΤΟΠΑΣΤΑ

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5η

ΕΝΑ ΘΡΑΣΥΤΑΤΟΝ ΚΡΟΥΣΜΑ ΛΗΣΤΕΙΑΣ ΕΙΣ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΪΚΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑΝ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

ΤΡΕΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΔΟΦΟΡΟΙ ΚΡΑΤΟΥΝΤΕΣ ΡΕΒΟΛΒΕΡ ΑΦΗΡΕΣΑΝ 130.000 ΦΡΑΓΚΑ ΕΝ ΠΛΗΡΕΙ ΜΕΣΗΜΒΡΙΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 24. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Σήμερον τὴν μεσημβρίαν καταπληκτικῆς θρασύτητος ληστεία ἔλαβε χώραν εἰς τὴν καρδίαν σχεδὸν τῶν Παρισίων. Τρεῖς ἔνοπλοι προσωπιδοφόροι εἰσελθόντες εἰς τὴν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λαφαγιὲτ Τράπεζαν τοῦ Γιουγκοσλαύου κ. Μπάριτς ἀφοῦ ἔκλεισαν τὴν ἐξωτερικὴν θύραν ἐξήγαγον περίστροφα καὶ προτείνοντες αὐτὰ κατὰ τῶν πανικοβληθέντων ὑπαλλήλων, ἐπλησίασαν εἰς τὸ χρηματοκιβώτιον ἀπὸ τὸ ὁποῖον ἀφήρεσαν 130 χιλιάδας γαλλικῶν φράγκων.

Ἀκολούθως μὲ τὰ περίστροφα εἰς τὰς χεῖρας ἐξῆλθον καὶ κατώρθωσαν νὰ διαφύγουν, παραλαβόντες καὶ τὸν τέταρτον σύντροφόν των ὅστις παρέμενεν εἰς τὸ πεζοδρόμιον φυλάττων, ἵνα τοὺς εἰδοποιήσῃ ἐν περιπτώσει ἐμφανίσεως ἀστυνομικῶν.

Ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε γενομένων ἀνακρίσεων προκύπτει ὅτι οἱ λησταὶ κατάγονται ἐκ μιᾶς ἐκ τῶν γειτονευουσῶν πρὸς τὴν Γιουγκοσλαυΐαν χωρῶν.

Ο κ. ΤΑΡΝΤΙΕ ΑΦΟΥ ΕΛΑΒΕ ΨΗΦΟΝ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗΣ

ΑΝΕΧΩΡΗΣΕ ΔΙ'Α ΓΕΝΕΥΗΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 24. — Μετὰ τὴν συζήτησιν τῶν διαφόρων ἐπερωτήσεων κατὰ τὴν χθεσινὴν ἑσπερινὴν Βουλήν, ὁ κ. Ταρντιὲ ἔθηκε ζήτημα ἐμπιστοσύνης. Ἐκ τῶν 571 ψηφισάντων βουλευτῶν, ἡ κυβέρνησις ἔλαβε ψήφους 309, ψηφισάντων κατ' αὐτῆς 262.

Ἀμέσως μετὰ τοῦτο, ὁ κ. Ταρντιὲ μετὰ τῶν κ.κ. Ντομενίλ, Ντυμὸν καὶ Φαμπρὶ ἐπεβιβάσθη τῆς ταχείας ἁμαξοστοιχίας διὰ τὴν Γενεύην καὶ ἀνεχώρησε περὶ τὴν 11ην νυκτερινήν. Εἰς τὸν σταθμὸν ἄπειρον πλῆθος ἐξητωκραύγασεν ἐνθουσιωδῶς, ὁ δὲ κ. Ταρντιὲ ἐχαιρέτα μειδιῶν ἐκ τοῦ παραθύρου τοῦ βαγονίου του, ὁπότε τὸ πλῆθος ἤρχισε νὰ ψάλλῃ τὴν Μασσαλιῶτιδα.

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Γενεύης, ὁ κ. Ταρντιὲ μετὰ τῶν συνοδευσάντων αὐτὸν ἔφθασαν εἰς τὴν Γενεύην χθὲς τὴν πρωΐαν.

Ο κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΕΞΕΘΗΚΕ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ

ΑΠΟΨΙΝ ΕΠΙ ΤΟΥ ΑΦΟΠΛΙΣΜΟΥ

ΓΕΝΕΥΗ, 24. (Ἀθην. Πρ.). — Χθὲς τὴν πρωΐαν ὁ Ἕλλην ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μιχαλακόπουλος ἐξέθηκεν ἐνώπιον τῆς Διασκέψεως τοῦ Ἀφοπλισμοῦ τὴν Ἑλληνικὴν ἄποψιν.

Ἐν ἀρχῇ ὁ κ. Μιχαλακόπουλος ἐξῆρε τὴν συμβολὴν τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ ἔργον τῆς εἰρήνης, τὴν ὁποίαν ἐχαρακτήρισε μετρίαν μὲν ἀπὸ ἀπόψεως ὑλικῆς, ἴσην, ὅμως, τοὐλάχιστον πρὸς τὴν συμβολὴν πάσης ἄλλης Δυνάμεως ἀπὸ ἀπόψεως ἠθικῆς.

Ἀκολούθως ὁ Ἕλλην ὑπουργὸς ἀνέφερε τοὺς ἀριθμοὺς τοῦ περιορισμοῦ τῶν κατὰ ξηρὰν καὶ κατὰ θάλασσαν δυνάμεων τῆς Ἑλλάδος, ὡς καὶ τὴν ἐλάττωσιν τῆς στρατιωτικῆς θητείας ἀπὸ διετοῦς εἰς δεκαοκτάμηνον. Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο προσέθεσεν, ὅτι, διὰ τοῦ συστήματος τῶν ἀδειῶν, τὸ ὁποῖον ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις καθιέρωσεν, ἡ θητεία οὐσιαστικῶς περιορίζεται εἰς 14 μόνον μῆνας.

Ἀναφερόμενος εἶτα εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἀεροπορίας, ὁ κ. Μιχαλακόπουλος εἶπεν, ὅτι πολὺ πρὶν τοῦ κ. Ταρντιὲ ὁ κ. Βενιζέλος εἶχεν ἤδη ὑποβάλει τὴν διεθνοποίησιν τῶν ἀεροπορικῶν δυνάμεων πρὸς πραγματοποίησιν τῆς ὁποίας ἡ Ἑλλὰς θὰ ἦτο πρόθυμος νὰ συνεργασθῇ ἐν τῷ μέτρῳ τῶν δυνάμεών της.

Ἐπιστρέφων ἀκολούθως τὸν λόγον του γενικώτερον ἐπὶ τοῦ ἀφοπλισμοῦ, ὁ κ. Μιχαλακόπουλος, ἐτόνισεν ὅτι ὁ ἠθικὸς ἀφοπλισμὸς ἀπέβη ὁ ἄξων τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἑλλάδος.

«Ἐὰν — εἶπεν — ἡ Ρωμαϊκὴ εἰρήνη ἐπεβλήθη διὰ τῆς Ρωμαϊκῆς κυριαρχίας, ἡ εἰρήνη τῶν Ἀμφικτυονιῶν ἐν Δωδώνῃ, ἐν Δελφοῖς καὶ ἐν Δήλῳ, ἱερὸν τρίπτυχον εἰρήνης καὶ συναδελφοσύνης τῶν Ἑλληνικῶν πόλεων, ἐνεπνεύσθη ἀπὸ τὸ ἰδεῶδες τῆς Δικαιοσύνης, ἡ ὁποία καὶ σήμερον ὡσαύτως ὀφείλει νὰ ἐμπνέῃ τοὺς λαούς».

Ὁ ἐπίλογος τοῦ Ἕλληνος ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν ἐπροκάλεσε τὰ χειροκροτήματα τῶν μελῶν τῆς Διασκέψεως καὶ τῶν δημοσιογραφικῶν θεωρείων.

ΓΕΝΕΥΗ, 24. — Κατὰ τὴν ἐκ Παρισίων ἄφιξιν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἑλλάδος κ. Μιχαλακοπούλου, παρευρέθησαν εἰς τὸν σταθμόν, πλὴν τῶν μελῶν τῆς Ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας, καὶ ὁ Τοῦρκος ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Τεβφὴκ Ρουσδῆ βέης ἡ μετὰ τοῦ ὁποίου συνάντησις τοῦ Ἕλληνος ὑπουργοῦ ὑπῆρξεν ἐγκαρδιωτάτη.

ΑΙ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΟΥ κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

ΓΕΝΕΥΗ, 24. (Ἀθην. Πρ.). — Περὶ ὥραν 7ην ἀπογευματινὴν οἱ κ.κ. Μιχαλακόπουλος, Μαρίγκοβιτς καὶ Τεβφὴκ Ρουσδῆ συνειργάσθησαν εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου ἐπὶ ζητημάτων ἀφορώντων τὰς Βαλκανικὰς χώρας, ἤτοι διὰ τὸ ζήτημα τῶν καπνῶν καὶ ἄλλων προϊόντων ἐφ' ὧν ἀντήλλαξαν γνώμας. Ὁ κ. Μαρίγκοβιτς προσεκάλεσε τὸν κ. Μιχαλακόπουλον εἰς Βελιγράδιον πρὸς ἀπόδοσιν τῆς ἐπισκέψεως ἣν ὁ κ. Μαρίγκοβιτς ἔκαμεν εἰς Ἀθήνας. Ὁ κ. Μιχαλακόπουλος ὑπεσχέθη νὰ μεταβῇ εἰς Βελιγράδιον τὴν ἄνοιξιν. Ὁ Ἕλλην ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν συνηντήθη ἐπίσης μετὰ τοῦ κ. Μπένες. Λόγῳ τῶν ἐπανειλημμένων τούτων συσκέψεων θ' ἀναχωρήσῃ εἰς Παρισίους αὔριον (σήμερον) πιθανώτατα διὰ τῆς ἰδίας ἁμαξοστοιχίας δι' ἧς θ' ἀναχωρήσῃ ὁ κ. Ταρντιέ.

ΡΩΣΣΟΙ ΧΩΡΙΚΟΙ ΠΡΟΣΠΑΘΟΥΝ Ν' ΑΠΑΛΛΑΓΟΥΝ ΑΠΟ Τ' ΑΓΑΘΑ

ΤΟΥ ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΙΚΟΥ ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΥ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 24. (Ἀθην. Πρ.). — Ἡ γενικὴ ἀσφάλεια ἀνακοινοῖ ὅτι τὴν παρελθοῦσαν νύκτα παρὰ τὸ φυλάκιον τοῦ Ὀλανέστι ἐπὶ τοῦ Δνειστέρου ἠκούσθη ἀνταλλαγὴ πυροβολισμῶν ἐπὶ τοῦ Ρωσσικοῦ ἐδάφους. Ὁμὰς εἴκοσιν ἀτόμων κατώρθωσε νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸ Ρουμανικὸν ἔδαφος. Ἐκ τῶν πρώτων διεξαχθεισῶν ἀνακρίσεων προκύπτει ὅτι πρόκειται περὶ Μολδαυῶν χωρικῶν, ἀποπειραθέντων νὰ φύγουν ἐκ Ρωσσίας λόγῳ τῆς ἐπικρατούσης ἐκεῖ ἀθλιότητος. Οἱ πλεῖστοι τῶν τραυματισθέντων προσφύγων ἀφηγοῦνται ὅτι ἡ ὁμὰς των ἀπετελεῖτο ἐξ ἑξήκοντα χωρικῶν ἐγένετο ὅμως ἀντιληπτὴ ὑπὸ τῶν σοβιετικῶν φρουρῶν, οἵτινες καὶ ἤνοιξαν πῦρ κατ' αὐτῶν. Τεσσαράκοντα ἐκ τῶν χωρικῶν ἐφονεύθησαν ἐκ τῶν σφαιρῶν τῶν ὡς ἄνω στρατιωτῶν.

ΟΙ ΔΙΑΤΗΡΟΥΝΤΕΣ ΔΙΠΛΑΣ ΘΕΣΕΙΣ ΔΗΜΟΣΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ

Ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ἀπεστάλη πρὸς τὰς ἀσφαλιστικὰς ὀργανισμοὺς Δημοσίου Δικαίου ἐγκύκλιος διὰ τῆς ὁποίας συνιστᾶται εἰς αὐτούς, ὅπως ἀπομακρύνουν τοὺς ἐν ὑπηρεσίᾳ δημοσίους ὑπαλλήλους καθ' ὅσον οὗτοι κατέχοντες δύο θέσεις συντελοῦν εἰς τὴν ἐπίτασιν τῆς ἀνεργίας.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΔΙΑ ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΝ ΤΟΥ ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

ΕΙΣ ΤΙΝΑ ΕΙΔΗ Η ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΦΘΑΝΕΙ ΤΑ 90 0)0

ΕΙΔΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΘΑ ΚΑΘΟΡΙΖΗ ΤΑ ΕΙΣΑΚΤΕΑ ΠΟΣΑ

ΤΟ ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΘΑ ΕΠΙΔΟΘΗ ΑΥΡΙΟΝ ΕΙΣ ΤΟΝ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΝ

Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἐκάλεσε χθὲς τὸ ἀπόγευμα τὸν Διευθυντὴν τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀθηνῶν κ. Α. Βαρβαγιάννην, παρὰ τοῦ ὁποίου ἐζήτησε πληροφορίας περὶ τῆς προόδου τῆς παρὰ τοῦ Ἐπιμελητηρίου ἀναληφθείσης ἐργασίας διὰ τὸν καθορισμὸν τῶν ποσοστῶν τῶν εἰσακτέων εἰδῶν. Ὁ κ. Βαρβαγιάννης ἀνέπτυξεν εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν ὅλην τὴν μέχρι τοῦδε συντελεσθεῖσαν ἐργασίαν, ἥτις καὶ ἐπερατώθη. Κατὰ τοὺς γενομένους ὑπολογισμούς, διὰ τῶν προτεινομένων παρὰ τοῦ Ἐπιμελητηρίου περιορισμῶν εἰς τὴν εἰσαγωγὴν ἐπιτυγχάνεται οἰκονομία ἐξαγομένου συναλλάγματος 2.700.000.000 δραχμῶν.

Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἔμεινεν ἀπολύτως ἱκανοποιημένος.

ΟΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗΝ

Κατὰ πληροφορίας μας ἀσφαλεῖς, ὡς βάσις τῆς ὅλης μελέτης ἐτέθη ὅτι οὐδενὸς εἴδους εἶναι δυνατὴ ἡ ἀπόλυτος ἀπαγόρευσις. Ἡ ἔκθεσις θὰ δοθῇ εἰς τὴν Κυβέρνησιν ὑπὸ τὴν σαφῆ προϋπόθεσιν ὅτι ἡ ἐφαρμογὴ τῶν περιορισμῶν τῶν εἰσαγωγῶν θὰ συγχρονισθῇ ἀπολύτως πρὸς τὴν ρύθμισιν τῆς ἐλευθέρας ἀγορᾶς συναλλάγματος κατὰ τρόπον μὴ δημιουργοῦντα κινδύνους εἰς τὰς ἐν γένει ἐμπορικὰς συναλλαγάς.

Κατὰ τὴν ἔκθεσιν τὸ ποσοστὸν καθ' ὃ περιορίζεται ἡ εἰσαγωγὴ κυμαίνεται ἀπὸ 8—90 % ἀναλόγως τῶν εἰδῶν καὶ τοῦ ποσοῦ καταναλώσεως. Π.χ. ὅσον ἀφορᾷ τὸν σῖτον περιορίζεται ἡ εἰσαγωγὴ κατὰ 12 %, τὴν ζάκχαριν κατὰ 12 % κλπ. Ὡσαύτως ἡ εἰσαγωγὴ εἰδῶν πολυτελείας, ὅπως αὐτοκινήτων πολυτελείας, περιορίζεται κατὰ 90 τοῖς ἑκατόν, αὐτοκινήτων κοινῶν κατὰ 70 %. Ἀντιστοίχως εἴδη τροφίμων πολυτελείας ὡς τὸ χαβιάρι θὰ περιορισθοῦν κατὰ 92 %. Δι' εἴδη γενικοῦ ἐμπορίου, ὡς ὑφάσματα, εἴδη κιγκαλερίας, καλλυντικά, κάλτσες κλπ. οἱ περιορισμοὶ κυμαίνονται περὶ τὰ 50 %.

Ἡ ἔκθεσις αὕτη θὰ συζητηθῇ εἰς εἰδικὴν σύσκεψιν εἰς ἣν θὰ μετάσχῃ καὶ ὁ ἐμπορικὸς σύλλογος καὶ καθ' ἣν θὰ συζητηθοῦν τυχὸν μετατροπαὶ ἢ διαρρυθμίσεις ὡρισμένων ποσοστῶν.

ΚΑΤΑΡΤΙΣΜΟΣ ΕΙΔΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Κατὰ τὰς ἰδίας πληροφορίας μας, εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἡ Κυβέρνησις ἤθελεν υἱοθετήσει τοὺς περιορισμοὺς τοὺς προτεινομένους ὑπὸ τοῦ Ἐπιμελητηρίου, θὰ χρειασθῇ ἡ ψήφισις εἰδικῶν νομοθετικῶν μέτρων. Πιθανώτατα θὰ συσταθῇ καὶ ἐπιτροπὴ ἐξ ὑπαλλήλων τῶν ὑπουργείων Οἰκονομικῶν καὶ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καὶ ἀντιπροσώπων τοῦ Ἐπιμελητηρίου, ἥτις, ἐπὶ τῇ βάσει ὑπευθύνων δηλώσεων ἑκάστου ἐμπόρου περὶ τοῦ ποσοῦ τῶν ἀποθεμάτων, ἅτινα οὗτος ἔχει καὶ τῆς πραγματοποιηθείσης κατὰ τὸ 1931 εἰσαγωγῆς του, θὰ καθορίζῃ τὴν εἰσακτέαν ποσότητα ἐμπορευμάτων.

Ἡ αὐτὴ ἐπιτροπὴ θὰ μελετήσῃ καὶ τὸ ζήτημα τῶν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν χρεῶν τῶν ἐμπόρων, καταρτίζουσα ἐπὶ τῇ βάσει ὑπευθύνων δηλώσεων στατιστικὴν τῶν ποσῶν, ἅτινα ὀφείλουν οὗτοι εἰς τὰς ξένας ἀγορὰς καθὼς καὶ τοῦ χορηγηθησομένου συναλλάγματος.

Αὔριον οἱ κ. κ. Εὐλάμπιος, Βαρβαγιάννης, Νέγρης καὶ Σταματόπουλος θὰ γίνουν δεκτοὶ παρὰ τῷ κ. Πρωθυπουργῷ εἰς ὃν θὰ ὑποβάλουν τὸ ὑπόμνημα, τὴν ἔκθεσιν καὶ τοὺς πίνακας, τοὺς ὁποίους κατήρτισεν ἡ ἐπιτροπή.

ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟΝ ΤΟ ΣΤΑΦΙΔΟΨΩΜΟΝ

Κατόπιν τῆς ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν ἐκφρασθείσης γνώμης ὅτι ἡ ὑποχρεωτικὴ καθιέρωσις τοῦ σταφιδοψώμου θέλει ἐπιφέρει ζημίας εἰς τὰ δημόσια ἔσοδα, λόγῳ τῆς μειώσεως τῶν εἰσπράξεων ἐκ τῶν δασμῶν τοῦ σίτου, ἀπεφασίσθη ἡ προαιρετικὴ χρησιμοποίησις τοῦ σταφιδοψώμου ὑπὸ πέντε ἀρτοποιείων. Ἡ κατανάλωσις σταφιδοψώμου θὰ γίνῃ δοκιμαστικῶς ἀπὸ τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος εἰς τὸν στρατόν, τὰς φυλακὰς καὶ τὰ σχολεῖα.

ΤΑ ΥΠΑΡΧΟΝΤΑ ΣΤΟΚ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Κατὰ συγκεντρωθείσας πληροφορίας εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν, αἱ ἀποθῆκαι ἀποταμιεύσεως εἶχον μέχρι τῆς 20 Φεβρουαρίου τὰς κάτωθι ποσότητας τροφίμων εἰς χιλιόγραμμα: Σίτου 94.434.398, Ἀραβοσίτου 4.174.164, Ὀρύζης 3.199.034, Ζακχάρεως 154.110.842 καὶ Καφέδων 1.138.989.

ΑΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ ΤΟΥ κ. ΝΗΜΑΓΙΕΡ

Ὁ κ. Νημάγιερ, συμπληρώσας τὴν ἔρευνάν του, ἀρχίζει ἀπὸ σήμερον τὰς τελικὰς μετὰ τῆς Κυβερνήσεως συνομιλίας, προκειμένου νὰ συζητήσῃ μετ' αὐτῆς τὰς ἀπόψεις της ὡς πρὸς τὴν ἀντιμετώπισιν τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως καὶ τὰ συμπεράσματα εἰς τὰ ὁποῖα αὐτὸς ἐκ τῆς μελέτης τῶν ὑπ' ὄψιν του τεθέντων στοιχείων κατέληξε.

Σήμερον ὁ κ. Νημάγιερ θὰ συναντηθῇ μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν.

Τὴν ἔκθεσίν του ὁ Ἄγγλος οἰκονομολόγος θὰ καταρτίσῃ πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του ἐντεῦθεν, τὴν προσεχῆ Δευτέραν, ἀντίγραφον δὲ αὐτῆς θὰ ἐπιδώσῃ εἰς τὴν Κυβέρνησιν.

Δὲν ἀποκλείεται ὁ κ. Νημάγιερ ἀναχωρῶν ἐντεῦθεν νὰ ἐπανέλθῃ εἰς Γενεύην, ὅπου συνεδριάζει ἡ Δημοσιονομικὴ Ἐπιτροπὴ τῆς Κ.Τ.Ε., τῆς ὁποίας, ὡς γνωστόν, ἀποτελεῖ μέλος, πραγματοποιῶν βραδύτερον τὴν εἰς Αἴγυπτον μετάβασίν του. Ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ τὴν ἔκθεσίν του πρὸς τὴν ἐπιτροπὴν θὰ τὴν ὑποβάλῃ αὐτοπροσώπως.

Περὶ τῶν τελικῶν πορισμάτων τοῦ κ. Νημάγιερ οὐδὲν ὑπάρχει τὸ ἀσφαλές. Ἡ Κυβέρνησις διατηρεῖ ἐξ ὅσων δεδομένων ἔχει ὑπ' ὄψιν της τὴν βεβαιότητα ὅτι ταῦτα θὰ εἶνε εὐνοϊκὰ καὶ ὅτι θὰ υἱοθετηθοῦν αἱ λύσεις τὰς ὁποίας ἔθεσεν αὕτη ὑπὸ τὴν ἔγκρισιν του πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς καταστάσεως.

Εἰδικώτερον ὅσον ἀφορᾷ τὸν προϋπολογισμόν, αἱ προταθεῖσαι ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως λύσεις, ὡς βεβαιοῦται ἁρμοδίως, ἐὰν ἐγκριθοῦν ἐξασφαλίζουν τὴν πλήρη κάλυψιν τοῦ ἐκ 1.600 ἑκατομμυρίων δραχμῶν προβλεπομένου ἀνοίγματος διὰ τὴν χρῆσιν 1932—33.

Αἱ λύσεις αὗται ἀφοροῦν τὴν ἀναστολὴν τῆς πληρωμῆς τῶν χρεωλυσίων, τὴν καταβολὴν εἰς συνάλλαγμα ἐπὶ Λονδίνου τῶν τόκων τῶν ἐξωτερικῶν δανείων καὶ τὴν διαρρύθμισιν τοῦ ἐσωτερικοῦ χρέους.

ΔΙΑΡΡΗΞΙΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΡΕΙΟΝ ΠΑΓΟΝ

ΕΝ ΠΛΗΡΕΙ ΜΕΣΗΜΒΡΙΑ

Θρασεῖα κλοπὴ διεπράχθη ἐν πλήρει ἡμέρᾳ εἰς τὸν Ἄρειον Πάγον καὶ συγκεκριμένως εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ τμηματάρχου τοῦ Ἀρχείου τοῦ Ἀνωτάτου Δικαστηρίου κ. Ἀναστ. Χατζηγεωργίου. Ἡ κλοπὴ ἔγινε κατὰ τὰς ἀπογευματινὰς ὥρας προτοῦ μεταβοῦν εἰς τὰ γραφεῖα των οἱ ὑπάλληλοι διὰ τὴν ἀπογευματινὴν των ἐργασίαν.

Ὁ κλέπτης εἰσῆλθε κανονικῶς εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ κ. Χατζηγεωργίου, ἀνοίξας τὴν θύραν αὐτοῦ μὲ τὸ ἴδιο τὸ κλειδί της τὸ ὁποῖον εἶχε ἀφήσει φεύγων ἐκεῖθεν τὴν μεσημβρίαν εἰς τὴν θέσιν του ὁ ἐν λόγῳ τμηματάρχης. Εὑρέθη διερρηγμένον μόνον ἕνα ἑρμάριον τοῦ γραφείου τοῦ κ. Χατζηγεωργίου, ἐντὸς τοῦ ὁποίου οὗτος ἐφύλλασσε χρηματικὰ ποσά. Τὴν πρωΐαν τῆς ἡμέρας τῆς διαρρήξεως ὁ κ. Χατζηγεωργίου εἶχεν εἰσπράξει 6 χιλιάδας δρχ. καὶ ὅπως φαίνεται αὐτὰς εἶχε σκοπὸν νὰ ἀφαιρέσῃ ὁ κλέπτης. Ὁ κ. Χατζηγεωργίου ὅμως, εἶχε παραλάβει μαζί του τὸ χρηματικὸν αὐτὸ ποσὸν ὅταν ἔφυγε τὴν μεσημβρίαν διὰ τὴν οἰκίαν του καὶ οὕτω ὁ δράστης εὗρεν μόνον ἐντὸς τοῦ ἑρμαρίου 500 δραχμὰς περίπου τὰς ὁποίας καὶ ἀφήρεσε μαζὶ μὲ τὸ κουτάκι ἐντὸς τοῦ ὁποίου ἦσαν τοποθετημέναι. Εὐθὺς ὡς ἀπεκαλύφθη ἡ κλοπὴ ἠγέρθησαν ὑπόνοιαι μήπως εἶχον ἀφαιρεθῇ καὶ δικογραφίαι καὶ ἐνηργήθη ἔλεγχος ἐν τῷ ἀρχείῳ. Ἀπεδείχθη ὅμως ὅτι τίποτε ἄλλο δὲν εἶχε θιγῇ.

Ἡ κλοπὴ κατηγγέλθη εἰς τὴν Ἀστυνομίαν Πόλεων, ἀλλὰ μέχρι τῆς στιγμῆς οὐδὲν προέκυψε περὶ τοῦ δράστου αὐτῆς, ὁ ὁποῖος οὕτω παραμένει ἄγνωστος.

ΤΟ ΧΘΕΣΙΝΟΝ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΑΙ ΛΗΦΘΕΙΣΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Εἰς τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον συνῆλθε χθὲς τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον καὶ ἠσχολήθη ἐπὶ ὑπηρεσιακῶν θεμάτων.

Μεταξὺ τῶν ἄλλων —εἰσηγουμένου τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας— ἀπεφασίσθη ὅπως ἀγορασθῇ τὸ παρὰ τὸ Τουρκομουσλῆ Ἁλμυροῦ κτῆμα καὶ διανεμηθῇ εἰς τοὺς πρόσφυγας, τοὺς ἐγκατασταθέντας εἰς τὸ χωρίον τοῦτο, ἐπειδὴ ἔσχον ἀνεπαρκῆ κλῆρον.

Ἀπεφασίσθη κατ' εἰσήγησιν ἐπίσης τοῦ αὐτοῦ ὑπουργοῦ ἡ παράτασις τῆς εἰσαγωγῆς ἀτελοῦς κριθῆς μέχρι 15 Μαρτίου.

Ἐνεκρίθη ὡσαύτως ὅπως ἀγορασθοῦν ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης 105 ἀγελάδες, αἵτινες θὰ διατεθοῦν ὑπὲρ τῶν ἀγροτῶν τῶν συνοικισμῶν Τοψίν, Μαινεμένης κλπ., οἵτινες εἶχον καταγίνει εἰς τὴν ἀμπελουργίαν, ἀλλ' ἀπέτυχον λόγῳ ἀκαταλληλότητος τοῦ ἐδάφους.

Ἀπεφασίσθη κατόπιν, ὅπως διατεθοῦν 40 ἑκατομμύρια πρὸς ἐξαγορὰν καπνῶν κατωτέρας ποιότητος ἐκ τῆς Παλαιᾶς Ἑλλάδος.

Εἰσηγουμένου ἔπειτα τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν παρετάθη ἐπὶ τετράμηνον τὸ ἰσχῦον σήμερον καθεστὼς περὶ ὀξύτητος τοῦ ἐλαίου.

Ἐνεκρίθη εἶτα, ὅπως ἐκ τοῦ συγκεντρουμένου σίτου, 300 χιλιάδας ὀκάδων, ἀποσταλοῦν πρὸς ἄλεσιν εἰς τοὺς ἀλευρομύλους τοῦ ἐσωτερικοῦ τῆς Μακεδονίας καὶ διατεθοῦν ὑπὲρ τοῦ πληθυσμοῦ τῆς περιφερείας ταύτης.

Ἀπεφασίσθη τέλος νὰ κατατεθῇ εἰς τὴν Βουλὴν νομοσχέδιον, διὰ τοῦ ὁποίου θὰ ὁρίζεται ὅτι ἀπὸ τῆς προσεχοῦς οἰκονομικῆς χρήσεως οἱ προϋπολογισμοὶ τῶν Γενικῶν Διοικήσεων θὰ καταρτίζωνται χωριστὰ ἀπὸ τοὺς τῶν ὑπουργείων.

Εἰς τὸν ὑφυπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν κ. Ζαΐμην, ἀνετέθη ὅπως ὁρίσῃ τὸν διαιτητὴν πρὸς λύσιν τῆς μεταξὺ τοῦ Δημοσίου καὶ τῶν Ἰταλικῶν ναυπηγείων διαφορᾶς διὰ τὰ 4 ἀντιτορπιλλικά.

ΠΑΡΑ ΤΗΝ ΥΠΟΣΧΕΣΙΝ ΤΟΥ ΑΧΜΕΤ ΖΩΓΟΥ ΚΑΤΑΡΓΟΥΝΤΑΙ ΤΑ ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΠΡΟΝΟΜΙΑ ΤΗΣ ΧΕΙΜΑΡΡΑΣ

ΟΔΥΝΗΡΑ Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΛΑΟΥ

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Χειμάρρας, ἡ ἐκεῖ κατάστασις τῶν Ἑλλήνων ἤρχισε δυσχεραινομένη τελευταίως λόγῳ τῶν καταπιεστικῶν μέτρων, τὰ ὁποῖα ἔλαβεν ἡ ἀλβανικὴ κυβέρνησις, παρὰ τὰς ὑφισταμένας συνθήκας. Τὰ μέτρα ταῦτα, στρεφόμενα κατὰ συμπαγοῦς ἑλληνικοῦ πληθυσμοῦ, παρήγαγον ὀδυνηρὰν ἐντύπωσιν μεταξὺ τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ, ὁ ὁποῖος μὲ ἀγανάκτησιν πληροφορεῖται τὴν κατάργησιν τῶν προνομίων τῆς Χειμάρρας.

Καὶ ἐπειδὴ εἰς τὸ πολὺ κοινὸν εἶνε κατὰ μέγα μέρος ταῦτα ἄγνωστα, κρίνομεν σκόπιμον νὰ δώσωμεν μίαν συνοπτικὴν ἔκθεσιν ἀναφορικῶς μὲ τὴν ἱστορίαν των:

Τὸν Μάϊον τοῦ 1921 ὁ τότε ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν τῆς Ἀλβανίας καὶ ἐπιτροπὴ ἐκ Χειμαρριωτῶν ὑπέγραψαν πρωτόκολλον παραδόσεως τῆς Χειμάρρας εἰς τὴν Ἀλβανίαν ὑπὸ τοὺς κάτωθι ὅρους:

1) Οἱ φόροι, οἵτινες θὰ κατεβάλλοντο κατ' ἔτος εἰς τὸ ἀλβανικὸν κράτος, δὲν θὰ ὑπερέβαινον τὰς 20 χιλ. δρχ. χρυσᾶς.

2) Τὰ ἑλληνικὰ σχολεῖα καὶ αἱ ἐκκλησίαι νὰ παραμένουν ἄθικτοι ὑπὸ τὸν ὅρον νὰ διδάσκεται εἰς τὰ σχολεῖα ἡ ἀλβανικὴ γλῶσσα.

3) Ἡ ἀπὸ μέρους τῶν κατοίκων θητεία νὰ ἐκτελῆται ἐντὸς τῆς περιφερείας των, καὶ

4) Διοικητὴς αὐτῆς νὰ εἶνε πάντοτε Χριστιανός.

Πρόεδρος τότε τῆς ἀλβανικῆς κυβερνήσεως ἦτο ὁ νῦν βασιλεὺς Ἀχμὲτ Ζώγου.

Τῷ 1924, πρωθυπουργοῦντος τοῦ Φανόλι, ἐγένετο ἀπόπειρα καταργήσεως τῶν προνομίων τούτων καὶ δι' αὐτῶν ἀκόμη τῶν ὅπλων. Ἡ ἐπίθεσις εἶχεν ὡς θύματα 19 γυναῖκας, αἱ ὁποῖαι μὲ τὰ δρέπανα προσεπάθουν νὰ ἀπωθήσουν τοὺς ἐπιδρομεῖς. Ἀνετράπη ὅμως ἐν τῷ μεταξὺ ἡ κυβέρνησις Φανόλι, ὁ δὲ διάδοχος αὐτοῦ Ἀχμὲτ Ζώγου ὄχι μόνον ἀνεγνώρισε τὰ παλαιὰ προνόμια, ἀλλ' ἐχάρισε τοὺς ἐπὶ διετίαν καθυστερουμένους ὑπὸ τῶν κατοίκων φόρους.

Τῷ 1927 ἐγένετο ἐν τούτοις, βασιλεύοντος τοῦ Ζώγου, νέα ἀπόπειρα καταργήσεως τῶν προνομίων ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν. Ἐπιτροπὴ τότε ἐκ τῶν κατοίκων τῆς Χειμάρρας, παρουσιασθεῖσα ἐνώπιον τοῦ βασιλέως, ὑπέμνησε τὰ ἐκ τῶν συνθηκῶν προνόμια. Ὁ βασιλεὺς δὲ ἐδήλωσεν εἰς αὐτήν, ὅτι «ἐφ' ὅσον εἶμαι εἰς τὸν θρόνον τῆς Ἀλβανίας, οὐδεμία καταστρατήγησις ἢ κατάργησις τῶν προνομίων σας θὰ ἐπιτραπῇ».

Δυστυχῶς, παρὰ τὴν διαβεβαίωσιν τοῦ βασιλέως, τὰ προνόμια τῆς Χειμάρρας καταργοῦνται ἀπὸ τῆς 1ης Μαρτίου καὶ ἡ πρᾶξις αὕτη μεταξὺ τῶν δυναμένων νὰ ἔχουν ἐν προκειμένῳ γνώμην θεωρεῖται ἄστοχος, ἂν μὴ θλιβερά.

Η ΜΕΓΑΛΗ ΚΑΤΑΧΡΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΤΑΜΕΙΟΝ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΩΝ

ΤΑ ΠΛΑΣΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΙΑ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ

Ὁ συλληφθεὶς προχθὲς ἐργολάβος δημοσίων ἔργων Κ. Μανιαδάκης προσήχθη χθὲς ἐνώπιον τοῦ ἀνακριτοῦ τοῦ 6ου τμήματος κ. Γιαννοπούλου καὶ ἔλαβε παρ' αὐτοῦ 48ωρον προθεσμίαν ὅπως ἀπολογηθῇ. Ἡ σύλληψίς του ἐνηργήθη συνεπείᾳ ἐντάλματος τοῦ ἀνακριτοῦ τούτου, εἶνε δὲ σχετικὴ μὲ τὰς ἀνακαλυφθείσας μεγάλας καταχρήσεις τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, αἱ ὁποῖαι, κατά τινας πληροφορίας, ὑπερβαίνουν τὰ 50 ἑκατομμύρια δραχμῶν. Μέχρι τῆς στιγμῆς ἔχει ἐξακριβωθῆ κατάχρησις διὰ 2.500.000 δραχμῶν, μέρος τῶν ὁποίων ἀφορᾷ καὶ τὸν Μανιαδάκην.

Αἱ καταχρήσεις διεπράττοντο κατὰ τὸν ἑξῆς τρόπον: Διάφοροι ἐργολάβοι μετέχοντες δημοπρασιῶν διὰ δημόσια ἔργα κατέθετον μαζὶ μὲ τοὺς φακέλλους τῶν προσφορῶν των γραμμάτια πλαστὰ τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν ἐκ τῶν ὁποίων ἐφαίνετο ὅτι εἶχον καταθέσει εἰς τὸ ταμεῖον τοῦτο τὸ ἀπαιτούμενον χρηματικὸν ποσόν. Τὰ διπλότυπα αὐτὰ ἦσαν ἔντυπα, ὅμοια μὲ ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα χρησιμοποιεῖ τὸ ἐν λόγῳ ταμεῖον καὶ ἔφερον πλαστὰς τὰς ὑπογραφὰς τοῦ ταμίου, ὁ ὁποῖος εἰσπράττει τὰ χρήματα τῶν ἐγγυήσεων, καὶ τῶν ἄλλων ἁρμοδίων ὑπαλλήλων, μὲ τελείαν ἀπομίμησιν πρὸς τὰς γνησίας. Ἕν τοιοῦτον γραμμάτιον ἔχει κατατεθῆ καὶ ὑπὸ τοῦ Μανιαδάκη.

Αἱ ἐνεργηθεῖσαι μέχρι σήμερον ἀνακοίσεις ἔχουν ἀποκαλύψει ὅτι τὰ πλαστὰ γραμμάτια ἐξεδίδοντο ὑπὸ ὠργανωμένης σπείρας ἀπατεώνων. Εἶνε ἄγνωστον ἀκόμη ἂν τῆς σπείρας αὐτῆς μετέχουν καὶ ὑπάλληλοι τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν. Ὁ Μανιαδάκης ἰσχυρίζεται ὅτι καὶ αὐτὸς εἶνε θῦμα ἀπατεώνων.

Ὁ κ. ἀνακριτὴς ἔχει ἐκδώσει ἔνταλμα συλλήψεως καὶ ἐναντίον ἑνὸς ἄλλου συνεργαζομένου μὲ τὸν Μανιαδάκην, ὁ ὁποῖος ἐπρομήθευσε τὸ πλαστὸν γραμμάτιον εἰς αὐτόν. Εἰς τὴν δικογραφίαν ὁ κ. Γιαννόπουλος ἔχει μέχρι τῆς στιγμῆς ἐπισυνημμένα 4 ἀποδεικτικὰ πλαστὰ διπλότυπα τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν, ἐκ τῶν ὁποίων τὸ ἓν ἀντιπροσωπεύει 2 ἑκατομμύρια δραχμάς. Ἀπὸ τὰ ἄλλα τρία ἓν ἀντιπροσωπεύει 150 χιλ. δρχ., ἕτερον 100 χιλιάδας καὶ τὸ ἄλλο 70 χιλιάδας. Ἡ ἀπομίμησις τῶν ὑπογραφῶν τῶν ἁρμοδίων ὑπαλλήλων τοῦ ταμείου εἶνε ἀριστοτεχνική.

Κατόπιν τῶν γενομένων ἀποκαλύψεων, ἤρχισεν ἤδη νὰ ἐνεργεῖται εἰς τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν γενικὸς ἔλεγχος. Ἐπίσης ἔλεγχος γενικὸς ἐνεργεῖται καὶ εἰς τοὺς φακέλλους τῶν γενομένων ἑκάστοτε δημοπρασιῶν τῶν διαφόρων ὑπουργείων διὰ νὰ ἀνακαλυφθοῦν ὅλα τὰ εἰς αὐτοὺς ὑπάρχοντα πλαστὰ γραμμάτια. Ἐπειδὴ εἶνε δύσκολος ἡ ἐξακρίβωσις τῆς πλαστότητος τῶν ἐνταλμάτων αὐτῶν, λόγῳ τῆς τελείας ἀπομιμήσεως τὴν ὁποίαν ἔχουν κάμει οἱ ἀπατεῶνες μὲ τὰ γνήσια τοιαῦτα, καθ' ἕνα ἀπὸ τὰ ὑπάρχοντα εἰς τοὺς φακέλλους διπλότυπα παραβάλλεται μὲ τὰς καταστάσεις τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν. Ἐὰν τὰ χρήματα τὰ ὁποῖα ἀντιπροσωπεύει φαίνωνται κατατεθειμένα εἰς τὸ ταμεῖον, τὸ διπλότυπον εἶνε γνήσιον, ἄλλως παραπέμπεται εἰς τὸν κ. Γιαννόπουλον ὡς πλαστόν. Πόσοι ἔνοχοι θὰ ἀποκαλυφθοῦν ἐκ τοῦ ἐλέγχου αὐτοῦ δὲν εἶνε δυνατὸν ἀπὸ τοῦδε νὰ καθορισθῇ.

ΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΙ ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΝ

Καταρτισθεῖσα ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου ἀπεστάλη εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως» ἡ κατάστασις τῶν ἐσόδων τοῦ παρελθόντος μηνὸς Ἰανουαρίου.

Κατ' αὐτήν, τὰ τακτικὰ ἔσοδα τῆς Ι κατηγορίας ἀνῆλθον εἰς 624.010.234.70 δραχμ., τὰ δὲ ἔκτακτα εἰς 2.896.015.45 δραχ., ἐνῷ κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα τοῦ παρελθόντος ἔτους εἰσεπράχθησαν τακτικὰ μὲν 686.919.354.40, ἔκτακτα δὲ 49.611.274.55 δρχ.

Τὰ τακτικὰ τῆς ΙΙ κατηγορίας ἀνῆλθον εἰς 1.148.948.70 δρ., τὰ δὲ ἔκτακτα εἰς 18.163.608.75 δραχ., ἐνῷ κατὰ τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα τοῦ παρελθόντος ἔτους τὰ μὲν τακτικὰ ἀνῆλθον εἰς 963.592.35, τὰ δὲ ἔκτακτα εἰς 33.503.892.35 δραχμάς.

Ἐν συνόλῳ εἰσεπράχθησαν κατὰ τὸν παρελθόντα μῆνα 646.218.807.60 δρ., ἐνῷ κατὰ τὸν Ἰανουάριον τοῦ 1931 εἰσεπράχθησαν 770.034.526.30 δρ., ἤτοι εἰσεπράχθησαν 123.815.718.70 δραχ. ὀλιγώτερον.

ΤΑ ΣΗΜΕΡΙΝΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΤΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΑΣ ΖΩΝΗΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Σήμερον τὴν πρωΐαν θὰ τελεσθοῦν μὲ πᾶσαν ἐπισημότητα τὰ ἐγκαίνια τῆς ἐνάρξεως τῆς λειτουργίας τῆς ἐλευθέρας ζώνης τοῦ λιμένος Πειραιῶς.

Εἰς τὴν τελετὴν θὰ παραστοῦν ὁ πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας, ὁ κ. Πρωθυπουργός, τὰ μέλη τῆς Κυβερνήσεως, ἄλλοι ἐπίσημοι καὶ αἱ ἀρχαί.

Ο ΝΙΤΕΝΙΟΓΛΟΥ

ΗΝΟΙΞΕΝ ΕΠΙΣΤΟΛΟΓΡΑΦΙΑΝ ΜΕΤΑ ΤΟΥ κ. ΘΗΒΑΙΟΥ

Ὁ συνήγορος τοῦ καταδίκου Νικολοπούλου κ. Δημητριάδης, παρουσιασθεὶς χθὲς εἰς τὸν κ. ὑφυπουργὸν τῆς Δικαιοσύνης, ἐπέδωκε καὶ νέαν ἐπιστολὴν τοῦ ἑτέρου καταδίκου Νιτενιόγλου, βεβαιοῦντος τὴν προχθεσινήν του ἐπιστολὴν εἰς τὴν ὁποίαν ἐτόνιζεν ὅτι τὸν Σταυρακάκην ἐστραγγάλισε μόνος, τοῦ Νικολοπούλου παραμείναντος τὴν νύκτα ἐκείνην εἰς τὴν οἰκίαν τῆς πενθερᾶς του ἐν Ἐλευσῖνι.

Ἀφ' ἑτέρου οἱ συνήγοροι τοῦ ἰδίου Νικολοπούλου κ.κ. Ε. Βαλσαμάκης καὶ Δημητριάδης, ὑπέβαλον χθὲς τὸ ἑσπέρας εἰς τὸν Ἄρειον Πάγον αἴτησιν ἀναψηλαφίσεως τῆς ὑποθέσεως. Ἡ αἴτησις ὑποβάλλεται συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 503 τῆς ποινικῆς Δικονομίας, ἐπὶ τῷ λόγῳ ὅτι κατὰ τὴν ἐνώπιον τοῦ Κακουργιοδικείου δίκην ὁ μάρτυς τῆς κατηγορίας Δημ. Μαρούγκας ἀδελφὸς τῆς μνηστῆς τοῦ Νικολοπούλου συνελήφθη ἐπ' ἀκροατηρίῳ ἐπὶ ψευδορκίᾳ καὶ παρεπέμφθη εἰς δίκην, ἥτις θὰ διεξαχθῇ τὴν 15ην Μαρτίου ἐνώπιον τοῦ Πλημμελιοδικείου Ἀθηνῶν.

Ἐκ μέρους ἄλλων νομικῶν κύκλων ἐτονίζετο καὶ χθὲς ὅτι δὲν χωρεῖ ἀναψηλάφησις διότι ὁ παραπεμφθεὶς ἐπὶ ψευδορκίᾳ μάρτυς, ἦτο μὲν κατηγορίας, ἐψευδομαρτύρησεν ὅμως ὑπὲρ τοῦ Νικολοπούλου, ἐνῷ τὸ ἄρθρον 503 τῆς Δικονομίας καθορίζει σαφῶς ὅτι μάρτυς πρέπει νὰ ἐμαρτύρησε ἐναντίον.

ΝΟΜΙΜΟΣ Η ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ 5 0)0

ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΣΥΣΣΙΤΙΩΝ

Ἐδημοσιεύθη ἡ ἀπόφασις τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, διὰ τῆς ὁποίας ἀπορρίπτεται ἡ προσφυγὴ τῶν ἐπαγγελματιῶν κατὰ τῆς ἀποφάσεως τῆς Νομαρχίας, δι' ἧς ἐκυρώθη ἡ πρᾶξις τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου Ἀθηναίων περὶ ἐπιβολῆς φορολογίας 5 % ὑπὲρ τῶν συσσιτίων τῶν ἀνέργων, ἔκρινε δὲ ὡς νόμῳ βάσιμον τὴν φορολογίαν.

Ο κ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΗΣ ΑΝΑΧΩΡΕΙ ΔΙΑ ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Ἀλεξανδρῆς ἀναχωρεῖ σήμερον διὰ Παρισίους συνοδεύων τὴν ἀσθενοῦσαν σύζυγόν του.

Θὰ τὸν ἀναπληρώσῃ ὁ κ. Ζάννας.

ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΕΦΕΔΡΩΝ

Ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Ἐθν. Οἰκονομίας κατετέθη χθὲς εἰς τὴν Βουλὴν σχέδιον νόμου, διὰ τοῦ ὁποίου παρατείνεται ἐπὶ μίαν διετίαν ἡ ὑπὸ ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν καὶ Τραπεζῶν ὑποχρεωτικὴ πρόσληψις ἐφέδρων, συμφώνως πρὸς τὸν νόμον 2180. Οἱ τυχὸν ἀπολυθέντες ἔφεδροι διορίζονται ὑποχρεωτικῶς εἰς ἃς κατεῖχον θέσεις.

ΔΕΝ ΘΑ ΓΙΝΟΥΝ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

Παρέχεται ἁρμοδίως ἡ πληροφορία ὅτι ἕνεκεν λόγων οἰκονομίας δὲν πρόκειται νὰ ἐνεργηθοῦν μετακινήσεις ἀξιωματικῶν καὶ κατὰ τὸ προσεχὲς ἔτος. Θὰ γίνουν μόνον αἱ ἀπαραίτητοι μετακινήσεις ἀξιωματικῶν τὰς ὁποίας θὰ ἐνεργήσῃ τὸ συνερχόμενον ἀνώτατον στρατιωτικὸν συμβούλιον.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΤΙΜΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ ΤΕΤΑΡΤΗ 24 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

ΕΠΙ	ΑΓΟΡΑ	ΠΩΛΗΣΙΣ
Ν. Ὑόρκης..	77.60	78.—
Παρισίων..	3.05	3.11
Λονδίνου...	270.—	280.—
Ἑλβετίας..	15.14	15.38
Ἰταλίας....	3.96	4.11
Αἰγύπτου	277.—	289.—
Ὀλλανδίας..	31.27	31.69
Στοκχόλμης	14.72	15.43
Βρυξελλῶν.	2.13	2.21
Βουκουρεστ.	0.44	0.49
Βερολ...	18.15	18.90
Βιέννης....	10.55	11.35
Βουδαπέστης	13.25	13.75
Πράγας....	2.27	2.36
Βελιγραδίου	1.36	1.45
Κων)πόλεως.	35.—	39.—
Σόφιας	0.53	0.60

ΑΙ ΑΞΙΑΙ ΜΑΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 24' (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ἀνετιμήθησαν σήμερον αἱ κάτωθι ἀξίαι μας ἐλαφρῶς καὶ εἰς τὰς ἑξῆς τιμάς:

Προσφυγικὸν 73—77. Κτηματικῆς 78—82'

Ἐσημειώθη ὑποτίμησις εἰς τὸ δάνειον 1914 εἰς τὴν τιμὴν τῶν 50—62.

Ἐγένοντο πράξεις ἐπὶ τῶν κάτωθι δανείων ὡς ἑξῆς:

1884 εἰς τὴν τιμὴν τῶν 58 ½, 1914 61 ½—61—60. Προσφυγικὸν 73 ½—74 ¾. Παραγωγικὸν α' 47. Παραγωγικὸν β' 57—57 ¼. Κτηματικῆς α' σειρᾶς 77 ¼—79—78

ΤΟ ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΛΙΡΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 24. (Ἀθ. Πρακτ.).—Εἰς τὸ Χρηματιστήριον τοῦ Λονδίνου ἡ ἀγγλικὴ λίρα ἔκλεισε σήμερον τὸ ἑσπέρας εἰς τὴν τιμὴν 3.4812 ἔναντι τοῦ δολλαρίου.

ΧΡΗΜΑΤΑΓΟΡΑ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, ὥρα 12.10. (Ἄνοιγμα).—Ν. Ὑόρκης 3.473, Ἄμστερδαμ 8.595, Παρισίων 88.21, Βρυξελλῶν 24.935, Ἰταλίας 66.75, Βερολίνου 14.595, Ἑλβετίας 17.82.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, ὥρα 18. (Κλείσιμον)—Ν. Ὑόρκης 3.481, Ἄμστερδαμ 8.632, Παρισίων 88.46' Βρυξελλῶν 25.01, Ἰταλίας 67, Βερολίνου 14.62, Ἑλβετίας 17.86, Πράγας 117.37, Βελιγραδίου 196, Σόφιας 470, Βουκουρεστίου 580, Κωνσταντινουπόλεως 710, Βιέννης 31, Καναδᾶ 3.931, Ἀθηνῶν 272.50.

ΧΡΗΜΑΤΑΓΟΡΑ ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, ὥρα 17.15.— Λονδίνου 3.481, Ἄμστερδαμ 0.4035, Παρισίων 0.0393, Βρυξελλῶν 0.1392, Ἰταλίας 0.052, Βερολίνου 0.238, Ἑλβετίας 0.195.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 24. (Τηλεγραφικῶς).—Αἱ μετοχαὶ τῆς Τραπέζης Ἀνατολῆς ἔκλεισαν εἰς τὰ 120 φρ. Τῆς ἑταιρείας Οἴνων εἰς τὰ 100 φράγκα.

Β' ΕΚΔΟΣΙΣ

ΠΩΣ ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΕΤΑ Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΝ ΣΑΓΚΑ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΡΟΧΘΕΣΙΝΗ ΗΤΤΑΝ ΤΩΝ ΙΑΠΩΝΩ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 24. (Ἀθην. Πρ.). — Τηλεγραφήματα ἐκ Σαγκάης ἀγγέλλουν ὅτι κατόπιν [illegible] νυκτὸς οἱ Κινέζοι ἐπεχείρησαν σήμερον τὴν [illegible]αν ἐπίθεσιν εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Τσά-Πέϊ ἄνευ ἀποτελέσματος. Ὀβίδες ἔπεσαν ἐντὸς τῆς διε[illegible] ζώνης. Βορείως τῆς Σαγκάης τὰ ἰαπωνικὰ στρατεύματα ἐπαγίωσαν τὰς θέσεις των εἰς τὴν [illegible]φέρειαν τοῦ Κιάγκ—Βάν.

Τηλεγραφοῦν ἐκ Σαγκάης ὅτι ὁ Δήμαρχος τῆς πόλεως ἀπηύθυνεν εἰς τὸ ἐκεῖ προξενικὸν σῶμα ἐπιστολὴν δι' ἧς εἰδοποιεῖ ὅτι οἱ Κινέζοι θὰ [illegible]σουν τοῦ λοιποῦ σεβόμενοι τὴν οὐδετέραν ζώνην ἐφ' ὅσον αἱ ἀρχαὶ τῶν ἐν αὐτῇ ξένων ἐγκαταστάσεων ἀδυνατοῦν νὰ ἐμποδίσουν τοὺς Ἰάπωνας ἀπὸ τοῦ νὰ χρησιμοποιοῦν τὴν ἀνήκουσαν εἰς [illegible] τοὺς ζώνην ὡς βάσιν τῶν ἐπιχειρήσεών των. [illegible] ἀκολουθίαν, δὲν πρέπει νὰ θεωρηθῇ ἡ κινεζικὴ κυβέρνησις ὡς ὑπεύθυνος τῶν συνεπειῶν αἵτινες [illegible] προέκυπτον ἐκ τῆς ἐνεργείας ταύτης τῶν Ἰαπώνων.

ΑΙ ΙΑΠΩΝΙΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 24. (Ἀθην. Πρ.). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Μοῦκδεν ὅτι ἐκ Χαρμπὶν ἀπεστάλη μία ἰαπωνικὴ μεραρχία εἰς Ἰμιέμπο διὰ τὴν προστασίαν τῶν ἐκεῖ Ἰαπώνων ὑπηκόων.

ΔΟΛΟΦΟΝΙΑ ΚΙΝΕΖΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 24. (Ἀθην. Πρ.). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Νανκὶν ὅτι ὁ Κινέζος στρατηγὸς Μά—Τσάν—Τσ[illegible], ὁ καταστὰς περίφημος διὰ τὴν ἀντίστασίν του κατὰ τῶν Ἰαπώνων ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ Νό-Νι εἰς τὴν Βόρειον Μαντζουρίαν, ἐδολοφονήθη. Ἡ ἐν λόγῳ εἴδησις δὲν ἐπεβεβαιώθη εἰσέτι.

ΑΙ ΜΑΧΑΙ ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 24. (Ἀθην. Πρ.). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Σαγκάης, ὅτι παρὰ τὰς μανιώδεις ἐπιθέσεις τοῦ ἰαπωνικοῦ πεζικοῦ ὑποστηριζομένου ὑπὸ ἀεροπλάνων, ἁρμάτων ἐπιθέσεως, τεθωρακισμένων αὐτοκινήτων, πυροβολικοῦ, δὲν κατωρθώθη ἡ ἐκδίωξις τῶν Κινέζων ἐκ τοῦ Κιάγκ-Οὐάν. Οἱ Ἰάπωνες διέψευσαν τὴν πληροφορίαν καθ' ἣν κατέλαβον τὸ Κιάγκ-Οὐάν. Ὁ Κινεζικὸς ἀστικὸς πληθυσμὸς ἐνθουσιασμένος ἐκ τῆς ἡρωϊκῆς ἀντιστάσεως τῶν Κινέζων στρατιωτῶν, ἀποστέλλει εἰς αὐτοὺς θερμὰ ἐνδύματα καὶ καθημερινῶς ὁμάδες Κινεζίδων μεταβαίνουν ἐπ' αὐτοκινήτων εἰς τὰς κινεζικὰς γραμμὰς ὑπὸ τὸ πῦρ τοῦ ἰαπωνικοῦ πυροβολικοῦ ὅπως ἐνθαρρύνουν τὰ μαχόμενα κινεζικὰ στρατεύματα.

Η ΙΑΠΩΝΙΚΗ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ Κ. Τ. Ε.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 24. (Ἀθην. Πρ.). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Τόκιο ὅτι τὸ πόρισμα τῆς ἰαπωνικῆς ἀπαντήσεως εἰς τὴν ἔκκλησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Κ. Τ. Ε. τονίζει ὅτι αἱ Δυνάμεις ἀπευθυνόμεναι εἰς τὴν Ἰαπωνίαν πλανῶνται, διότι ἡ Ἰαπωνία δὲν εἶναι ὑπαίτιος τῆς σημερινῆς καταστάσεως καὶ συνεπῶς ἡ ἔκκλησις θὰ ἔπρεπε ν' ἀπευθυνθῇ μᾶλλον πρὸς τὴν Κίναν, ἂν καὶ τὸ Καταστατικὸν τῆς Κ. Τ. Ε. δυσκόλως θὰ ἐφαρμοσθῇ εἰς μίαν ἀνοργάνωτον χώραν ὡς εἶναι ἡ Κίνα.

ΟΙ ΛΕΥΚΟΡΩΣΣΟΙ ΚΙΝΟΥΝΤΑΙ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 24. (Τρανζέσεαν). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Μόσχας ὅτι οἱ πολιτικοὶ κύκλοι ἐκδηλοῦν ζωηρὰν ἀγανάκτησιν ἐκ τῆς ἀγγελλομένης δράσεως τῶν Λευκορώσσων εἰς τὴν Μαντζουριανὴν μεθόριον, ὅπου ὁ Σεμενιόνωφ συγκεντρώνει σῶμα ἐκ Ρώσσων προσφύγων πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ εἰσβάλῃ εἰς τὸ σοβιετικὸν ἔδαφος. Προστίθεται ὅτι εἰς Μοῦκδεν ἤρχισε λειτουργοῦσα σχολὴ διὰ τὴν ἐκπαίδευσιν τῶν Ρώσσων προσφύγων ἀξιωματικῶν ὡς καὶ τῶν λειψάνων τῆς στρατιᾶς τοῦ στρατηγοῦ Βράγκελ. Γενικῶς ἀναμένεται ἡ ἐκδήλωσις ἐπιθέσεως τῶν Λευκορώσσων κατὰ τοῦ ἐν Σιβηρίᾳ σοβιετικοῦ στρατοῦ.

Η ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΞΕΝΟΥΣ ΕΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 24. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τηλεγραφοῦν ἐξ Ἀγκύρας ὅτι ἡ κοινοβουλευτικὴ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ἐπιτροπὴ εἰσήγαγεν εἰς τὸ νομοσχέδιον περὶ ἀπαγορεύσεως ἀσκήσεως ἐπαγγέλματος εἰς τοὺς ξένους τροποποίησιν, καθ' ἣν ἡ ἀπαγόρευσις θ' ἀρχίσῃ οὐχὶ μετὰ τρίμηνον, ὡς ἔχει τὸ ἀρχικὸν σχέδιον, ἀλλὰ μετὰ ἓν ἔτος ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ νόμου.

ΟΙ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΙΣΤΑΙ ΑΠΑΝΤΟΥΝ ΕΙΣ ΤΟΝ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΝ

Ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας τῶν Ἐπαγγελματιῶν Αὐτοκινητιστῶν τῆς Ἑλλάδος ἐξεδόθη χθὲς τὴν νύκτα ἀνακοινωθὲν εἰς ἀπάντησιν τῆς ἐπιστολῆς τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ σχετικῶς μὲ τὸ ζήτημα τῶν Ὠτομοτρίς. Ἡ Συνομοσπονδία ἐκφράζει τὴν θλῖψιν της διὰ τὴν ἀνακόλουθον τακτικὴν τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως, ὁ ὁποῖος ὁσάκις ἀρνεῖται νὰ πραγματοποιήσῃ δοθείσας πρὸς τὰς ἐργαζομένας τάξεις ὑποσχέσεις καταφεύγει εἰς τὴν σύνταξιν ἀτυχῶν ἐπιστολῶν ἀφ' ἑνὸς μὲν διὰ νὰ δικαιολογήσῃ τὴν ἀνακόλουθον αὐτοῦ στάσιν, ἀφ' ἑτέρου δὲ διὰ νὰ συκοτίσῃ τὰ πράγματα καὶ νὰ ἐπιρρίψῃ τὸ ἄδικον πρὸς ἀναξιοπαθούσας τάξεις, αἱ ὁποῖαι εἶχον τὸ θάρρος νὰ ζητήσουν νὰ τοῖς ἀποδοθῇ τὸ δίκαιον καὶ πρὸς τὰς ὁποίας ὀφείλεται μεγαλύτερος σεβασμὸς ἐκ μέρους τῶν κρατούντων.

Η ΣΗΜΕΡΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Σήμερον 7 ½ μ. μ. θὰ γίνῃ συγκέντρωσις τῶν μελῶν τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου Ἀθηνῶν καθ' ἣν θὰ παραστῇ ὁ Πρόεδρος Προστασίας ἐγχωρίων προϊόντων κ. Λουκᾶς Ροῦφος.

Κατὰ τὴν συγκέντρωσιν θὰ γίνῃ συζήτησις κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ ἐκτεθοῦν αἱ ἀπόψεις τῶν κ. κ. ἐμπόρων σχετικῶς πρὸς τὴν προτεινομένην συνεργασίαν μετὰ τῆς βιομηχανίας καὶ θὰ καθορισθοῦν σαφῶς αἱ ἀντιλήψεις τοῦ ἐμπορίου καὶ ὁ τρόπος τῆς κατοχυρώσεως τῶν συμφερόντων αὐτοῦ.

Ο ΒΟΡΙΣ ΕΙΣ ΑΓΚΥΡΑΝ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 24. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ «Βακήτ» πληροφορεῖται ὅτι ὁ Βασιλεὺς τῆς Βουλγαρίας Βόρις θὰ ἐπισκεφθῇ τὸν προσεχῆ Μάρτιον τὴν Ἄγκυραν.

ΕΜΕΙΩΘΗ Η ΕΞΑΓΩΓΗ ΣΤΑΦΙΔΟΣ

Κατὰ συγκεντρωθέντα ὑπὸ τοῦ Α. Σ. Ο. στοιχεῖα ἐξήχθησαν μέχρι τοῦδε ἐξ Ἑλλάδος 104 ἑκατομμύρια λιτρῶν σταφίδος, ἔναντι 123 ἑκατομμυρίων τῆς ἀντιστοίχου περυσινῆς περιόδου, ἤτοι ἐσημειώθη πτῶσις τῆς ἐξαγωγῆς κατὰ 19 ἑκατομ. λίτρας.

Γενικῶς κατὰ τὴν περίοδον ταύτην παρατηρεῖται ἐφεκτικότης τῶν ἀγορῶν σταφίδος, ἰδίως δὲ τῆς Γερμανικῆς καὶ Ὀλλανδικῆς.

Εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Α. Σ. Ο. ἐλήφθη χθὲς τηλεγράφημα τοῦ ἐν Σίδνεϋ (Αὐστραλίας) Γενικοῦ Προξένου μας, ἀναφέροντος ὅτι ἡ ἐφετεινὴ ἐσοδεία Κορινθιακῆς Αὐστραλιανῆς σταφίδος θὰ ὑπολειφθῇ τῆς περυσινῆς κατὰ 6 χιλιάδες περίπου τόννους ὑπολογιζομένη εἰς 12 χιλ. τόννους.

ΑΝΕΣΥΡΘΗΣΑΝ ΤΑ ΠΤΩΜΑΤΑ

Οἱ ἀσχολούμενοι δύται εἰς τὴν ἀνεύρεσιν τῶν πτωμάτων τῶν ὑπολοιπομένων τεσσάρων ἐργατῶν τῶν πνιγέντων κατὰ τὸ ναυάγιον τοῦ ἱστιοφόρου «Ἅγιος Νικόλαος» κατώρθωσαν χθὲς τὴν ἑσπέραν τῇ βοηθείᾳ γερανοῦ, ν' ἀνεύρουν τὰ πτώματα τῶν Κ. Βισβαδοπούλου, Δ. Τσιμπούκα, Β. Ρούμελη καὶ Βασιλείου.